

CONTENTS

(Table of Contents appears at back of this issue.)

HOUSE OF COMMONS

Friday, October 30, 2009

The House met at 10 a.m.

Prayers

GOVERNMENT ORDERS

• (1005)

[English]

JUSTICE FOR VICTIMS OF TERRORISM ACT

Hon. Peter Kent (for the Minister of Public Safety) moved that Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act, be read a second time and referred to a committee.

He said: Mr. Speaker, it is a pleasure to have this opportunity at second reading to speak about how this government is delivering on its commitment to protect from terrorist activities the safety and security of Canadians, both at home and abroad, while giving those who do fall victim to heinous acts of terrorism an ability to fight back.

Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act, is a result of victims' initiatives championed by an organization called the Canadian Coalition Against Terror, know by its acronym C-CAT, which represents Canadian terror victims. C-CAT has played a critical role in driving this bill forward.

I would like to personally credit Danny Eisen and Sheryl Saperia, two young Canadians who put heart and soul into C-CAT. Credit is due as well to many supporters across Canada who have contributed time and effort to this important initiative. However, the driving force has been Maureen Basnicki, who lost her husband Ken in the 9/11 destruction of the twin towers in New York City. Maureen has been joined in the C-CAT cause over the years by Canadians of all communities who have also had their lives and the lives of loved ones touched by terror.

The legislation before us today would provide the Government of Canada with another important tool to protect Canadians from acts of terrorism while ensuring that victims of these heinous acts have the chance to seek justice. Over the last few years, all of us have been witness to the horrible carnage that terrorism can and does leave in its wake.

Canadians including constituents from my riding of Thornhill have been personally affected by terrorism. We have witnessed the broken lives, the broken communities and the constant state of fear and panic that innocent bystanders as well as victims and their families are forced to endure.

Most recently, we heard of a string of terrorist attacks in Pakistan, where innocent civilians were indiscriminately massacred. The bombings in Mumbai, the attacks on Sri Lanka's national cricket team and the recent arrest of seven people on suspicion of planning a terrorist attack in Amsterdam are all chilling reminders of the continuing threat of terrorism.

[Translation]

Canada is not immune to this threat. Hundreds of Canadians were killed in the bombing of Air India flight 182, the worst act of terrorism in Canadian history, and the biggest in North America before the September 11 tragedy.

Canada has been designated as a potential target for terrorist attacks by organizations like al-Qaeda. We have also seen the successful action taken against terrorists born or recruited in our country before they could execute their plans. We must not stick our heads in the sand and pretend that this country has no interest in participating in the worldwide fight on terrorism. We must continue to take concrete and decisive action. That is the reason for Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act.

[English]

We need to take steps to prevent these acts from occurring in the first place, and when they do occur we need to ensure that victims' voices are heard. That is what Bill C-35 is all about.

Bill C-35 demonstrates this government's commitment to deterring terrorism and to giving victims the possibility to seek redress.

Specifically, it would create a course of action to allow victims of terrorism to sue perpetrators and supporters of terrorism. It would modify the State Immunity Act to allow the Government of Canada to lift the immunity of states that are deemed to support terrorism. The bill demonstrates Canada's leadership in combatting terrorism and terrorist supporters.

Providing victims with an opportunity to seek justice for violent acts committed against them is a fundamental tenet of our legal system and a cornerstone of Canadian society. Criminals, including terrorists, need to be held to account. They need to know there are consequences to their actions. Victims too need to know that their interests are paramount and that they can move on with their lives to every extent possible.

Canada applies these principles domestically. The bill before us today would further extend them to some of the most callous acts of violence imaginable, regardless of whether they are committed here in Canada or overseas.

Bill C-35 would allow victims to use courts to seek redress provided they can show a real and substantial connection between their action and Canada. The burden of proof is smaller in civil cases.

Civil suits would deter future acts of violence by bankrupting or financially impairing the terrorist infrastructure through successful judgments and/or by causing terrorist sponsors to refrain from future sponsorship out of fear of the publicity and exposure that would result from a civil suit.

Bill C-35 proposes to allow victims to seek redress not just from the perpetrators of terrorist acts but also from their supporters.

Today we know that terrorist groups seldom act alone. The scale and sophistication of terrorist operations in recent years have often required vast amounts of financial and organizational support. That support can come from other entities and even from other states. Many observers have often described the relationship between terrorist groups and certain governments as one of a state operating within a state.

The present reality is that money is the lifeblood of terrorism. One of the most effective ways to deter terrorism and to put terrorists out of business is therefore to hit them where it can hurt the most, in the pocketbook.

The bill before us today, Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act, would do just that by allowing victims of terrorism to sue perpetrators and supporters of terrorism, including those states that support terrorism, while respecting the important international relations that we have.

• (1010)

[Translation]

For example, Bill C-35 will allow victims of terrorist attacks to seek redress for losses or damages resulting from a terrorist act committed anywhere in the world on, or after, January 1, 1985, if they can demonstrate a real and substantial connection between their cause of action and Canada. Victims will be able to sue the perpetrators as well as supporters of terrorism, including some states that are known supporters.

Bill C-35 would lift the immunity of those states, under certain conditions, so that governments that support terrorism can no longer hide behind the international rules and agreements between so-called civilized, law-abiding countries.

[English]

As Victor Comras, one of the five international monitors appointed to oversee the implementation of security council measures against terrorism and terrorist financing, once noted:

...major terrorism's financial abettors and supporters...have successfully avoided criminal prosecution. (...) [C]ivil liability cases... associated with terrorism may [therefore] constitute the best constraints we have against their activities and our best chances to hold them accountable.

Bill C-35 proposes to do exactly this by lifting state immunity for states known to support terrorism. The decision to list such countries will be made by the Minister of Foreign Affairs in consultation with the Minister of Public Safety and will be subject to review every two years. Listed countries will also be able to make a written application for delisting, which again will be reviewed by the Minister of Foreign Affairs in consultation with the Minister of Public Safety.

There are, therefore, safeguards and review mechanisms built into this provision, striking the appropriate balance between accountability, justice and fairness.

The bill before us today is also reasonable. It proposes to give the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance the discretion to help victims identify and locate the property of a foreign state against which a judgment has been rendered, provided such assistance falls within the minister's mandate and it is in Canada's best interests to do so.

The provisions of Bill C-35 respond to the needs of victims. They respond to the needs of Canadians who want us to work together to put an end to terrorist acts and to ensure that we protect their safety and their security at home as well as abroad.

Several years have now passed since that terrible day in 2001 when Canadians and people from around the world became aware of just how much they were at risk and how committed terrorists are to causing untold and indiscriminate damage.

[Translation]

Since then, Canada and its allies have taken a stand to say that we are not afraid, that we will not bow down to the terrorists, and that we will not give in to terror.

[English]

We are not going to back down from terrorists or give in to fear. We are going to meet the threats they pose head-on and take the necessary steps to protect this country, protect our fellow citizens and help ensure that terrorists do not succeed in raining havoc among our friends, our neighbours and our allies overseas.

That is the commitment all of us as Canadians made in 2001. It is the commitment that all of us today as Canadians still believe in. The bill presently before us gives this country another important tool in our efforts to both deter terrorism and help ensure that victims get the justice they so rightly deserve. That is what our government has committed to doing and what the legislation before us today is all about. I therefore urge hon. members to give speedy passage to the bill we are debating today and send one loud and very clear message to all those who would threaten our safety and security: Canada is prepared to do anything and everything we can to defeat terrorism.

• (1015)

Mr. Stephen Woodworth (Kitchener Centre, CPC): Mr. Speaker, our government has brought in a number of pieces of legislation that attempt to address the issue of victims of crime, including the repeal of the faint hope clause, the serious fraud sentencing provisions and the limitations on conditional sentences for serious crimes. In fact we often hear victims of crime saying that they are both appalled and frustrated at some of the changes that have been made to our justice system by the former Liberal government.

Therefore I would like to ask Mr. Kent this. Is this bill just another example of our government acting strongly on behalf of victims, and is it not about time that victims' voices were given greater weight in our justice system?

The Deputy Speaker: I believe the hon. member for Kitchener Centre may have used a proper name. I would just remind him that we use titles or ridings in this place.

The hon. minister of state.

Hon. Peter Kent: Mr. Speaker, unfortunately, in Canada today, there are too many whose lives, as I have said, have been touched by acts of terrorism in recent years and who continue, in some cases, to live under further acts of terrorism.

The bill would allow any victim of terrorism, past that effective date mentioned in my speech, to file an action in Canada to seek redress for loss and damages resulting from such a terrorist act committed by a terrorist entity listed under the Criminal Code. It would also, as I said, allow redress against other persons or organizations who supported, financially or in other ways, the terrorist and the terrorist action. The court would determine whether and how to hear the case by determining whether there is a real and substantial connection between the action and Canada.

In considering the bill, we need to consider the words delivered in a speech yesterday by the new head of CSIS who said that too many in our community, in our country, in our society and in the media seem to think that terrorism is an issue that exists beyond our borders, that in fact it is unrealistic and unreasonable to pursue the sorts of changes and improvements to our criminal justice system, as mentioned by the hon. member, or in fact the sorts of measures that are provided for in Bill C-35.

The new head of CSIS made it very clear that t there is a real threat and that it is around us every day for those who would open their eyes. Again, the words from a leading and informed member of the intelligence community should be heeded by all Canadians and certainly by members of this House.

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, I have a couple of the questions and maybe a comment to start off.

The comments we all followed from the new head of CSIS should be put in context. I am not sure I see a direct connection with the bill.

Government Orders

I understand his concerns, but what we are referring to here in the bill is opening up a law that people have been concerned about that right now state immunity applies simply for financial concerns and not other areas. However, I will leave that aside for now.

It was mentioned in the bill that a list would be compiled. I will be speaking to the bill later and will enumerate my concerns with the bill in this area. I think everyone supports the notion of being able to deal with the issue of grievances as it relates to terrorism but many are concerned, and I share their concerns, with having the list. People who support changing the immunity of players around the world for various things have mentioned this concern.

Does the minister of state not share the concerns of others about limiting the legislation to a list that is derived by cabinet, notwithstanding the review of two years? I share that concern with them and I would like to see that amended.

I am being very straight up about this with my next question. Does the minister really think that terrorists will be deterred by legislation that is passed in Canada? I really question that assumption and I would like to hear his thoughts on that.

• (1020)

Hon. Peter Kent: Mr. Speaker, I thank my hon. colleague for reasonable commentary and for perfectly reasonable and valid questions.

In order to address the matter of listings, we need to remember that there are more than 100 countries with which Canada today does not have extradition agreements. Lifting the immunity of these states would expose, it is true, some of Canada's strategic international partners, including countries with which we share a strong commitment to fighting terrorism.

The creation of a listing regime is necessary to provide flexibility in protecting both Canada's national interest as well as the needs of victims. The listing regime set out in Bill C-35 shows that the government is providing global leadership, I think it is fair to say, in denouncing and clearly identifying these supporters of terrorism.

As to my colleague's question about the reality of the impact that Bill C-35 might have in terms of discouraging those thinking of considering a terrorist act against Canadians or Canadian properties here or abroad, we realize that those determined to commit terrorist acts may not be discouraged by a mere law, by civil behaviour or the reasonable relations of communities around the world, but it does discourage those who would support and finance those individuals.

It is an equal reality that these acts of terrorists cannot be carried out without financing and, in many cases, substantial financing, and that by discouraging those who support and finance terrorists, wherever they might be in the world, and admittedly it will be easier to prosecute within Canada under the Criminal Code than abroad, but this would discourage and, we believe, would have significant benefit to discourage terrorism here and abroad.

Mr. Paul Dewar: Mr. Speaker, I have another question for the minister of state about something that many have had concerns, and that is the limits of the bill and that many wanted to see, in terms of priority, the reach of our ability to go after those who involve themselves in torture of Canadian citizens. In fact, there are many groups who wanted to see that as a primary focus before this issue because of some of the reasons the minister just mentioned in terms of state actors and how that could affect our relations with countries that we are trying to work with to stem terrorism. That remains a concern of many.

I am wondering why the legislation did not open it up to the issue of torture. As we know, Mr. Arar and others were tortured by regimes, by state actors, and it would seem that this would be in line with where the government is going in terms of opening this facet up. Is the government contemplating going beyond terrorism—

• (1025)

The Deputy Speaker: I am going to have to stop the member there to allow the minister of state 30 seconds to respond.

Hon. Peter Kent: Mr. Speaker, I thank my colleague for raising valid concerns. The short answer is, no. This particular bill is aimed at terrorists and the sponsors of terrorists in the interest of victims and their families. I think that any other legislation would merely distract from the central purpose of this particular law.

Bill C-35 certainly deserves due consideration and debate but it is what it is and we believe it is a law that should pass expeditiously through the House.

Hon. Irwin Cotler (Mount Royal, Lib.): Mr. Speaker, it has been said that the world changed on September 11. I do not know whether the world changed or whether a darker side of our universe was somehow exposed. However, what is clear is that September 11 was a transformative event, impacting on our psyches as well as on our politics, on our priorities as well as on our purposes.

Eight years ago, the reach of global terrorism was illustrated, tragically, more vividly, viscerally and violently to Canadians than ever before. Twenty-four Canadian families lost loved ones in the 9/11 attacks, reminding us also of the horror of Air India years earlier.

Amid the horror and outrage, our government reacted and enacted legislation in the form of Bill C-36. Accordingly, while the threat of terrorism or any legislative response to it was not even on the parliamentary or political radar screen before September 11, it dominated the discourse thereafter and since the enactment of the Anti-terrorism Act some three months after 9/11 itself.

Another measure is now before Parliament, the government's Bill C-35, which has the potential to alter Canada's approach to terrorism as well. However, I want to suggest that the private member's bill that I introduced on behalf of my party is a more dramatic and correct approach in order to provide justice and redress by way of civil remedy to victims of terror while at the same time effectively deterring the states, perpetrators and sponsors of terrorism.

What we have to understand, and this applies both to the government legislation and our own, and here I agree with the generic premise of the government legislation respecting the need to amend the State Immunity Act, for while acts of terrorism are clearly illegal under international law, customary international law has historically given states immunity from suit in domestic courts.

Therefore, we have the situation where Canada's State Immunity Act, in accordance with this basic principle of customary international law, affirmed the principle that a foreign state is immune from jurisdiction in any court in Canada with certain specific exceptions.

Ironically, there is an exception for commercial activity but there is not an exception for terrorist activity. We have a situation where, simply put, our State Immunity Act unconscionably favours foreign states that aid and abet terrorists over Canadians who are harmed by that terror. It removes impugnity with respect to commercial transactions but it retains immunity with respect to terrorist actions. It is in that context that I introduced a private member's bill to rectify this inversion of rights and remedy, this inversion of law and morality.

Under this legislation, when a state engages in the sponsorship of terrorism, it deserves no protection from our federal government. When a state supports a terrorist group that targets Canadians, our Canadian tax dollars should not be spent on defending that state's immunity from liability.

The private member's bill that I introduced sets forth in its preamble the raison d'être for this legislation. I would acknowledge that this raison d'être may well be the objective of the government's legislation and, indeed, features of its preamble in its legislation very much resemble the features in my private member's bill.

What I will seek to show is, while we both may have the same objectives in mind, regrettably, the Conservative legislation does not secure at the end of the day redress for victims of terror, nor does it deter the state perpetrators of terror because the listing framework set forth in the government's legislation undermines the very objectives in the legislation itself, as I will show.

• (1030)

However, let me turn now to our preamble in Bill C-408, which sets for the raison d'être for the legislation. It speaks clearly to the United Nations Security Council resolution 1373, enacted in the aftermath of 2001, and subsequent UN Security Council resolutions thereafter. It states:

---reaffirms that acts of international terrorism constitute a threat to international peace and security, and reaffirms the need to combat by all means----

As our preamble has put it. It continues:

---in accordance with the Charter of the United Nations, threats to international peace and security caused by terrorist acts;

It states that:

-the prohibition against terrorism, as well as the prevention, repression and elimination of terrorism, are peremptory norms of international law-

That is what I refer to as *jus cogens*.

---accepted and recognized by the international community of States as a whole as norms from which no derogation is possible;

—the victims of terrorist acts include the individuals who are physically, emotionally or psychologically injured by the terrorist acts, as well as their family members;

--the Government of Canada reported to the Security Council that fighting terrorism is...the highest priority for the Government of Canada;

I close, with respect to our preamble, and I acknowledge that many of these same principles are set forth in the preamble of the government legislation. As to objective, there may well be a shared objective, but as to the achievement of that objective, the legislations then diverge, and I will show in a few moments exactly how that divergence undermines the very purpose of the legislation of the government, but I will suggest that this purpose is secured by our private member's legislation.

Finally the preamble states that:

—it is in the public interest to enable plaintiffs to bring civil lawsuits against terrorists and their sponsors, which will have the effect of impairing the [function] of terrorist groups, thereby deterring and preventing future [terrorist] attacks;

Admittedly, and this needs to be said, prior to the introduction of Bill C-35, or the introduction of my private member's bill, victims of terrorist acts, arguably, had the capacity to sue individual terrorists, or terrorist entities, or groups, for loss or damage suffered, using Canadian civil responsibility or tort principles in that regard. In fact, if one looked into the situation, there indeed have been civil suits previously in this regard that in fact address the sponsors themselves.

Also, in that regard, at first blush, there may be some concern therefore that while the existing legislation has allowed, under civil law, delictual law in Quebec or the common law of tort, remedies to be taken, this legislation, either that proposed by the government or that proposed by us, raises some constitutional concerns because it attaches civil remedies to federal legislation when such civil remedies are normally thought to be matters within a provincial jurisdiction.

However, as the constitutional law will show, Parliament can establish provisions related to civil redress if they are established within the context of broader regulatory or administrative schemes, which are themselves within Parliament's legislative jurisdiction under the constitution act or, more specific, if they are under the federal jurisdiction in matters related to criminal law, and certainly anti-terrorism law, in its pith and substance, is not only matters related to criminal law but matters of national concern, matters that the courts have held are within the peace order and good government clause and that the civil remedies are, in that sense, ancillary to a power that already exists within a federal jurisdiction.

• (1035)

Other concerns have been raised, which I will very quickly refer to because they have risen in debate this morning and they will arise in discussions before the committee. It might be useful to address them very quickly.

Apart from the constitutional issue, a reference has been made by my hon. colleague from the New Democratic Party on the matter that this legislation gives a right of civil remedy to victims of terrorism, but does not give a right of civil remedy to victims of torture.

That is correct, but the reason for this is not that victims of torture do not have a right to civil remedy. They do. I could even give notice now that I will be introducing legislation that will also provide a civil remedy for victims of torture in the same way that my private

Government Orders

member's bill purports to give a civil remedy to victims of terror. However, the issues from a legal point of view, as I will point out at the time of the introduction of my private member's bill, are different in terms of the characterization of the issues, the nature of the remedy, the character of the perpetrator and the like and one could not comingle the two in this legislation because one would do a disservice to both.

Another concern that has been raised is the fact that diplomatic concerns may arise with respect to this legislation and this leads to the final concern and that is the matter of listing of legislation. Here we come to the core of the differences between our legislation.

Simply put, the Conservative legislation takes as its basic premise that state immunity should still operate. In other words, and this is crucial, victims of terrorism under the government legislation will be unable to sue a country that should be held responsible unless the Canadian government decides it should be held responsible. Therefore, whether a foreign state is listed will always be the subject of political negotiations between government. It will always be an issue of executive discretion. It will always have an element of arbitrariness about it. It will take away the basic right of civil remedy from the victims themselves.

In other words, after studying the government's proposed legislation and while I may share its purpose, and I am not questioning the intention, I regard it as necessary in terms of justice for victims of terrorism to put before the House a bill that properly addresses the evil of transnational terrorism, that properly targets the impunity of those states that perpetrate, sponsor or finance acts of terrorism and that properly allows Canadian victims of terrorism to seek justice.

We have an opportunity to provide redress for Canadian victims anchored in principles of domestic and international law. Regrettably, the government's bill handcuffs the victims of terrorism by subjecting them to a political list of countries that the government chooses to target. In this the government bill fails victims of terrorism and places politics above justice.

Simply put, the government's bill takes as its basic premise that state immunity should still operate, which undermines its own purpose in the legislation even when a state is charged with supporting terrorism. Only those states that the government chooses to single out will be held accountable. The government's legislation politicizes the legislation as victims of terrorism have themselves noticed.

Our legislation, my private member's bill's premise on the foundational principle that sponsors of terrorism do not deserve to be shielded by Canadian law and thus state immunity should not continue to operate for such perpetrators of terrorism as it will continue to operate under the government bill.

I move to a close, referring to the words of Victor Comras, which were invoked by the government in order to support its legislation, a former senior official in the U.S. state department who testified before a Senate Standing Committee for Legal and Constitutional Affairs, he explained how maintaining a list of designated countries ended up undermining the U.S. legislation. Therefore, the authority that the Conservatives rely on is Mr. Victor Comras, who came before our standing committee in the Senate and said, "don't go there, don't enact that legislation". His exact words were, "If we had to do it over again, I have no doubt we would have done it without a list".

Then he concluded in his testimony here in Canada, "Please learn from our lesson...do not make the same mistake".

The government, which is invoking Mr. Victor Comras as authority for its legislation, is making the exact mistake that Mr. Comras warned against. I invite the government to in fact respond to Mr. Comras, whom itself has quoted.

While we share the basic principle with the government that victims of terror must have a civil remedy with respect to deterring acts of terror, with respect to providing justice for victims of terror, with respect to giving them standing before the courts to confront the terrorist perpetrators and the like and with respect to removing any immunity from civil liability before Canadian courts, that will only be accomplished if we adopt the private member's bill or if the government is responsive and amends its legislation so as to include the basic principled approach to providing civil remedies for victims of terror that is contained in our private member's bill.

Then we can go forward in common cause, the government and the opposition, to provide victims of terror with a civil remedy that will effectively deter terrorism, that will effectively hold terrorists liable, that will effectively remove immunity from such terrorists, their sponsors, their agents and their like and that will give and secure justice as it must be done for victims of terror.

Hon. Peter Kent (Minister of State of Foreign Affairs (Americas), CPC): Mr. Speaker, I am indeed reassured that both the private member's bill and the government Bill C-35 have a common objective.

My colleague is absolutely correct in characterizing the only significant difference as being between the listing of states. This list will be created by the government and it will be created to recognize the 41 terrorist entities, which are now listed pursuant to the Canadian Criminal Code.

The words of Mr. Comras are indeed correct. Mr. Comras has said many things. It is quite reasonable for a government or an individual to accept some of his opinions, statements and conclusions as worthy of inclusion and consideration in Canadian law, but not necessarily, holus bolus, everything that he said.

Canada recognizes that lifting of immunity of all states may in fact have a significant effect on Canada's international relations, interests and foreign policies, particularly on democratic allies, which have little or no likelihood of ever being listed as supporters or sponsors of state terrorism. The ability to amend and to add to the list as time changes, and there is provision for a review every two years after all, is that not a pragmatic way of moving forward?

Hon. Irwin Cotler: Mr. Speaker, I agree with the hon. minister that we have the same objective. The minister says that the only significant difference, or the only single difference as he might even have put it, is the issue of listing. That is a dramatic difference which goes to the core of the difference in our legislation. It undermines the very purpose, as I indicated, of the government's raison d'être in its legislation. It is a crucial difference, for listing retains the principle of state immunity for the most part.

In our private member's legislation we wished to reverse the notion, whereas the Conservative bill takes as its basic premise that state immunity should still operate and victims of terrorism would be unable to sue a country that should be held responsible unless the Canadian government decides it should not be held responsible. Under our private member's legislation we take the basic premise that state immunity should not operate an injustice by denying victims of terrorism their day in court.

The minister, if I can sum him up, made a point about listing possibly preventing frivolous or vexatious lawsuits against our democratic allies and the like. While our private member's bill would remove immunity from perpetrators of terrorism and state sponsors of terrorism, it also has an exception with respect to civil remedies for victims of terrorism. It refers to those countries with whom we have an extradition treaty; that is, those countries that respect and are anchored in the rule of law, have an independent judiciary, a democratic process and the like. Victims of terrorism could seek redress in those countries because of the democratic nature of the regimes, the independent judiciary and due process. We have addressed that issue.

What we are saying is that with the rest of the international community the situation should not be an arbitrary listing, which is always going to be subject to political negotiation, which in turn is going to make our foreign relations more difficult, where the government makes the choice as to who should be sued rather than the victim being able to exercise the judgment as to whom should be sued. In other words, it still retains the principle of state immunity. Our private member's bill would remove state immunity except for democracies anchored in the rule of law.

It is possible to frame legislation between the government's bill and our bill that would protect victims of terrorism, offer them an effective remedy, and remove the principle of state immunity, which continues to operate under the government's legislation through the listing process.

• (1045)

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, I asked the Minister of State of Foreign Affairs for the Americas a question about listing. I am wondering if my colleague could speak a bit about the possibility of changing this bill. Unless that is taken out of this bill, this bill would be hard to support. The member has underlined crucial amendments.

^{• (1040)}

Can we amend the bill to also protect victims of torture? If we cannot do it in this bill, then I would like my colleague's feelings on when we should do that. His private member's initiatives are important in this area. I would like his comments on that.

Hon. Irwin Cotler: Mr. Speaker, I am pleased to respond. I think that victims of torture deserve a right of civil redress no less than do victims of terror.

My only point was that from a legal point of view we could not commingle the two principles in the same bill without doing a disservice to both. Therefore, I introduced a private member's bill with respect to providing a civil remedy for victims of terror and I will be introducing shortly a private member's bill to provide a civil remedy for victims of torture.

In that way we will have two distinguishable, though related, bills with respect to the matter of principle, but in the matter of process we will be able to go forward effectively to secure the rights of victims of torture and terror respectively.

In the matter of the listing, I regard this as a fundamental issue because, as I said, it goes to the core of the principle of state immunity. The whole purpose of the government introducing its legislation and my introducing my legislation is to remove this operating principle of state immunity, so as to provide victims of terror a civil remedy which they cannot now have because of the State Immunity Act.

Therefore, if we are going to amend the State Immunity Act, we have to amend it in a way that gives an effective right of redress to victims of terror. If we keep the listing system, we not only deprive the victims of terror of an effective right of redress but we do not effectively deter the state perpetrators of terrorism and the state sponsors of terrorism because unless they are somehow arbitrarily put on that list, they themselves retain the immunity from suit.

Putting them on a list, as the government chooses to do, also invokes a kind of arbitrariness in the whole process. Therefore, to retain the principle of effectively amending the State Immunity Act to give victims of terror an effective right of redress, we strongly urge the government to remove the listing approach. Then we can combine to put together a bill that will serve the needs of victims of terror that will effectively deter terrorism, that will properly amend the State Immunity Act, and that will be consonant with both our domestic law, our international law, and the UN Security Council resolutions and the like that I referred to earlier in my preamble as a raison d'être to this legislation.

• (1050)

Hon. Bob Rae (Toronto Centre, Lib.): Mr. Speaker, I would like to say to the hon. member how proud all of us are in the Liberal caucus and I am sure in the whole House to have somebody of his calibre focusing his great attention on this question.

I would like to ask the member to comment on this thought. The minister referred to the political difficulties of listing certain countries with respect to our foreign relations. Would the member not agree with me that by turning this into a political act by the government putting countries on the list, it constantly politicizes an issue and makes an issue more difficult when in fact the purpose of the legislation is to grant a civil right to victims that would be there

Government Orders

in a sense regardless of politics? It is not because one country or another is on a list that there is a problem, it is because that victim can prove in court that in fact that country is responsible for an act of terrorism.

Hon. Irwin Cotler: Mr. Speaker, the government's bill regrettably will introduce a standing politicization. The government will be engaged in negotiating which governments should be on the list or should be removed from the list, and the victims of terror will be denied their effective redress. Remove the list, give the victims of terror an effective redress. and deter acts of terrorism at the same time.

[Translation]

Mr. André Bellavance (Richmond—Arthabaska, BQ): Mr. Speaker, given that oral question period is imminent, this major 20-minute speech that I am about to give will unfortunately be interrupted. But no one will miss anything, for I will be back to finish my speech on Bill C-35.

The purpose of this bill is to lift the immunity of states that support terrorism and expose them to private civil actions. The Bloc Québécois has already pointed out its many reservations about this bill, but we are prepared to examine it in committee. As I have always said, all legislation deserves to be examined in committee, unless it is completely absurd or goes against our values. We can study it to determine if this kind of bill can be improved in any way. I can assure you, Mr. Speaker, we have many questions. There are a number of irritants in this bill that will definitely have to be eliminated in order to obtain the Bloc Québécois' support.

Right now, the State Immunity Act prevents victims from suing states. The act gives foreign states jurisdictional immunity before Canadian courts and prevents anyone from suing foreign states in Canada, even for crimes recognized under international law. This jurisdictional immunity also applies in cases where the victim is Canadian, as in the cases of Zahra Kazemi, William Sampson and Maher Arar.

In criminal cases, the law currently permits legal action against foreign officials. Legal action may also be taken against agents of a foreign government for abuses perpetrated outside of Canada. However, both the victim and the perpetrator must hold Canadian citizenship when the crime is committed, or the perpetrator of the abuse or crime must be in Canada. Even so, criminal law does not provide for compensation for the victim. That is the current situation in Canada.

I will now turn to the government's proposed changes. In creating the Justice for Victims of Terrorism Act and amending the State Immunity Act, the federal government is lifting that immunity and authorizing Canadian citizens to sue individuals who participated in acts of terrorism and organizations and states that financed or protected terrorists in Canadian courts. At first glance, it seems like a very good way to ensure that justice is done for victims of terrorism.

Statements by Members

Right now, state immunity prevents anyone from taking any action whatsoever to obtain redress. Some damage can never be repaired, and people tell themselves that that is what the law says, so it must be all right. But we can obtain redress and punish the guilty parties to ensure that justice is done and that the people who were hurt, the victims, have a chance to confront the ones who victimized them. However, several of the parties in this House have detected significant oversights in this bill. Because of these oversights, there will not really be any victims who succeed in obtaining compensation. The intention is good, but we have to take a closer look at how it will play out. As legislators, we have to ensure that a law will truly be effective, and that is not the case with Bill C-35.

Under the bill, foreign states and terrorist organizations can only be sued if they are on the government's list. We do not know yet which countries will be listed. Foreign states can be sued only if they did something for the benefit of the listed terrorist group that actually caused the harm in question. It appears that the cause of action does not cover situations where a state was involved directly. This refers to whether they committed one or more of the following acts: providing property for terrorist activities, providing property or services for terrorist activities, possessing property for the purpose of carrying out terrorist activities, participating in the activity of a terrorist group, facilitating a terrorist activity, committing an indictable offence for the benefit of a terrorist group, instructing a person to carry out an activity for the benefit of a terrorist group, instructing a person to carry out a terrorist activity, and, harbouring a person whom he or she knows has carried out or is likely to carry out a terrorist activity.

• (1055)

The courts may hear the cause of action only if the action has a real and substantial connection to Canada, in other words, if the victim is Canadian, the defendant is Canadian, the harm occurred in Canada or on a vessel or aircraft in Canada. That sums up what Bill C-35 is all about.

As I was saying, the Bloc Québécois has a number of questions. There are a number of irritants in this bill, but we would nonetheless like to refer it to committee in order to discuss all aspects of it.

In practice, and I was saying this a few moments ago, the recourse offered by the government through Bill C-35 could never provide justice or redress to the victims. The state being sued could quite simply refuse to compensate the victims, despite any ruling.

I will continue immediately after question period with all my concerns about this bill.

STATEMENTS BY MEMBERS

• (1100) [English]

LUKE 15 HOUSE

Ms. Dona Cadman (Surrey North, CPC): Mr. Speaker, I rise today to recognize an important organization in my riding that has been changing lives and bettering our community one resident at a time. Luke 15 House is a Christian not-for-profit organization that

has helped hundreds of area residents in their efforts to fight addictions and to transition into a new life.

Last Friday, Luke 15 held its annual fundraiser where I had the pleasure of being its guest speaker. Two hundred and forty-eight guests attended and raised over \$16,000, but more important, they came to show their support for the organization.

While tougher laws, penalties and police are required to provide public safety on our streets, Luke 15 is aiding and protecting our community by providing an alternative to would-be criminals and lowering our petty crime. I would like to thank the board of directors, volunteers, supporters and, most important, Nigel, Anne and Joey, for their continued success in our community.

* * *

VOLUNTEER FIREFIGHTERS

Hon. Wayne Easter (Malpeque, Lib.): Mr. Speaker, there is growing concern about the ability of volunteer fire departments to recruit new people to serve as first responders.

Volunteer fire services are a major component of Canada's public safety and security infrastructure, protecting the lives and property of thousands of citizens in communities across this great nation. In fact, over 90% of all Canadian communities are protected by volunteer fire departments.

In the villages and communities of Prince Edward Island, the greatest challenge facing volunteer fire services today is the decline of volunteers. The greater need for training and the greater emphasis on liability issues, as well as both parents often working outside the home have all added to time constraints and demands on a volunteer's commitment to serve his or her community.

Volunteer fire departments and, indeed, communities need the federal government to follow through on the tax credit proposed in my private member's bill.

* * *

[Translation]

OUTAOUAIS REGIONAL SUSTAINABLE DEVELOPMENT COUNCIL

Mr. Richard Nadeau (Gatineau, BQ): Mr. Speaker, the Conseil régional de développement durable de l'Outaouais or CREDDO was created 20 years ago. This environmental organization has come up with a number of solutions to preserve the environment and encourage planned development so that future generations will enjoy a better quality of life. CREDDO takes part in various forums and consultations and is also active in the field. It meets with numerous associations and businesses to raise awareness and support their pro-environmental activities.

I want to congratulate the board of directors, including chair Gaëtan Provencher and director general Nicole DesRoches, as well as CREDDO's volunteers and partners, because thanks to all these people, we can wish this organization a happy 20th anniversary. The Bloc Québécois joins me in congratulating CREDDO and wishing us a healthy planet.

* * *

[English]

RENEWAL NORTHWEST

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, recently a gathering of progressive leaders met in northwestern British Columbia under a program we launched called Renewal Northwest to talk about a future economy, a greener economy for the people of our region.

First nations leaders, environmental activists, businesses and nonprofits got together to create the kind of change that we want to see in the world, a plan for a region that has had a long and proud history of economic development but recently has suffered mightily under the downturn across the world. The list of ideas is long and includes greener transportation, greener mining practices, environmental retrofits for our homes and offices, and much more.

We need the federal and provincial governments as willing partners in the efforts of the northwest. We want others from across the region to get involved online and in other forums. Northwestern British Columbia will recover and rebuild from this. We will do it together.

* * *

FOOD BANKS

Mr. Brian Jean (Fort McMurray—Athabasca, CPC): Mr. Speaker, northern Alberta takes pride in being an exceptional place to live. The beauty of the region begins with its landscapes and extends to its people, its celebrations and its quality of life. Yet the recent economic downturn has brought new challenges to our region and more people are having to live with less and less.

From High Prairie to Lac La Biche, from Athabasca up to Fort McMurray and Fort Chipewyan, now is the time for us to come together to show support and generosity to those in our community.

Today I would like to salute our community food banks which set a high standard for all of us. Across our country, food banks provide nourishment to over 700,000 individuals each and every month, but they cannot do it alone. Northern Alberta food banks need our help now more than ever.

I would like to encourage my constituents, all members of Parliament and all Canadians to donate what they can to support their local food banks today. Together we can continue to build strong and caring communities where no one lives in hunger or without hope.

* * *

• (1105)

[Translation]

ANIMAL WELFARE

Hon. Marlene Jennings (Notre-Dame-de-Grâce—Lachine, Lib.): Mr. Speaker, the future of animal welfare is a serious issue that governments around the world must recognize.

Statements by Members

There is both scientific consensus and public acknowledgement that animals feel pain and can suffer.

That is why I strongly support the motion made by my colleague from Scarborough Southwest on adopting the universal declaration on animal welfare. I also strongly support the bill introduced by my colleague from Brossard—La Prairie, which seeks to reduce the maximum number of hours during which animals in transit can be confined.

Taking proper care of animals reduces the risk of transmitting diseases to humans and of food-borne disease.

I call on all my colleagues to support these two measures.

* * *

[English]

ST. CATHARINES COMMUNITY

Mr. Rick Dykstra (St. Catharines, CPC): Mr. Speaker, last Friday, the people of St. Catharines demonstrated the true meaning of the word "community".

A fundraiser was organized to aid Susan Follick, whose son, Bill Howard, was tragically killed on May 13. Bill's death occurred in British Columbia and Susan simply did not have the means to bring her son's body home or to give him a dignified burial.

The community came together with donations of items, time and effort to allow Susan the opportunity to cover all of her expenses. In one evening, her \$12,000 debt was wiped out.

This event exemplified the generous spirit of St. Catharines and demonstrated the success a community can have in working together. The event allowed Susan and her family to grieve without financial burden.

This is a testament to the generosity of people in communities all across our country. It is because compassion, hard work and community spirit are the norm in St. Catharines and never the exception that I am so proud to work for the people of St. Catharines here in Ottawa.

[Translation]

VIEUX-TERREBONNE THEATRE

* * *

Ms. Diane Bourgeois (Terrebonne—Blainville, BQ): Mr. Speaker, on October 26, 2009, the Théâtre du Vieux-Terrebonne, under the direction of Suzanne Aubin, won a Félix award in the "entertainment presenter of the year" category at the ADISQ Autre Gala.

This was the Théâtre du Vieux-Terrebonne's fourth win in this category, and Ms. Aubin was extremely proud of this achievement. She thanked her team and the Terrebonne cultural development society, which have made this victory possible. She also thanked the public, who, even through these tough economic times, have been supporting the Théâtre du Vieux-Terrebonne for over 20 years.

Statements by Members

This recognition means a great deal to my riding, considering the drastic cuts to culture made by the Conservative government. The Quebec nation can be proud of its artists and the passionate people who have worked hard to disseminate our exceptional culture.

My Bloc Québécois colleagues and I would like to extend our most sincere congratulations to the Théâtre du Vieux-Terrebonne and its director, Ms. Aubin.

* * *

JUSTICE

Mrs. Sylvie Boucher (Beauport—Limoilou, CPC): Mr. Speaker, it is a well known fact that when it comes to justice issues the Liberal and Bloc Québécois members defend the rights of criminals.

Fortunately, Canadians know that they can count on our Conservative government to defend victims' rights. Since taking office, we have introduced stiffer penalties for criminals who commit crimes with firearms. We want to ensure that white collar criminals serve their sentences in prison and not at home. We have put in place strict measures to counter identity theft and car theft. We want criminals who abuse children to be put in prison and not be out on the streets, as the Bloc Québécois would like.

Canadians can count on us to ensure that our communities are safer.

I am asking the Liberal and Bloc members to put aside their political partisanship and to side with law-abiding Canadians.

[English]

VICTIMS OF TERROR

Hon. Irwin Cotler (Mount Royal, Lib.): Mr. Speaker, I rise in support of the foundational principle that victims of terror deserve a right of civil redress in Canadian courts against their terrorist perpetrators. At present, the exercise of this fundamental right is precluded by the operation of the State Immunity Act which immunizes state sponsors of terror from such suits.

After studying the government's proposed legislation in this regard, I regard it as necessary in terms of justice for victims of terror to have alternative legislation proposed and enacted that properly addresses the evil of transnational terrorism, that properly targets the impunity of those states that perpetrate, sponsor or finance acts of terrorism, that properly allows Canadian victims of terrorism to seek justice, and that removes the immunity that still operates even under the government's bill against state perpetrators of terrorism against Canadian citizens.

Simply put, we have an opportunity to provide redress for Canadian victims of terror anchored in domestic and international law.

: * *

• (1110)

JUSTICE

Ms. Candice Hoeppner (Portage—Lisgar, CPC): Mr. Speaker, Canadians from coast to coast support our government's legislation to target drug offences involving organized crime and gangs. Drug trafficking and drug production is, without a doubt, the most significant source of illicit money for organized crime groups. That is why this government is working to ensure mandatory jail times for serious drug offences that involve organized crime, violence or preying upon youth.

Canadians want action. They want their government to stand up for victims and crack down on organized crime and gangs.

Despite the support from members in this House, Liberal senators continue to drag their feet and delay Bill C-15. This is yet another example of the Liberal leader's soft on crime approach. The Liberal leader needs to stand up and show some leadership.

Let us get this bill passed. Canadians deserve it.

* * *

THE CHILDREN'S REPUBLIC

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, next week, the Great Canadian Theatre Company will be launching the premier performance of the *The Children's Republic*.

This play is the story of Dr. Janusz Korczak, a champion of children's rights who ran a remarkable orphanage in pre-world war Poland. After the Nazi invasion, Janusz followed the Jewish orphans into the Warsaw ghetto to protect their rights and dignity.

This story was discovered through one of Ottawa's community leaders, Leon Gluzman, who was one of Janusz's orphans. Today, he is a businessman and a great philanthropist who supports the Ottawa School of Speech & Drama and has made our community so much better.

This powerful story of commitment and legacy has been captured in the play written by Ottawa-born playwright. Hannah Moscovitch.

I wish to congratulate the Great Canadian Theatre Company and the Ottawa School of Speech & Drama, particularly Amanda Lewis, for their joint effort in staging this timely play. I invite the community to see *The Children's Republic* at the Great Canadian Theatre Company.

* * *

JUSTICE

Mr. Blake Richards (Wild Rose, CPC): Mr. Speaker, our government believes the rights of criminals should not come before the rights of victims and law-abiding Canadians.

6395

Oral Questions

• (1115)

[English]

OLYMPIC TORCH RELAY

Mr. John Duncan (Vancouver Island North, CPC): Mr. Speaker, the Olympic torch relay is beginning in Victoria this morning. Canada will soon host the world for the Winter Olympic Games.

Today, the Prime Minister is in Victoria kicking off the Olympic torch relay.

The torch is starting a cross-country tour that will visit 1,036 communities and places of interest, including my large riding of Vancouver Island North on Monday and on February 2.

This is the largest relay ever held within the borders of the host country, and the 45,000 kilometre route will ensure that every region of this great country will have a connection to the games.

Canadians are proud of our athletes, our communities and our country. We look forward to the next 106 days of the relay as we celebrate the Winter Olympic Games.

ORAL QUESTIONS

[English]

HEALTH

Hon. Bob Rae (Toronto Centre, Lib.): Mr. Speaker, there is such a profound contradiction between the experience of Canadians on the ground with respect to H1N1, where there are long waiting lines, where there are clinics that are being closed, where there are doctors who are having to turn people away because they simply do not have the vaccine, and the very benign statements that are being made by the government about how everything is under control and everything is going well.

How does the minister responsible explain this clear contradiction between the everyday experience of Canadians and the kind of unreality that is being expressed in the House of Commons by the ministers present?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, this government has worked tremendously hard with public health officials, with Dr. Butler-Jones, the Chief Public Health Officer, and with the provinces and territories to ensure that the vaccine was both safe and effective.

Last April, we set a goal to have safe and effective vaccines ready for early November. We are pleased that the efforts of the public servants at the Public Health Agency have been able to beat that by more than two weeks. What we have seen is more than six million vaccines in every corner of the country. On a per capita basis, that is better than any other country in the world.

Canadians lose faith in the criminal justice system when they feel that the punishment does not fit the crime. That is why, this week, our government tabled Bill C-54 to impose consecutive sentences for multiple murderers, ensuring that the punishment fits the severity of their crimes. Canadians can rest assured knowing that victims and the families of murder victims remain a top priority for this government.

I am proud of the good work our government has done to make communities safer for law-abiding Canadians, in spite of the constant obstruction of opposition members who pretend they are tough on crime but whose actions do not match their words.

Canadians know they can count on this government, under the leadership of this Prime Minister, to continue to stand up for victims and their rights and the rights of law-abiding Canadians.

* * *

[Translation]

VISAS FOR MEXICAN NATIONALS

Mr. Thierry St-Cyr (Jeanne-Le Ber, BQ): Mr. Speaker, this week a CBC report showed how the sudden decision by the Minister of Immigration to require visas for Mexicans at the height of the tourist season damaged Canada's reputation in addition to being detrimental to the Quebec tourist industry. The minister's sudden and amateurish actions caused considerable harm to Canada-Mexico relations.

The large number of illegitimate refugee claimants is due to the fact that the decisions of IRB members are inconsistent. Some members accept almost every claim; others, virtually none. It is like a lottery. The only way to put an end to this chaos is to establish the appeal division, as provided for in the legislation, to ensure consistency in decision-making.

Unfortunately, the Liberal and Conservative governments have always refused to do so. It is high time that Parliament adopt Bill C-291 in order to uphold democracy.

* * *

KIDS PLAYING FOR KIDS SOCCER TOURNAMENT

Mr. Bernard Patry (Pierrefonds—Dollard, Lib.): Mr. Speaker, this is the fourth year that a group of my constituents, Sam Gabbay, Manouk Manoukian and Ralph Nahas, have volunteered to organize a soccer tournament based on the world cup model called "Kids Playing for Kids".

This name is absolutely perfect, because all the money raised is handed over to Sainte-Justine hospital and the Montreal Children's Hospital. Healthy kids are playing for sick kids. Next year, the men's 2010 FIFA World Cup South Africa will serve as the model.

I would like to warmly congratulate all the volunteers who have directly or indirectly helped make this annual event a success.

I would especially like to acknowledge the three founders of this event, to thank them and let them know how much their involvement means to our community.

Oral Questions

[Translation]

Hon. Bob Rae (Toronto Centre, Lib.): Mr. Speaker, the government has a credibility problem for a very simple reason: what it is saying is unfortunately completely at odds with the experience of the people in unacceptable waiting lines, people who do not have access to the vaccine and pregnant women in clinics inundated with people. That is the everyday reality.

I would like to ask the minister this question again. How does he explain the contradiction between the benign statements he continues to make in the House of Commons and—

The Speaker: The hon. Minister of Transport, Infrastructure and Communities.

[English]

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, let us be very clear. This is one of the largest mass immunization campaigns in the history of Canada.

Our provinces and territories and public health units right across the country are working incredibly hard. More than six million doses are available in every corner of the country. Our public health nurses are responding in a way that is really unprecedented. They deserve our support.

We must take the politics out of this important public health issue.

Hon. Bob Rae (Toronto Centre, Lib.): Mr. Speaker, I would rather take the words of the manager of a health clinic in Vancouver over the words of the minister.

This is what Yvonne McLeod said:

Everyone is telling them to get vaccinated but we don't have the shots and we can't even direct people because there is nowhere to go....

I could easily give out 200 a day but I don't have the staff or the vaccine.

That is the reality on the ground that Canadians are having to confront. That will be their experience this weekend and that will be their experience next week.

How does the minister explain this direct contradiction between what he is saying and what people are actually experiencing?

• (1120)

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, this is the largest mass immunization campaign in Canadian history.

The government has worked diligently to ensure that there is a safe and effective vaccine. There will be a vaccine available for every Canadian who wants one.

The work of our public health nurses, our provinces and territories, and the Chief Public Health Officer, Dr. Butler-Jones, is unprecedented. It goes without saying that the hard-working public health officials in every corner of the country cannot mass immunize 33 million Canadians in a single day or a single week.

They are working hard. Our government is working hard. We are putting politics aside.

Ms. Kirsty Duncan (Etobicoke North, Lib.): Mr. Speaker, there has been confusion, frustration and line-ups across the country as people rush to get the H1N1 vaccine.

Now we learn that the federal government has warned the provinces that they will receive less vaccine than promised and, in some cases, up to 50% less, forcing clinics across the country to delay as demand soars.

Why do Canadians have to wait? Was it the choice of only one company, the late ordering date or just a lack of leadership?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the tone of the question by the member opposite is rather unfortunate.

What I think Canadians expect of us is this government to work in cooperation with Dr. Butler-Jones, the Chief Public Health Officer, to work with every province and territory, and to work with public health units and nurses in every corner of the country.

We have six million doses available. The largest mass immunization campaign is well under way. More doses will be available next week and even more the following week.

We are working hard to ensure that every Canadian can get this vaccine, but let us be clear, more vaccines are available in this country than in any other country in the world per capita.

Ms. Kirsty Duncan (Etobicoke North, Lib.): Mr. Speaker, the Prime Minister's ideology has left the provinces and territories to scramble on their own. The H1N1 outbreak is testing government resources and services, namely providing vaccine quickly to as many people as possible.

Will the Prime Minister show leadership and release the \$400 million set aside in the 2006 budget for a pandemic response to support additional medical staff for vaccinations and patient care?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we have seen an unprecedented amount of work and an unprecedented financial commitment from this government in dealing with pandemic planning. The Minister of Health, her officials, Dr. Butler-Jones, the provinces and territories and the literally thousands of public health nurses in every corner of this country are responding in a major way. The good news is we have taken the time to ensure that we have a safe vaccine, that the vaccine is effective and that there are more doses of vaccine available per capita in Canada than in any other country in the world. That is a credit to the hard-working public servants in the Department of Health.

* * *

[Translation]

THE ENVIRONMENT

Mr. Pierre Paquette (Joliette, BQ): Mr. Speaker, by describing the findings of the study released by the Suzuki Foundation and the Pembina Institute as irresponsible, the Minister of the Environment is confirming the Conservatives' bias in favour of big oil and their willingness to let the oil companies pollute with impunity.

th

6397

Meanwhile, manufacturers in Quebec are being penalized and are unable to sell carbon credits to fund their efforts to reduce greenhouse gas emissions.

How can the Conservatives be so snugly in bed with the oil companies, at the expense of the environment and the whole economy?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, our government is working very hard to have a strong and effective plan that will produce real results for Canadians in every province and territory.

The previous government did absolutely nothing in the last 16 years. It is our job to act, and we will continue to work hard with President Obama and the rest of the world in the coming six weeks before the international conference in Copenhagen.

Mr. Pierre Paquette (Joliette, BQ): Mr. Speaker, the minister is mistaken. There is no plan. It has been put off three times, and it will be put off again after the conference in Copenhagen. What he just said is a mistake.

According to the Minister of the Environment, Canadian unity could suffer if Alberta had to step up to the plate and do its share in the fight against global warming. But the Conservatives have no problem when serving Calgary's interests—at the expense of the environment and Canada's international commitments—hurts Quebec's economy.

Is this not further proof that Quebec always comes second in the Canadian dynamic?

• (1125)

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we will continue to take a fair, balanced and pragmatic approach to climate change.

We will continue to strike a balance between the environment and economic recovery. We are working hard. The Minister of the Environment and his officials are working hard with the Obama administration in the United States and with our partners in the G20. We will continue to work hard to find a solution that meets our planet's needs.

Mr. Bernard Bigras (Rosemont—La Petite-Patrie, BQ): Mr. Speaker, criticism of the Minister of the Environment is increasing. The representative from the Pembina Institute did not beat about the bush when he said that the minister's comments were verging on hysteria, that the government's inaction is irresponsible and that, in four years, the government could have come up with draft regulations to reduce greenhouse gas emissions in Canada.

Instead of accusing those who are trying to find solutions to global warming of being irresponsible, would the minister not be better off recognizing his responsibilities and producing a fair, effective and serious framework regulation?

[English]

Mr. Mark Warawa (Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment, CPC): Mr. Speaker, the member well knows that we now have a North American approach, a North American target of 20% reduction by 2020. Canada will continue to work within a North American target, with our allies, with the United States. That is why we are making progress on tailpipe emission Oral Questions

standards, aviation standards, carbon capture and storage, a North American approach to carbon cap and trade. Why does the member and why does the Bloc continually vote against good environmental programs?

[Translation]

Mr. Bernard Bigras (Rosemont—La Petite-Patrie, BQ): Mr. Speaker, the last negotiating session before the Copenhagen conference is being held in Barcelona next week. With the minister's approach, it is clear that Canada will arrive empty-handed.

Does the minister realize that the only word that comes to mind for us, to describe his attitude toward Copenhagen, is the word sabotage?

[English]

Mr. Mark Warawa (Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment, CPC): Mr. Speaker, the member is absolutely wrong. This government is committed to reducing greenhouse gas emissions, working with our international partners, and working with President Obama and his administration on a North American approach.

All the member understands is a carbon tax, and he is supporting a Liberal carbon tax. Canadians said no to a carbon tax. What does he not understand about "no" on a carbon tax?

* * *

INFRASTRUCTURE

Mr. Thomas Mulcair (Outremont, NDP): Mr. Speaker, the Conservatives have the ability to secretly record another party's caucus meeting. They can get HD copies of the Prime Minister's audition tape on every government website. They have even found a way to turn Mike Duffy into spam.

However, when it comes to providing the Parliamentary Budget Officer with details of stimulus funding they are still in the Diefenbaker era.

Does the minister realize that providing boxes containing thousands of pages of untreated information without so much as a synopsis, much less a spreadsheet, is less than useless?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the Parliamentary Budget Officer asked for additional information. This government has approved some 7,000 infrastructure projects in every corner of the country. He asked for more specific information on those projects, and we were pleased to provide a substantial amount. We will be providing more to the Parliamentary Budgetary Officer in the future.

I can tell the House that we have run a very open and transparent infrastructure program. When announcements of projects are made, they are immediately put on the Web with their location and their dollar value in an unprecedented commitment to work with provinces and territories of every political stripe.

Oral Questions

[Translation]

Mr. Thomas Mulcair (Outremont, NDP): Mr. Speaker, when people go to the Obama administration's Web site, www.recovery. gov, they can get all the information they want on all the projects they want. They can be sorted by state, project or amount spent, but not here. Canadians do not understand—and on this side of the House we cannot explain—this minister's childish attitude.

Why haphazardly send three boxes of documents instead of a database? Unless it is the old trick of burying everything under a mountain of data to hide the fact that there really is no information.

[English]

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, our priority has been to work with the municipalities, to work with provinces and territories from coast to coast to coast to give the federal green light to infrastructure projects so that they can get on with construction. They can hire architectural firms and engineering firms and create jobs. We have worked very hard to ensure those funds have been distributed.

I was pleased to be in committee yesterday when the member for Winnipeg Centre said, "I think a lot of NDP ridings actually fared fairly favourably from the spending, so I have no evidence that there is any hanky-panky going on in where the money went".

We have put politics aside and we hope the member opposite will continue to do so.

• (1130)

Mr. Thomas Mulcair (Outremont, NDP): Mr. Speaker, why then are there school boy pranks with a parliamentary institution? There are 4,476 pages of untreated documents with every single page marked Protected A. What are the Conservatives trying to protect if not themselves? Are they trying to hide the fact that contrary to section 16.4 of the Federal Accountability Act, a large number of recipients have not complied with government policies and procedures, and effective systems of internal control do not exist as required? If they did, we would have an electronic version of these documents instead of three boxes full of nonsense.

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, when an infrastructure investment is made with the provinces and territories or with municipalities, it is immediately put on the Web, with its location, a description of the project, and detailed financial information and what the contribution of each level of government is.

We have worked constructively with provincial NDP governments. In particular in the territories, we have worked with Conservative and Liberal governments.

What I think Canadians do not want to see is members of Parliament pulling cheap pranks outside the House of Commons.

[Translation]

HEALTH

Hon. Geoff Regan (Halifax West, Lib.): Mr. Speaker, what a disgrace that the Prime Minister did not take the H1N1 flu problem seriously in the spring, that he failed to ensure that the vaccine would be available on time, before the crisis, which was entirely

foreseeable, and that he failed to provide a serious vaccination plan to protect Canadian families.

What does he have to say to the thousands of Canadians who could not be vaccinated, despite many hours in long lineups?

[English]

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the priority has been to ensure that we have a vaccine that is safe for Canadian families.

The priority has been that the vaccine be effective in combatting what is a significant public health issue. We have more than six million doses from coast to coast to coast which have already been released to our partners, the provinces and territories. Public health nurses in every corner of the province and country are working hard to ensure that they begin what is deemed to be the biggest mass inoculation in Canadian history.

We have put the politics aside and are working constructively with the provinces and territories. I think what Canadians expect is that all parties in the House will do the same.

Hon. Geoff Regan (Halifax West, Lib.): Mr. Speaker, what Canadians expect are serious and real answers.

The White family in Bedford have four small children under the age of three, including triplets. The mom is an elementary school teacher. They tried to get vaccinated but the lack of government planning made this impossible. After standing in line for three hours, they packed their hungry, tired, cold kids into the van and headed home without getting vaccinated.

Could the health minister tell Mr. and Mrs. White and parents like them how they are supposed to protect their kids from the risk of H1N1, and why the government has failed them?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we are seeing the biggest mass immunization in Canadian history. We obviously need thousands of public health nurses, the provinces and territories, and the Chief Public Health Officer. We cannot inoculate every single person in a matter of two or three days. Public health nurses are working literally around the clock on the inoculations. Our government is working to ensure that the vaccine is safe, effective and available.

I am pleased to report to the House that there are more doses of vaccine available today per capita in Canada than there are in any other country in the world.

[Translation]

Mr. Jean-Claude D'Amours (Madawaska—Restigouche, Lib.): Mr. Speaker, the Conservatives have known since spring that the crisis was coming. They simply did nothing and ignored it. Although the Minister of Health said yesterday that thousands of people have been vaccinated, she is forgetting that there are some 33 million Canadians still waiting for the vaccine. This week, a mother in my riding had to wait three and a half hours to get her children vaccinated. Unfortunately, that is only one example among so many others.

What is the minister's plan to ensure more rapid vaccinations, in order to eliminate the pointless anxiety being felt by families in such an appalling situation, which was created by the government?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, our government has been working with international organizations to make sure we have an effective, safe vaccine for families in all regions of the country. In Canada today, six million doses have already been made available for Canadian families. That is more per capita than any other country in the world.

Our government will continue to work with the provinces and territories to achieve real results, but the work is not done. We must continue to work diligently with our doctors and nurses.

• (1135)

[English]

Mr. Jean-Claude D'Amours (Madawaska—Restigouche, Lib.): Mr. Speaker, in my province, the St. George area has been virtually shut down due to H1N1. Schools have been closed and the earliest they are expected to open is the middle of next week. The principal of Fundy High School has said, "They don't understand why people can't get the shot right now and why we are not having a clinic until November 10".

Could the government tell these worried parents why they have to wait? Why do they have to wait so long?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, as I have said, this is the largest mass inoculation campaign in Canadian history. There is more vaccine in the hands of public health nurses in provinces and territories in Canada than there is in any other country in the world.

Under the leadership of Dr. Butler-Jones, the government has worked to ensure that the vaccine is both safe and effective.

We will continue to work in co-operation with the provinces and territories to get the job done.

* * *

[Translation]

GOVERNMENT CONTRACTS

Mrs. Claude DeBellefeuille (Beauharnois—Salaberry, BQ): Mr. Speaker, this government's lack of transparency is appalling. For example, when the Parliamentary Budget Officer attempted to obtain additional information about the government's economic plan, he was inundated with irrelevant documents. Similarly, when we asked for details about Senator Housakos' shenanigans, the minister gave

Oral Questions

us long, irrelevant tirades on transparency and avoided answering our questions.

Here is a simple question. Will the government admit that Senator Housakos benefited from the contract to repair the Champlain Bridge being awarded to BPR?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, I would like to say to my Bloc colleague that if she has allegations to make she should submit them to the appropriate authorities and not to this House. Does she have details, specific allegations or facts that she could lay before the House? What we have seen is a partisan campaign. It is not a good thing for Canadians. Senator Housakos promptly asked for the ethics commissioner's opinion on this matter. We will wait for the independent opinion of the commissioner.

Mrs. Claude DeBellefeuille (Beauharnois—Salaberry, BQ): Mr. Speaker, the minister is hiding behind the so-called independence of the Bridge Corporation when he knows very well that it is stacked with the government's friends. Partisan appointments to the Bridge Corporation allow the government to control it.

When will this government give a straight answer to our questions regarding Senator Housakos' shenanigans, sanctioned by Quebec's political lieutenant?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we must be very clear. It was our government that took action to put an end to the influence of big spenders on federal political parties. It was our government that put an end to the influence of huge donations from corporations and unions. It was our government that carried out the greatest reform of the electoral system in the history of Canada. We are very proud of that. If the Bloc member has specific allegations, she must make them outside this House. In the meantime, we have not seen any of that in recent weeks.

* * *

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Mr. André Bellavance (Richmond—Arthabaska, BQ): Mr. Speaker, the Fédération des producteurs de bovins du Québec has said that the survival of the cull cattle slaughter industry depends on finding a resolution to the specific risk material issue. A study by the Canadian Meat Council revealed that it costs \$32 more per head of cattle to slaughter in Canada than in the United States, because of Canadian SRM regulations.

What does the Minister of Agriculture and Agri-Food intend to do about this competitive disadvantage that he created?

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, our Conservative government is taking action for our farmers.

[English]

We are delivering real action for livestock producers. In fact, we have delivered on a promise in the budget. We are now taking applications for up to \$50 million in increased slaughter capacity. Also, I would like to identify that a slaughterhouse in the member's riding is benefiting from this program and is receiving a loan from the government.

Oral Questions

\bullet (1140)

[Translation]

Mr. André Bellavance (Richmond—Arthabaska, BQ): Mr. Speaker, first of all, the Parliamentary Secretary needs a geography lesson. That is not my riding. Second, what I get out of his answer is that he could not care less about SRM, because that was my question. His answer had nothing at all to do with the SRM issue.

The Levinoff-Colbex slaughterhouse has been losing \$4 million to \$5 million a year for the past two years because of these SRM regulations, which the Americans refuse to enforce.

When will we see some financial assistance for producers and processors that would help them stand up to this unfair competition? That is my question.

[English]

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, as I mentioned, we are taking action for our beef producers. In fact, the Minister of Agriculture has been very busy, opening foreign markets to our beef producers. And as I mentioned, we are making financing available to slaughterhouses across the country. In fact, I have a quote here from the Manitoba NDP minister of agriculture who said:

As the chairman of the Manitoba Cattle Enhancement Council, I was pleased to see the recent federal budget included money for agriculture in general and for increasing slaughter capacity specifically.

* * *

GOVERNMENT ADVERTISING

Mr. Michael Savage (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.): Mr. Speaker, we know that the Conservative government is the most divisive and spiteful in our history. What we have witnessed over the past few months are television, radio and print ads that promote the Conservative Party of Canada, costing Canadian taxpayers over \$60 million, and counting.

The Conservatives are deliberately blurring the line between the state and a political party. Their arrogant self-promotion offends Canadians, including bureaucrats, who have never seen this type of abuse.

When will the Conservatives stop this taxpayer-funded partisan campaign and stop abusing Canadian taxpayers for their own benefit?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, our government has worked tremendously hard with our economic action plan. We are seeing an unprecedented global economic downturn. We are beginning to see some positive signs of an economic recovery. We have an important responsibility to report back to Canadians on our economic action plan.

He talks about the many tax benefits which they are eligible for. We have an opportunity to inform them of the status of our infrastructure investments in every corner of the province. We have an important responsibility to let them know that the government is responding to this unprecedented economic challenge and working for them. **Mr. Michael Savage (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.):** Mr. Speaker, I think the minister thinks that this a game. He thinks it is okay to abuse taxpayers' dollars and brush off questions of accountability with a smirk and a wave of the hand.

Who would have thought that when the Conservatives said they would invest in public transit, it meant plastering partian propaganda on Toronto's GO trains?

Why does the Conservative Party believe it can do or say anything, and get away with it? When will it return the money it used to pay for its 2009 self-promotion tour?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, I will tell the House what we have done. When I tour the country, I am working with the NDP Premier of Nova Scotia, Darrel Dexter. We are making important investments in his own hometown.

I was recently with the NDP Premier of Nova Scotia and we made an \$18 million investment in Halifax for a new library, something that has been fought for, for many, many years.

We are making significant investments that we announced with the NDP Government of Nova Scotia in Cape Breton Island. We are very proud of that. We are helping to build regional roads around rural Nova Scotia. We are very proud of that.

We have put politics aside. We are working with NDP, Liberal and Conservative governments, and we are getting the job done.

* * *

ARTS AND CULTURE

Mr. Pablo Rodriguez (Honoré-Mercier, Lib.): Mr. Speaker, every time the Conservatives cut cultural funding, they attack our quality of life and our identity. First, they cut programs supporting theatre, dance and opera. Now they are cutting funding for music. What will they cut next?

In contrast, this week, the Liberal Party committed to doubling funding for the Canada Council for the Arts. Two parties, two completely different visions. It is often said that ignorance breeds suspicion and rejection of that which is not understood.

Is ignorance the reason that they are once again attacking culture?

[English]

[Translation]

Mr. Dean Del Mastro (Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage, CPC): Mr. Speaker, do members know what Canadian artists do not need? More Liberal doublespeak, that is what they do not need. What they need is a government that has demonstrated a commitment to arts and culture in this country, and that is what they have.

Once again the Liberal leader was in Montreal and announced billions of dollars of new spending again this week, billions tacked on to the billions he has spoken about before. Nobody believes it. It is just pandering. **Mr. Pablo Rodriguez (Honoré-Mercier, Lib.):** Mr. Speaker, when I hear answers like that, I feel sorry for the Conservatives. I do. They just do not get it. Our culture is what makes us sing, dance, laugh and sometimes cry.

Try to imagine one day in our lives without culture, without books, without music, without poetry. Try to imagine that, just one day in our lives. It is impossible. It proves one point: culture needs more support, not more cuts. Why can the Conservatives not get it? $\bullet(1145)$

Mr. Dean Del Mastro (Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage, CPC): Mr. Speaker, I am actually encouraged about one thing today. I am encouraged that the hon. member is back on his file after being missing for 148 days on the heritage file. I am glad he has rediscovered the heritage file. That is good.

Our government has been working hard, supporting Canadian artists since long before the economic action plan. The economic action plan specifically remembered arts and culture in this country, committing more money than any government has ever committed because we understood the challenges that artists would face in this country, and we stood behind them four-square.

I am proud of the result of this government's support of art and culture.

* * *

CANADIAN FORCES

Mrs. Tilly O'Neill-Gordon (Miramichi, CPC): Mr. Speaker, every day our Canadian Forces are making the world a safer place to live. In the face of great personal danger and away from their friends, family and loved ones, these brave men and women are examples of all the good that Canadians are capable of. Our largest overseas deployment is serving in Afghanistan and this winter they will be celebrating the holidays without the comforts of home.

Would the Minister of State for Transport please tell the House what program is in place to help families stay connected with our troops during the holiday season?

Hon. Rob Merrifield (Minister of State (Transport), CPC): Mr. Speaker, it is really amazing what our troops do overseas for us every day of the year and particularly during the holiday season. They leave the comforts of home and country to do this outstanding work for us.

It is a great pleasure for me to inform the House that Canada Post again will be allowing free parcel delivery for Canadian Forces overseas. This is the fourth year in a row. This is an amazing thing.

We should be proud of our troops and proud that an institution like Canada Post is able to do this. We certainly hope that Canadians from coast to coast will exercise the opportunity to support our troops.

* * *

HEALTH

Ms. Niki Ashton (Churchill, NDP): Mr. Speaker, Canadians from coast to coast to coast are slowly becoming comfortable with the importance of getting the H1N1 vaccine. While millions of

Oral Questions

vaccines have been produced and are being distributed, obviously we are seeing major lineups and a lot of people concerned about not being able to get the vaccine. Clinics are being flooded and people are waiting.

This could very well be the largest immunization process in Canada, but does the government have a plan to facilitate and make the access to the vaccine a lot greater and a lot faster?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we are working to ensure that the vaccine is both safe and effective for Canadians. We have six million doses out in every corner of the country. That is more per capita than any other country.

I thought one of our colleagues in the House said it very well this morning in the *Ottawa Sun* when he said:

This is a very large undertaking here. We've never tried anything quite this size on such a rapid timeline. I'm not sure that it would have been necessarily feasible to have got it out sooner.

That was our colleague, the member for Toronto—Danforth, the leader of the New Democratic Party.

Ms. Niki Ashton (Churchill, NDP): Surely, however, we can keep going and do a lot more, Mr. Speaker.

We were too late in informing people about the vaccine and we were too slow in getting it out. Now we need the vaccine administered as quickly as possible. The need for action is no less urgent and the concern is not lessened.

Has the government explored every possible opportunity to make it accessible in a much quicker way?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, we will work with the Chief Public Health Officer, Dr. Butler-Jones, and the provinces and territories on this. Again, her own leader said, "I'm not sure that it would have been necessarily feasible to have got it out sooner".

I would not want to not use this opportunity to say to the member for Churchill that on November 4 there will be an incredibly important vote in the House of Commons with respect to the long gun registry. I hope she will join those of us on this side of the House and stand with her constituents, and stop a wasteful expenditure of money, so we have more money to put into priorities that Canadians care about.

• (1150)

[Translation]

FOREIGN AFFAIRS

Mrs. Ève-Mary Thaï Thi Lac (Saint-Hyacinthe—Bagot, BQ): Mr. Speaker, the director of Human Rights Watch has condemned the fact that the Conservatives' foreign policy seems to have lost its bearings. He emphasized the erosion of Canadian leadership on the international scene. In many ways, American policy has become more progressive than the Conservatives'.

Does the government realize that most Quebeckers agree with this assessment and that they no longer identify with the government's foreign policy?

Oral Questions

[English]

Hon. Peter Kent (Minister of State of Foreign Affairs (Americas), CPC): Mr. Speaker, I am not sure exactly what the question was, but I can assure this House that Canada is back on the international stage and Canadians know that this government brought Canada back.

[Translation]

Mrs. Ève-Mary Thaï Thi Lac (Saint-Hyacinthe—Bagot, BQ): Mr. Speaker, I invite my colleague opposite to listen to my second question.

The federal government's shameful handling of the case of Omar Khadr, a Canadian citizen, proves that it has turned its back on its international responsibilities.

Recently released photos suggest that Omar Khadr is innocent, so why did the government willingly spend more than \$1.3 million on lawyers to keep him languishing in Guantanamo for years?

[English]

Mr. Deepak Obhrai (Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, CPC): Mr. Speaker, our position on Omar Khadr has not changed. Omar Khadr continues to face serious charges, including murder, attempted murder, conspiracy, and material support for terrorism and spying.

We continue to closely monitor the situation, including the work of the American committee formed by President Obama to study the fate of Guantanamo detainees, including Mr. Khadr.

* * *

CROWN CORPORATIONS

Ms. Siobhan Coady (St. John's South—Mount Pearl, Lib.): Mr. Speaker, when a problem arises with a crown corporation, the government washes its hands of any responsibility. It tells us that crown corporations are at arm's length, they have nothing to do with the minister. But the Conservatives insist on sitting in on private meetings of crown corporations. They fired the chief nuclear regulator and rid themselves of the commissioners of elections, of information, of ethics.

When are they going to tell Canadians the truth, that there is no such thing as independence for crown corporations with this Conservative government?

Hon. Rob Merrifield (Minister of State (Transport), CPC): Yes, Mr. Speaker, as the hon. colleague knows and everyone in the House knows, crown corporations serve their day-to-day functions at arm's length from the government.

If there is information that comes to the House for individuals, they have the full right, and I will set up any meetings that are needed for them, to do the functions of their job here in the House. I will do this not only for the hon. member but any of the opposition members at any time they would like.

Ms. Siobhan Coady (St. John's South—Mount Pearl, Lib.): Mr. Speaker, this is a serious issue. The government picks and chooses the crown corporations it gets involved with. This raises further questions about the allegations linking Conservative Senator Housakos with the awarding of the bridge contracts. If a crown corporation cannot so much as meet with a member of Parliament without a ministerial escort, how can we be expected to believe that it will award major contracts without Conservative meddling?

Hon. John Baird (Minister of Transport, Infrastructure and Communities, CPC): Mr. Speaker, the member opposite has an important responsibility. If she has any evidence, facts or anything whatsoever that she could bring forward to the House, I would encourage her to do so.

The fact that she stands in this place, maligns a member of the other chamber and presents no facts and no specific allegations, is not serving her constituents well in my judgment.

* * *

FORESTRY INDUSTRY

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, yesterday, West Fraser Timber announced that it is closing the Eurocan mill in Kitimat, British Columbia. More than 500 people will lose their jobs and as many as 3,000 others in related industries will also be out of work in the Terrace and Kitimat region.

Despite the closure, West Fraser will still receive a \$30 million subsidy from the government for the very same mill that it is mothballing.

Could the minister explain why West Fraser is getting a subsidy at the same time that it is dealing a crippling blow to the workers and their families that put their blood, sweat and tears into this operation for more than 40 years?

Mr. David Anderson (Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board, CPC): Mr. Speaker, our government remains extremely concerned about the difficulties that are facing the forestry sector and, through our economic action plan, the government has supplied the forestry industry with a \$1 billion pulp and paper green transformational program. West Fraser qualified for more than \$88 million in those credits to be used at any mill in Canada.

I think the question that needs to be asked of the member, however, relates to Bill C-391 and what he will do next week when that bill comes to a vote in front of the House. Will he stand and represent his constituents for once in the House and get rid of the long run registry?

• (1155)

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, apparently the government is unable to use the tool called Google to find out that I will be supporting the bill next week when it comes to a vote.

In this unprecedented crisis in the forestry industry, we were told that this very program, this subsidy, would keep our mills open and our forestry towns alive but the program is deeply flawed. Could the minister explain why a program that was supposed to protect our mills is, instead, helping to shut them down? What answer can the government offer to the 3,000 families affected and the many tens of thousands of families that may face the same fate across this country?

Mr. David Anderson (Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board, CPC): Mr. Speaker, just as he has been late to the long gun registry file, he has been late to this one as well.

This government has supported the forestry sector across this country for years. We put \$1 billion into the community adjustment fund and \$1 billion in to the community development fund. We spent \$170 million to help the forestry sector with innovation and marketing. I could go on and on because this government has stood behind our forestry sector, and we will continue to stand there.

I would ask him if he will speak to his colleagues and convince them that they should be supporting Bill C-391 as well and getting rid of the long gun registry. Will he do that with us?

* * *

OLYMPIC WINTER GAMES

Mrs. Nina Grewal (Fleetwood—**Port Kells, CPC):** Mr. Speaker, today, the 2010 Olympic torch relay will commence in Victoria, British Columbia, where the torch landed this morning, and will make its way across Canada and back to Vancouver on February 12 for the opening ceremony.

Could the Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage please tell the House more about the next 106 days of Olympic excitement?

Mr. Dean Del Mastro (Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage, CPC): Mr. Speaker, Canadians will get to experience the excitement of the Olympic torch as it travels over 45,000 kilometres from coast to coast to coast. The flame will visit more than 1,000 communities while engaging the entire country in the process.

Twelve thousand Canadians will have the opportunity to carry the torch as they celebrate with their fellow Canadians along the route. This represents an extraordinary occasion to unify the entire country, generating tremendous pride in our nation while truly celebrating the spirit of the games.

Canadians fortunate enough to carry the Olympic torch are as wonderful and diverse as the country itself, including Stanley Cup champion, Sidney Crosby, from Nova Scotia and graphic designer, Michael Theobald from my own—

The Speaker: The hon. member for Lac-Saint-Louis.

* * *

THE ENVIRONMENT

Mr. Francis Scarpaleggia (Lac-Saint-Louis, Lib.): Mr. Speaker, levels of sulphate and salt in the Red River at the Manitoba-North Dakota border are higher than they should be. North Dakota plans to permanently ease the sulphate restrictions on the Devils Lake outlet and more than double the water the outlet pumps out of the lake into Canada.

Oral Questions

Does the Minister of Foreign Affairs consider these actions by the United States to be a violation of the Boundary Waters Treaty?

Hon. Peter Kent (Minister of State of Foreign Affairs (Americas), CPC): Mr. Speaker, Canada continues to be concerned about discharges of Devils Lake water. The outlet should remain closed until the scope of the risk is more fully understood and corresponding effective measures are taken and put in place.

As the hon. member knows, the International Joint Commission is leading a multi-year survey of fish pathogens and parasites in Devils Lake and the broader basin to better understand the risks associated with the outlet operations. It is expected that the study will be completed and the report known by 2010.

* * *

[Translation]

FOREIGN AFFAIRS

Ms. Nicole Demers (Laval, BQ): Mr. Speaker, yesterday, Quebec's minister of international relations said that he had contacted the Canadian foreign affairs minister, urging him to act in the case of Nathalie Morin, a Quebec woman being held against her will in Saudi Arabia by an abusive spouse.

Will the government listen to the Quebec minister, who has ascertained that Nathalie Morin's case is more than a private family conflict?

[English]

• (1200)

Mr. Deepak Obhrai (Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs, CPC): Mr. Speaker, the Minister of Foreign Affairs has clearly stated that it is his wish that this matter be settled, and our government is doing everything we can to facilitate this.

Our priority is to ensure the well-being of the children while Nathalie and her husband resolve their dispute. We will continue to work with the Saudi authorities to ensure that the children, who are Saudi citizens, are a priority in this dispute.

However, let me say that Canada has twice facilitated Nathalie's return to Canada and both times she returned voluntarily to Saudi Arabia against our advice.

* * *

FISHERIES

Mr. Peter Julian (Burnaby—New Westminster, NDP): Mr. Speaker, a few months ago, the sockeye salmon run in the Fraser River in B.C. collapsed. Ninety per cent of the fish simply disappeared.

We saw, under a former Liberal government, the costs of ignoring the initial signs of a fishery collapse. That led to the near extinction of the Atlantic cod.

Routine Proceedings

We have seen zero action from the current government, no response to the NDP action plan, no increased funding for salmon enhancement and monitoring, no move to close containment, no emergency summit with the stakeholders, no rescue package and no binding public inquiry.

The silence of the minister is worse than the silence on the Fraser River.

Will the minister take real action now?

Mr. Randy Kamp (Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans, CPC): Mr. Speaker, it is a very serious situation with the sockeye salmon.

I wish he had noted as well, though, the record pink salmon returns this year and the chum return that is going on right now is also at record levels.

However, this is a serious situation that requires a serious response, something other than political grandstanding. The minister has been out there and has talked to all kinds of stakeholders. She is putting together her response. I think Canadians will be pleased by this and he should wait for that.

* * *

JUSTICE

Mr. Stephen Woodworth (Kitchener Centre, CPC): Mr. Speaker, drug trafficking and drug production are, without a doubt, the most significant source of illegal money for organized crime groups. Our Conservative government has introduced legislation that would ensure mandatory jail time for serious drug offences that involve organized crime, violence or preving upon youth.

This bill has been passed by the members of this House. Could the parliamentary secretary for public safety please provide us with an update on the status of Bill C-15?

Mr. Dave MacKenzie (Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety, CPC): Mr. Speaker, I thank the member for Kitchener Centre, who has a keen interest in this and has been very supportive.

Our government implored the Liberal leader to show leadership by instructing his Liberal senators to pass Bill C-15 before they recessed for the summer. His Liberal senators not only refused to pass the legislation but they prematurely adjourned debate and took a summer vacation. Now we hear rumblings that these same Liberal senators are doing the dirty work again by delaying our bill.

Drug producers and dealers who threaten the safety of our communities must face tougher penalties. Bill C-15 has been passed by members of this House. Let us get this passed in the Senate. Canadians deserve better.

* * *

POINTS OF ORDER

ORAL QUESTIONS

Mr. Pierre Lemieux (Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture, CPC): Mr. Speaker, during question period, I was responding to a question from my colleague for Richmond— Arthabaska and I was underlining the support that our federal government was giving, the \$10 million for the Levinoff-Colbex slaughterhouse. I mentioned that it was in that member's riding. What I meant to say was that it was in his province.

ROUTINE PROCEEDINGS

[English]

AUDITOR GENERAL

The Speaker: I have the honour to lay upon the table the annual reports on the Access to Information and the Privacy Act of the Auditor General of Canada for the year 2008-09.

[Translation]

This document is deemed permanently referred to the Standing Committee on Justice and Human Rights.

* * *

• (1205)

[English]

GOVERNMENT RESPONSE TO PETITIONS

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, pursuant to Standing Order 36(8) I have the honour to table, in both official languages, the government's response to nine petitions.

* * *

IMMIGRATION

Mr. Rick Dykstra (Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration, CPC): Mr. Speaker, pursuant to subsection 94(1) of the Immigration and Refugee Protection Act, I have the honour to table, in both official languages, the 2009 annual report on immigration, and I do so on behalf of the minister.

* * *

GLOBAL CENTRE FOR PLURALISM

Mr. Rick Dykstra (Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration, CPC): Mr. Speaker, also on behalf of the minister, pursuant to Standing Order 32(2) I have the honour to table, in both official languages, the Global Centre for Pluralism's 2007-08 annual report, the Global Centre for Pluralism's 2008-09 annual report and the summary of the Global Centre for Pluralism's corporate plan for 2009.

* * *

RESPONSE TO THE SUPREME COURT OF CANADA DECISION IN R V. SHOKER ACT

Hon. Jay Hill (for the Minister of Justice and Attorney General of Canada) moved for leave to introduce Bill C-55, An Act to amend the Criminal Code.

....

(Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)

* * *

PETITIONS

AIR PASSENGER BILL OF RIGHTS

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, my petition calls for the adoption of Canada's first air passenger bill of rights.

Bill C-310 would provide compensation to air passengers flying with all Canadian carriers, including charters, anywhere they fly. The bill includes measures on compensation for overbooked flights, cancelled flights and unreasonable tarmac delays. The bill deals with late and misplaced baggage. The bill requires all-inclusive pricing by airline companies in their advertising.

The legislation is inspired by the European Union law that has been in place for four years, and since Air Canada is already operating under European laws for its flights in Europe, why should an Air Canada customer receive better treatment in Europe than in Canada.

The bill would ensure that passengers are kept informed of flight changes, whether they are delays or cancellations. The new rules must be posted at the airport and the airlines must inform passengers of their rights and process to file for compensation.

This bill is not meant to punish the airlines. If the airlines follow the rules, they would not need to pay \$1 in compensation to passengers.

The petitioners call upon the Government of Canada to support Bill C-310 that would introduce Canada's first air passenger bill of rights.

CANADA POST

Mr. John Duncan (Vancouver Island North, CPC): Mr. Speaker, I have a petition from about 200 constituents calling upon the Government of Canada to maintain the moratorium on post office closures and to withdraw the legislation to legalize remailers.

The petition also calls upon the Government of Canada to instruct Canada Post to maintain, expand and improve postal services.

ANIMAL WELFARE

Mr. John Duncan (Vancouver Island North, CPC): Mr. Speaker, I also have petition from over 400 of my constituents asking the Government of Canada to support a universal declaration on animal welfare because of scientific consensus and public acknowledgement that animals can feel pain and can suffer.

The petitioners want to see a prevention of animal cruelty and reduced animal suffering.

* * *

QUESTIONS PASSED AS ORDERS FOR RETURNS

Mr. Tom Lukiwski (Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons, CPC): Mr. Speaker, if Question No. 328 could be made an order for return, this return would be tabled immediately. Government Orders

The Deputy Speaker: Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

[Text]

Question No. 328-Hon. Dominic LeBlanc:

What amounts were granted to small craft harbours in the Beauséjour riding from the year 2000 on, broken down by year and by project?

(Return tabled)

[English]

Mr. Tom Lukiwski: Mr. Speaker, I ask that the remaining questions be allowed to stand.

The Deputy Speaker: Is that agreed?

Some hon. members: Agreed.

GOVERNMENT ORDERS

[Translation]

JUSTICE FOR VICTIMS OF TERRORISM ACT

The House resumed consideration of the motion that Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act, be read the second time and referred to a committee.

Mr. André Bellavance (Richmond—Arthabaska, BQ): Mr. Speaker, I began my speech just before oral question period. I will not repeat everything I said, but I will come back to the Bloc Québécois' position on Bill C-35, which seeks to lift the immunity of states that support terrorism and expose them to private civil actions.

As I was saying before question period, the Bloc Québécois would like to examine Bill C-35 in committee. We have many questions about the bill, which contains several points that bother us. Nevertheless, like the rest of my party, I believe that it would only be right to examine it in committee to learn all its ins and outs.

When my speech was interrupted, I was saying that, practically speaking, the recourse offered by the government through Bill C-35 could never lead to true justice and redress for victims. It should not be surprising that a terrorist state that is prosecuted would be very unlikely to pay. Furthermore, any goods it might have in Canada— not everyone has an embassy here or goods of any significant monetary value—would not even cover the costs awarded by the court.

As for suing terrorists themselves, I ask the government whether it really believes it is possible and realistic to sue a bin Laden or any other such terrorist, in the hope of obtaining redress and compensation. The answer is self-evident.

Will such a measure really have a deterrent effect on terrorists? It will now be possible in Canada to sue terrorists and the governments that support them, but I am not sure that this will prevent them from committing acts of terrorism.

The government will establish the list of countries that can be sued by victims. Victims of a country on the list will be able to obtain compensation under this bill, while victims of a country not on the list will not. As I said, I believe that this will be academic. The bill will create a double standard, because victims of countries that are not on the government's list will have no remedy. The government has created an injustice by making this distinction.

Moreover, the very idea of a list is questionable. Where do we draw the line? That is a question that the committee will have to consider.

And why limit lawsuits to terrorism? Not that terrorism is not truly reprehensible—of course it is—but we should also think about all those countries where there are war crimes and crimes against humanity. I am thinking of torture and genocide. Earlier, during questions and comments, an NDP member asked questions about countries where torture is practised.

Not long ago, a free trade agreement with Colombia was discussed here in the House. We know that torture is practised in that country and that journalists and opponents of the regime are kidnapped, tortured and assassinated. Not only should we not sign a free trade agreement with this sort of country, but we should add it to the list. We could make it possible for victims of these countries to sue them.

To add to the Bloc Québécois' reservations about this bill, it is possible that it may interfere, yet again, in Quebec's jurisdiction on civil law. Civil law is within the jurisdiction of Quebec and the provinces. Through this bill, the government is casting a very wide net and could interfere in our jurisdictions. Obviously, we will pay particular attention to that aspect in committee.

I do not know whether this has come up since we started discussing Bill C-35, but, according to my research, the only similar measure exists in the United States. It is an example of foreign legislation that is quite similar to the policy the government wants to implement.

• (1210)

The only country that has legislation related to Bill C-35, is the United States. They adopted their antiterrorism and effective death penalty act of 1996 and amended their foreign states immunities act in order to provide an exception like the one proposed in Bill C-35.

Has the effectiveness of the U.S. legislation been measured before implementing exactly the same type of legislation here in Canada? I doubt it, otherwise a different bill would have been introduced. I still have a few minutes to explain the type of problems the U.S. is experiencing with this legislation. The U.S. experience is not at all conclusive. In the United States, the legislation has been in place for more than a decade. Only listed countries can be sued, as would be the case here, with currently listed countries being Cuba, Iran, Syria, Sudan and North Korea. Iraq and Libya were originally listed but have since been delisted.

A common problem identified by the Congressional Research Service, or CRS, has been the refusal of defendants to recognize the jurisdiction of the American courts. As I mentioned earlier, we can very well sue an offending country, but that country will say that it does not recognize the courts under which it was sentenced; it will refuse to pay and, obviously, to compensate the victims. So we end up caught in a process where, no matter what we do, the defendents will always be able to refuse to accept the sentence they receive. Defendants do not even appear, and default judgments are rendered, which the debtor countries then ignore and refuse to pay damages and interest.

Now, let us look at what happens when it comes to recovering damages and interest, if a country is successfully convicted. As I said, if the country does not appear and refuses to pay, we have ways to try to recover what is owed to the victims. This also causes a major problem given the limited assets of listed countries being held in the United States and the executive branch's resistance to allowing frozen assets to be used for this purpose. As Congress attempted to create avenues for recovery, the executive—the politicians—would resist such efforts over concerns about retaliatory measures, losing leverage over the countries concerned, and potentially violating international law on state immunity.

For example, the 1981 Algiers Accord that resulted in the release of American embassy staff who were held hostage by Iran—Canada played a very important role in this crisis— barred the hostages from initiating civil suits. However, Congress sought to provide a right of action to those hostages through various proposed laws, which the executive resisted, because of the international implications if such an accord were to be violated.

Changing circumstances in Iraq also created a difficult situation for the Bush administration. Under Saddam Hussein, Iraq was a listed state that could be sued. A number of such suits were successful and the plaintiffs sought recovery by seizing certain Iraqi assets. However, after the invasion of Iraq, according to the CRS, the American government no longer had an interest in allowing such assets to be taken, as they wanted them to be used for the benefit of the Iraqi people in rebuilding the country. In fact, we invade a country saying that we have come to save it, to help, and to get rid of the dictator. But at the same time, we say that court orders have been issued against it and that we will take what we can and give it to the victims. The situation there was already very explosive. The Iraqi people would probably have been even more outraged by the American intervention.

Despite the legislation, the American government decided to take a step back and not seize these assets and send them to the United States. The United States decided to retroactively delist Iraq. Many plaintiffs were unable to recover the money granted them in judgments.

With limited seizable assets in Canada, victims will find themselves competing for the few, if any, assets available for recovery.

• (1215)

If there are multiple victims, which is often the case in terrorist attacks, the few assets belonging to the state that helped the terrorist group carry out the attack will have to be seized to recover a minimal amount of money from the forced liquidation of the assets by the courts.

Moreover, the Americans' concerns about retaliation, as described earlier, seem well founded. Cuba and Iran, for example, took similar action in response to American measures. There has been retaliation.

I would now like to discuss the inclusion of terrorism and the exclusion of torture and other crimes. One of the most common criticisms of the bill is that it includes terrorism offences but ignores torture. Lawyers and commentators, such as the Canadian Centre for International Justice, find that there is no justification or rational basis to allow suits for one but not the other.

Why would torture carried out directly by a state and recognized internationally as an action not covered by state immunity not be covered, while terrorism, typically carried out by small cells that are impossible to catch, is? How are we supposed to take bin Laden to court and get a ruling against him for compensation when we still do not know where he is? How can anyone think that this kind of bill can resolve that situation when it does not even address torture and other abuses, such as genocide?

The United States' legislation lifts immunity for an act of torture, extrajudicial killing, aircraft sabotage, hostage taking, or the provision of material support or resources, thus including both terrorist acts and torture. Some countries in Europe are also lifting immunity for torture, such as Italy, which has permitted suits against Germany for its actions during World War II. Private members' bills addressing torture, but not terrorism, are currently before the House of Lords and the House of Commons in the United Kingdom.

I would like to talk about diplomatic relations. We will also encounter problems in that regard, which must be discussed with important witnesses in committee. Various diplomatic challenges may be created by this bill, according to commentators. One newspaper article described the proposed legislation as a "diplomatic minefield". Listing countries may be problematic for Canada's foreign relations. Similarly, the proposed role of the Minister of Finance and the Minister of Foreign Affairs-the two ministers who could add countries to the list of those that can be sued-in enforcing judgments through such actions as identifying and locating assets for seizure, may negatively affect diplomatic efforts. For example, Afghanistan and Pakistan are commonly seen as "incubators" of terrorism, but their listing could be problematic from a diplomatic perspective as the Canadian government seeks to support the governments of those countries. Others question whether courts are equipped to deal with the foreign policy and international relations, considerations that will inevitably be attached to such cases.

I also found articles in Quebec newspapers, for example, in *Le Devoir* and *Le Soleil*, which refer to this bill's grand illusion. It is a fine illusion. Jean-Marc Salvet, the editorial writer for *Le Soleil*, wrote that the bill will have almost no effect, for what could it possibly offer? Clearly, he says, the threat of a future claim for damages is not going to stop a terrorist from committing a crime. So no one should look for any kind of advantage from that perspective. There are other examples like this one.

I invite the members of this House to refer the bill to committee so we may discuss it further.

• (1220) [*English*]

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, I am pleased to have the opportunity to speak to Bill C-35.

We have heard interventions from the government, the Liberal Party and the Bloc. There seems to be consensus on some of the concerns that many of us have when it comes to Bill C-35, which I will get to.

There is a consensus also on the need to deal with the issue and the objective that the government has laid out and that we need to do something to address the grievances of victims due to terrorism. The question is not whether we should deal with that objective. It is how we deal with that objective.

The principle behind the bill is important. I think all parties want to find ways of addressing the concerns of victims, of what is political violence often.

New Democrats have always taken a strong stand against perpetrators of terror, torture and human rights abuses. For that reason, we will support sending the bill to committee for further study, and I will explain some of the rationale behind that.

At this point, we are not convinced the bill will achieve its stated purpose of preventing, and was mentioned by the Minister of State of Foreign Affairs for Americas when he tabled the bill, and deterring terrorism.

What will the proposed bill do? Bill C-35 has three primary components. First, it creates a cause of action that allows victims of terrorism to sue individuals, organizations and terrorist entities in Canadian courts for loss or damage suffered as a result of terrorist acts as defined in the Criminal Code. Second, it amends the State Immunity Act to remove state immunity for states on the list of countries established by cabinet and that have supported or currently support terrorism. Finally, it allows victims to sue foreign states that are on the list.

The bill takes significant steps, but we need to take a measured look at it. That is why it is important for it to be examined at committee.

I will enumerate some of our concerns.

First, will the amending of the State Immunity Act cause retaliation against Canadians and within that what are the risks?

Second, why is the government limiting the cause of action to a certain list of states, not leaving the matter open to courts decisions? That was echoed by my colleagues on this side of the House.

Third, is there merit in extending the cause of action created by the bill to victims of other forms of state violations of human rights such as torture and if not in this bill, what are the plans of the government to deal with that?

I do not have to enumerate the numbers of cases of Canadians who have suffered torture through other state actors. We believe that should be dealt with immediately.

Let us begin with the first point. There are serious concerns with the concept of amending the State Immunity Act. Would it open the door to frivolous suits launched in questionable jurisdictions that would adversely impact Canadians? It is simply a question and one that needs to be answered. Within diplomatic circles, this has been questioned.

I will reference Fen Hampson, the director of the Norman Paterson School of International Affairs Carleton University, in Ottawa, which is one of the most pre-eminent schools of diplomacy. In reference to the bill, when asked, "Does it interfere with possible foreign policy goals?", he said:

Absolutely...Securing the release of a journalist or someone else who has been thrown into jail, something like this can complicate relations. It doesn't ease them.... In effect, you are putting your diplomacy in a straight jacket.

Another commentary on the bill has said a similar thing. René Pronovost, an international law expert at McGill University in Montreal, echoed Mr. Hampson when he said, "The bill invites retaliation by other governments".

We need to take these comments and points of view seriously. We cannot just brush them aside.

• (1225)

It is important to note, when we look at the world, particularly after 1989 with the fall of the Berlin Wall, that we live in a much more multilateral, multi-polar world. Therefore, our good intentions at home should not limit our abilities for seeking resolutions to problems abroad. That is why these comments have been made.

In the area of unintended consequences, a bill that we pass, which might suit our needs domestically for very good reasons and for lofty goals, could actually harm us when we look at dealing with other actors, multilaterally. We should be sure that whatever do at home with the intention of deterring terrorism actually helps us deter terrorism.

I think it is strange that the only exception to state immunity as it exists now, and the government is certainly aware of this, is in financial cases. There are provisions. It is important the committee and Parliament be seized with a study and debate on whether we should end immunity against violence in its different forms. Notwithstanding the scope of the bill and the opportunities to go further, this is a time to open up that issue.

In other words, when it comes to the act itself, where there are state immunity exceptions in financial cases and the government proposes we change it to address terrorism, it would also be an opportunity, if we are unable to amend and extend this bill, to at least open up some opportunities for debate and proposition to follow up with other exemptions from state immunity. I am certain many of us would like to see that for those who are victims of torture. We can do this in committee. We can look at the problems in the bill. It is a discussion to which that I look forward.

The second concern I have is the list. I made a point of it in my intervention when I was questioning the minister of state. We heard from the Liberal intervenor on this, which is a concern shared by the Bloc as well. With the contemplation of this list, the bill would create a cause for court action, and the Criminal Code defines what the action is. Why would the cause of action as contemplated in the bill and amending the state immunity provisions only be subject to certain states and not others? This is core to the concerns the NDP has with the bill.

We have heard from others in the debate today that with the government confining the court actions to a list of countries, it is undermining the intent and objectives we all want. When we put that tool in the hands of the executive, the cabinet, to deal with it exclusively, we run into what I call a faulty flaw in legislation, a faulty flaw that strangely undermines the whole idea of what we want to deal with. Legislation is put forward and contemplated to deal with problems. One must look at the full scope of what the legislation does and not in isolation.

When a list is put together, one has to be very careful as to who it will affect. By design, there is a group of countries that are not being included. The government says that we should not worry, that it has a review on a bi-annual basis. Things happen quickly in this multipolar world. This does not allow for a quick response. The government says that if there is an emergency, it can change that. The point is not only who is on the list, it is the fact that the list exists.

• (1230)

We have heard from those who have had experience with this in the United States. They have said that this is a problem. They have advised us not to go down that path. I find it strange that we would take on the worst aspect of that policy framework from the U.S., after it has been tried, critiqued and suggestions made not to do it, and put it in our legislation.

When I asked the Minister of State for his feedback on that, he believed this was the way to go. He did not provide a rationale and he certainly did not provide a response to the question put forward that if this did not work in the states, why do it here.

It is really important therefore that we are non-supportive of politicizing our courts or giving cabinet the authority to say which cases the courts must take on and which ones they must refuse. The government is doing that with the list. If the actions of one state are cause for legal action, the equivalent actions of another state should be cause for similar action. There should be no preferential treatment for any state if we are to be genuine about it. It is up to the legal system, really, to look at the merits of every case and decide whether action can be taken. It is a really important tenet of our system, that the courts are able to do this. As my colleagues from other parties have stated, and the member for Mount Royal said it best, the list is a tool of politicization, which undermines the stated goal of the bill.

Finally, if through the studies at committee it became clear that the approach in the bill did not deter state violence in the form of terrorism, then we wish to examine whether similar action should be expanded to include other forms of illegal state violence, such as torture or gross violations of human rights. If we were able to open that up, we would hope that, if not in this bill, the government would come forward with opportunities to have legislation that would amend the State Immunity Act to deal with those areas.

We just celebrated the 60th anniversary of the Universal Declaration of Human Rights. The Canadian Centre for International Justice has said on numerous occasions that the declaration was an amazing achievement and that we should all be proud of the Canadian content of that declaration. However, there is an ongoing need for a greater commitment to the prevention of mass atrocities such as genocide and crimes against humanity, torture and war crimes. We need to have a goal in the 21st century that the enormous advances in international justice will be ones that prove to be strong deterrents to the commission of such atrocities and contribute to the prevention of conflict more broadly.

The ICC is at the forefront of this system. It is the first permanent criminal court able to try individuals for serious violations of international law. It has its challenges, no question, but Canada was a party to the treaty establishing that court, and we have agreed to try alleged war crimes and human rights abusers in Canada. We just had evidence of that recently in Montreal.

Torture treatment experts estimate that 25% to 30% of refugees and immigrants living in countries like Canada have experienced torture with war trauma. The Government of Canada figures suggest that there are hundreds of alleged war criminals and human rights abusers currently in Canada, and often survivors of atrocities express their desire to seek justice served for the harm they have suffered. Justice can play an important role, no question, in the healing process, helping to address some of the emotional and psychological challenges faced by survivors.

With regard to the stated purpose of the bill, we agree with exploring the option at the committee level and deciding whether it should apply to victims of terrorism as well as other forms of state violation of human rights and international law. If we are to accept the amendments to the State Immunity Act and we want to do the whole thing, we need to open it up to other facets.

• (1235)

We should ensure that foreign government officials and their agents implicated in torture and other atrocities are tried in Canadian courts. Canada's State Immunity Act has created a barrier to such cases in Canada, leading to a statement of the UN committee against torture that this is an improper interpretation of obligations under the torture convention. Cases in civil courts are an important complement to a strong criminal law system, providing an alternative forum for cases, and allowing for the possibility of compensation and other forms of redress.

We support the initiatives that would redress the harm done to victims and would deter the future state sponsorship of violations of human rights, but we are not convinced that the bill in its present form is really the way to go or that all the unintended implications that I have mentioned have been thought through thoroughly.

We have serious concerns about cabinet's interference with justice in the form of creating a list of states which would face court action in Canada to the exclusion of other states.

We also wish to explore whether or not these measures would deter other forms of illegal state violence and violations of human rights, and if not in this bill, as I said, that is fine if that is the committee's conclusion in dealing with the area of torture. If it is not

Government Orders

included in this bill, then we would like to see some commitment by this Parliament to legislation that would amend the State Immunity Act to deal with that. It is far too important to wait another year or two.

Notwithstanding these concerns about the bill, and given our commitment to giving victims of human rights violations an opportunity to seek justice and to make sure that justice is done, we will join with others and support sending this bill to committee where we will take a look at it and hear from others.

The government does not really understand the unintended consequences when it comes to our diplomacy abroad. We need to hear from experts, from people in the field. We need to hear from those in the United States who have pleaded with us to stay away from the list in this bill.

I started off my comments by saying that I think there is a shared objective here and that is to deal with those who have been victimized by terrorism. Everyone agrees that is something to address and redress. If we do not do it properly, then certain members of Parliament will have a difficult time supporting it, and I would align myself with them. If we do not get it right, we could be in the unfortunate position of having brought forward a law that undermines the actual objective we are trying to achieve.

• (1240)

Mr. Ed Komarnicki (Parliamentary Secretary to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour, CPC): Mr. Speaker, the hon. member spoke about having a provision for bringing a course of action against states and noted this may cause countries to retaliate against Canada. Would the member tell us which countries he thinks could or would retaliate against Canada?

Mr. Paul Dewar: That is the whole problem, Mr. Speaker. It is not about creating concerns about countries that do or do not exist on a list. It is the whole idea of the list. The member can conjure up in his own mind the kind of retaliatory action. I am not identifying countries; I am identifying problems in policy.

I am not alone in this. The jurisdiction south of the border that has had concerns about this has said this is a problem and that we do not want to go there. Canadian experts from the Norman Paterson School of International Affairs here in Ottawa have said that this is not the way to go because it could affect our diplomatic affairs and undermine our objectives in diplomacy and multilateral relations in a multipolar world.

This is not about which country and what response. This is about the policy itself undermining the objectives that we are all trying to achieve.

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, certainly it seems that in the United States it has been a big problem. Once again I have suggested the government look at experiences that actually work or instances where certain types of legislation can be proven to work. Once again the government has embarked on legislation here where we have evidence that it has not worked that well in the United States.

In the United States' experience, similar legislation has been in place for a decade. Only listed countries can be sued, which currently are Cuba, Iran, Syria, Sudan and North Korea. Iraq and Libya were originally on the list but they were taken off.

The common problem being found has been a refusal of defendants to recognize the jurisdiction of the American courts. As such, the defendants do not appear and default judgments are rendered which the debtor countries then ignore and refuse to pay. They go through this process and at the end of the day, they come out empty-handed. That is not what we want to do here.

We want to get legislation that works in the first place. My colleague and a member of the Liberal caucus got to the point this morning when they said that we do not need a list of countries. As a matter of fact, a list is the wrong way to go. An injustice is an injustice no matter what country perpetrates it and people should have the right to sue on the basis of the injustice, regardless of the country.

I would ask the member to elaborate a little more on that experience in the United States.

• (1245)

Mr. Paul Dewar: Mr. Speaker, I thank my colleague for pointing out in some detail the concerns of the list. I still have concerns about what the consequences of the list would be, but more profoundly, I have grave concerns about the intent of this bill as it was put together by the government.

The Conservatives have the full capacity of government to study legislation, to make sure the legislation works. For instance, there are constitutional questions that can be raised with this bill in terms of jurisdiction, and the responsibilities and roles of the executive branch, the courts, et cetera. I find it strange that the government would bring forward a bill with lofty objectives, and I think 100% of the House agrees with the objectives, in such a manner that it is restrictive and could actually undermine the objectives. The evidence is south of the border. They basically have said, "Do not go there. Do not put the list together because you will corner yourselves".

In terms of natural, fair justice, if we are going to limit citizens as to where they can bring forward their grievances, then we are not being fully democratic in the application of law. When we get to choose from a list of countries, what happens when citizens have been affected by countries that are not on the list? What will happen with that? What challenges will go to our Supreme Court?

We should think of the resources as well. When these things are done, they come with costs with respect to time and money. At the end of the day, if we put forward legislation that ends up having no efficacy and no redress yet uses a lot of resources, we will undermine the whole principle.

As my colleague and I said, it is an experience the Americans have had in the United States, not just for one, two or three years, but for a decade, and they have said to stay away from that part, and do not list because it will undermine our objectives.

I say to the government to listen carefully to everyone. We will see that at committee. The government should not be stubborn about this. This is too important. If the government is stubborn and ideological about it, then I do not think this bill will pass and the whole idea, concept and principle will be put aside, which would be a shame.

Mr. Jim Maloway: Mr. Speaker, to continue on with this line of questioning, we ended by saying that it looks as though the best we could get is default judgments in the United States which the debtor countries ignore and refuse to pay, so where does that leave the victim? The next problem is recovery. They say that recovery is the problem given the limited assets of listed countries being held in the U.S. and the executive branch's resistance to allow frozen assets to be used for that purpose. Even if we are trying to hunt down the assets, we are not going to be getting the help of the government in this regard. The executive would resist such efforts over concerns about retaliatory measures, losing leverage over the countries concerned and potentially violating international law on state immunity. They go on to talk about the Algiers court as an example.

This is very complicated. In addition, countries such as Cuba and Iran have simply retaliated by bringing in their own equivalent measures introduced in their own countries.

I would ask the member if he would like to comment further on that aspect.

• (1250)

Mr. Paul Dewar: Mr. Speaker, the point my colleague is making is that this is not a one dimensional process. When we involve other actors by design, we bring in other possibilities and responses. As an executive in cabinet writing a list comes with some expense. We could say that is no problem, that we are principled and we are going to ensure that we follow our principles. However, what is the objective? If the objective is to address and redress victims of terrorism and by listing countries we actually cut off the victims' ability to have that redress, then we need to acknowledge that. I think that is what has been experienced in the United States and we would be wise to learn that lesson.

When we look at international law, at what is happening with the ICC and we look at the ability for grievances to be dealt with in a multilateral world, a lot of emphasis should be put on not listing countries for purposes that we see here by cabinet. If we really want to get at grievances at an international level and have our government play there and push international justice, then we need to strengthen support for institutions like the ICC. We need to ensure that we not only deal with terrorism and torture and other crimes against humanity, but that we are also in the business of preventing them. I could give longer than a two-hour speech on that subject, but I will not do that. Many would like to see some support for prevention of these things before they happen and we have not seen enough of that from the government, quite frankly.

Mrs. Nina Grewal (Fleetwood—Port Kells, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to rise today on behalf of the constituents of Fleetwood —Port Kells to address Bill C-35. It is a pleasure to have this opportunity at second reading to speak about how this government is delivering on its commitment to protect the safety and security of Canadians, both at home and abroad, from terrorist activities, while giving those who do fall victim to heinous acts of terrorism an ability to fight back.

Over the last few years, we have all been witness to the horrible carnage that terrorism can, and does, leave in its wake. We have witnessed the broken lives, the broken communities, and the constant state of fear and panic which innocent bystanders, as well as victims and their families, are forced to endure.

Canada is not immune from this threat. Hundreds of Canadians died in the bombing of Air-India flight 182, the worst terrorist attack in Canadian history and the largest in North America prior to September 11, 2001. Canada has been singled out for possible future attacks by organizations such as al-Qaeda.

We have also seen the successful prosecution of homegrown terrorists before they had a chance to carry out their plans.

We, therefore, cannot afford to bury out heads in the sand and pretend that our country has no stake in the global fight to put terrorists out of business. We need to continue to take firm and decisive action. That is the primary reason behind Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act.

Today, we know that terrorist groups seldom act alone. The scale and sophistication of terrorist operations in recent years often required vast amounts of financial and organizational support. That support can come from other entities, and even other states. Indeed, many observers have often described the relationship between terrorist groups and certain governments as one of a state operating within a state.

The present reality is that money is the lifeblood of terrorism. One of the most effective ways to deter terrorism and put terrorists out of business is, therefore, to hit them where it can hurt the most: their pocketbooks.

The bill before us today, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act, would do just that, by allowing victims of terrorism to sue perpetrators and supporters of terrorism, including those states that support terrorism while respecting the important international relations we have.

Specifically, Bill C-35 would allow victims of terrorism to seek redress for any loss or damage that occurred as a result of terrorist acts committed anywhere in the world on or after January 1, 1985, and in cases where they can demonstrate a real and substantial connection between the action and Canada. The target of these suits would be perpetrators of terrorist acts, as well as their supporters, including certain states known to support terrorism.

In the case of the latter, Bill C-35 proposes to lift state immunity under certain conditions so that governments that do support terrorism would no longer be able to hide behind the cloak of international rules and agreements between civilized and lawabiding countries.

The amendments before us today would allow the governor in council to designate those states to which state immunity would no longer apply, provided there are reasonable grounds to believe that they support terrorism.

The bottom line is that states and organizations that bankroll terrorists seek to operate in the shadows. In most cases, they do not want their actions held up to the eyes of the world so that everyone can see who they are.

Government Orders

Creating a cause of action so that they can be held to account through the courts would do just that, while also giving victims the opportunity to seek justice, something that they have sought for some time and what this government is now delivering on.

Bill C-35 would do more than just create a cause of action for victims and terrorists in civil courts.

• (1255)

It also proposes to give the Minister of Foreign Affairs and the Minister of Finance the discretion to assist, within their mandates and to the extent reasonably practical, in identifying and locating in Canada the property of a foreign state against which a judgment has been rendered, provided it is in Canada's best interests to do so. The Government of Canada is committed to helping victims and this is what these provisions will allow it to do.

They will allow us to help ensure that justice is served in ways that do not jeopardize our standing in the international community. They will help ensure that states that support terrorism face the consequences of their actions in real and tangible ways while also ensuring that cultural property, such as museum collections in Canada, is not suspect to seizure. This bill is balanced, effective and fair.

Several years have now passed since that terrible day in 2001 when Canadians and people from around the world became aware of just how much they were at risk and how committed terrorists were to causing untold and indiscriminate carnage. Since then, together with our allies, Canada has stood up to say that we are not going to be afraid. We are not going to back down from terrorists or give in to fear.

We are going to meet the threats they pose head on and take the necessary steps to protect this country, protect our fellow citizens, and help ensure that terrorists do not succeed in reigning havoc among our friends, neighbours and allies overseas.

That is the commitment that all of us as Canadians made in 2001. It is the commitment that all of us as Canadians still believe in upholding today. The bill presently before us gives this country another important tool in our efforts to both deter terrorism and help ensure that victims get the justice they so rightly deserve.

I, therefore, urge all hon. members to give speedy passage to Bill C-35 and stand united in sending a message to those who would threaten our homes, our families and even our lives. Together, we will stop them and win the fight against terrorism.

• (1300)

Mr. Jeff Watson (Essex, CPC): Mr. Speaker, I wonder whether the hon. member could explain to the House how a victim of terrorism would proceed to sue perpetrators or supporters of terrorism under Bill C-35.

Mrs. Nina Grewal: Mr. Speaker, under this bill, any victim of terrorism could file an action in Canada to seek redress for loss or damage resulting from a terrorist act committed by a terrorist entity listed under the Criminal Code or other persons or organizations that carried out a terrorist attack.

Such suits could also be brought against individuals, entities or listed states that provided support to an entity listed pursuant to the Criminal Code. The Criminal Code would then determine whether it can hear the case by determining whether there is a real and substantial connection between the action and Canada.

If a favourable judgment is issued to a plaintiff, the defendant, including a listed state, would have an obligation to comply with the Criminal Code's decision or its assets and property could be seized. In matters where a listed state could be found liable, the plaintiff could request assistance from the Minister of Foreign Affairs or the Minister of Finance to identify and locate that state's assets under Canadian jurisdiction.

Mr. Nathan Cullen (Skeena—Bulkley Valley, NDP): Mr. Speaker, I am wondering what my colleague's opinions are about the apparent omission of any charges of torture, that may be perpetrated by another state, in this piece of legislation. We recognize that in the field of antiterrorism, one of the components that is used is torture, and sometimes state-sanctioned torture, in other parts of the world.

In allowing the Canadian government to pursue these types of cases in court, there are two things. One is the piece about torture, which seems to be glaringly absent. I am curious as to why she thinks that is and why she thinks that the government, in constructing this entire piece of legislation, made no mention of the International Court of Justice in the Hague. It is set up to do many of the things that she mentioned were important to her in her speech.

There is no component of a court that actually already exists to pursue some of the very cases that our government seems so interested in. Will she not endorse the work done in the Hague and other places that try to keep the international rule of law in mind when countries are facing each other in conflict?

Mrs. Nina Grewal: Mr. Speaker, the hon. member should applaud what our government is doing. The Government of Canada is committed to fighting terrorism and to holding the perpetrators and supporters of terrorism accountable for their actions.

With this bill we are showing leadership against terrorism and we are providing the means for victims to seek justice against the individuals, organizations and foreign states that support terrorism.

This proposed legislation is one of several initiatives undertaken to recognize the victims of terrorism. We have also established June 23 as a National Day of Remembrance for Victims of Terrorism. The date was chosen to honour the victims of Air India flight 182, the worst terrorist attack in Canadian history and the largest in North America prior to September 11, 2001.

The Government of Canada also established a full public judicial inquiry into the bombing of flight 182 in order to investigate unresolved questions. The families of the victims of the Air India bombing have been calling for a public inquiry since the day of this disaster, but for over a decade the previous Liberal government turned a deaf ear to requests for an inquiry into this tragedy. It took a Conservative government to do the right thing and call an inquiry.

The Government of Canada is determined to take decisive steps to protect Canadians from the threat of terrorism. By tabling this legislation, the Government of Canada is sending a very clear message that perpetrators of terrorism and their supporters will be held accountable for their actions.

• (1305)

Mr. Nathan Cullen: Mr. Speaker, I am a little confused and I would like my hon. colleague to stop reading the paper and answer a simple question.

I asked her a question about torture. This has been an incredibly important part of the debate surrounding terrorism. I asked her why torture was not included and all she could do was read her PMO prepared notes. I also asked her a question about the International Criminal Court and if her government supports such efforts while the United States has turned its back on it. I asked two simple questions and she went off to some other place.

Simply and calmly stated for the member, I ask her to put the paper aside and tell me what she thinks. Why was torture not included in this piece of legislation, obviously a component that is connected to international terrorism? This is not a complex question. This is a straightforward, simple question. I do not need PMO script. I need her thoughts on this.

Mrs. Nina Grewal: Mr. Speaker, I would like to tell the hon. member to please get behind this bill, support it, give it a speedy passage, and stand united in sending a message to those who would threaten our homes, our families and even our lives. This is very important. It is not only important for my constituents but for his constituents as well.

Mr. Peter Julian (Burnaby—New Westminster, NDP): Mr. Speaker, we have a situation where the Conservative government has tried to reward the Colombian administration, the government of Colombia, by giving it privileged trading access to Canada and yet the Colombian government has ties to paramilitary organizations.

As the member well knows, the story broke just a few weeks ago that on Colombian government property Colombian paramilitary members were being recruited to support the Honduran coup leaders. The result of the paramilitary transfer from Colombia to Honduras was the death of a number of individuals in Honduras. The Honduran coup overthrew a legitimate democratic government. The Colombian paramilitaries, tied to the Colombian government, are involved.

In her opinion, is that the kind of thing that this bill should tackle, the abuse of government property to ensure that paramilitary thugs can be transferred from Colombia to Honduras to overthrow a democratic government? And does she not believe, if that is the case, that the government should withdraw its shameful privileged trading relationship with President Uribe?

Mrs. Nina Grewal: Mr. Speaker, I would like to tell the member that Bill C-35 will specifically allow victims of terrorism to seek redress for any loss or damages that occur as a result of terrorist attacks committed anywhere in the world on or after January 1, 1985 in cases where they can demonstrate a real and substantial connection between their cause and Canada.

Mr. Peter Julian: Mr. Speaker, unfortunately the member did not respond to the question.

I know Conservatives have difficulty going beyond their PMO notes which they are issued every morning, but they should be representing their constituents and should be able to speak from the heart.

So I will ask the member again. We have Colombian paramilitary thugs that apparently receive the full support of the Conservative government, seeing as the Conservatives want to enact a privileged trading relationship with the regime that is tied to these paramilitary thugs. These paramilitary thugs were involved in the killings of innocent people in Honduras, people who were protesting the coup, the overthrow of legitimate government. Does the member believe that is the kind of action that the Conservative government should be condemning?

Does the member believe that the Conservative government should be speaking out against these kinds of human rights abuses? • (1310)

Mrs. Nina Grewal: Mr. Speaker, again I would like to give the hon. member the very same answer that I gave earlier.

Specifically, Bill C-35 will allow victims of terrorism to seek redress of any loss or damages that have occurred or occur as a result of terrorist attacks committed anywhere in the world on or after January 1, 1985.

Hon. Bob Rae (Toronto Centre, Lib.): Mr. Speaker, I will speak very briefly in the debate. I appreciate the opportunity to do so.

The subject matter of the bill before us is important. It reflects important developments in our political and legal life that deserve to be debated and better understood and certainly discussed widely in committee after second reading. I look forward to that discussion.

I want to echo the comments made by my friend, the hon. member for Ottawa Centre with respect to the importance of having a real discussion about some of the issues that have been raised with respect to the legislation.

I appreciated particularly the comments made by the member for Fleetwood—Port Kells. She made some important statements about the significance within Canada of our recognizing the impact that terrorism has had in Canada.

I had the privilege of being asked by the former government to review the circumstances underlying the bombing of Flight 182 and recommended a further inquiry. I had a chance to spend some time in her community as well as in a number of other constituencies across the country, meeting with members of the communities that had been touched and so devastated by that act of terrorist bombing.

As I said in my report, which called for a further inquiry and called for a recognition of June 23 as a date on which Canada should recognize the loss of life not only in the Air India bombing but also resulting from acts of terrorism around the world that have touched Canadians, in many respects we have failed as a country to take account of what took place on that tragic day. We have also failed to come to terms with the impact that this kind of terrorism has had on us and has had on a number of other countries around the world.

Since 1985 we have seen how tragic these issues are and how deeply they are shared by communities, peoples, cities and countries. It is precisely because governments have not always been able, for a

Government Orders

variety of reasons, to respond effectively to the impact that these terrible bombings, these terrible attacks, these terrible events have on people that I was a very strong supporter of the Senate private member's bill that dealt with the question that is now before the House.

Because I was not a member of the House at the time it was being considered, I had a chance to appear before the Senate committee and give my support to the principles in the Senate bill.

The bill that is before us represents a step forward in the sense that it recognizes that there is a right that pertains to an individual to pursue a civil claim against a group and against a government that is sustaining that group which has in fact caused the loss of life or caused the impact or the damages of a terrorist act.

Terrorist acts are of course criminal. We know that. We also know that states and their ministries are very jealous of their own particular jurisdiction. I think it is fair to say that up until the present time, with very few exceptions, the issue of terrorism has been seen as an exclusively political issue that can be managed and dealt with only by states, by armies and by lawyers working for national governments and that citizens themselves, whose rights have been impacted and affected and whose lives in many cases have been devastated by the impact of a terrorist act, are effectively marginalized.

• (1315)

The bill represents a partial step forward. On one hand it recognizes that citizens have rights, but on the other hand, and my colleague from Mount Royal has already discussed this but I just wanted to add my thoughts to it, it creates this notion of a political list which would be crafted essentially by departments of foreign affairs and departments of justice. Effectively it takes away with one hand what it gives with the other.

I am very familiar with the kind of legal and political advice governments would be getting with respect to this, and I think we all understand why the government has decided to adopt the civil remedy portions of the private member's bill but to insist on the notion of a political list. I think that decision is mistaken, because its net effect will be to not give in substance the rights that people are being given in theory.

Second, regarding the comments made by several members on the other side about why this provision is in the bill, in my view it will have the opposite effect. Precisely because it will politicize the whole process, it will make the achievement of justice that much more difficult.

I want to turn my attention briefly to the comments made by other members with respect to the question of torture. I know my colleague from Mount Royal is going to be producing a private member's bill, which he has discussed with all of us on our side, aimed at applying clearer civil remedies with respect to torture and removing state immunity in that regard, something we see as an entirely positive and healthy extension of a rule of law and the rights of citizens. It has traditionally been in our national interest as a country to extend the rule of law as far as we can and to make sure that the notion of human rights is made real not only in international courts but in our own courts.

I hope the committee discussion will give us a chance to discuss whether there is a way of amending this legislation to meet those criteria or whether we should simply do so in a parallel process with a separate piece of legislation. I am certainly very open to a discussion with colleagues from all sides of the House with respect to this question. I cannot imagine a member of the House not believing that someone who is a victim of torture should have civil rights and civil remedies or that any government should be able to hide behind state immunity when it comes to the use of torture any more than they should be able to hide behind state immunity with respect to the sponsorship of terrorist organizations.

[Translation]

We are in agreement with the principles of the bill introduced by the government, but we still see a problem in the politicization of the proposed list of states that could be sued. We hope to be able to convince the government in a consensual manner of the importance of finding other solutions in order to reach a conclusion. I hope that will be the case.

As far as torture is concerned, we share the point of view that the concept of immunity for a state should not be used to give immunity to states that use torture against their citizens or Canadian citizens. We want to live in a world that respects human rights and we want human rights to be real.

I think that is how we will reach the best conclusions.

• (1320)

[English]

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, I actually do not find any disagreement in the comments of the member for Toronto Centre with my concerns about the bill.

Does he believe that if the concerns with the bill he has enumerated are not changed, it will really be possible to support the bill? I am talking about the list. There are some other things that need to be addressed, but I am of the opinion that the list has to go, and that is obviously at the front and centre of the concerns many have mentioned. However, if we cannot change it, is he of the opinion, as I am, that this is something that we probably could not support unless amendments were made to take that out of the bill?

Hon. Bob Rae: Mr. Speaker, after 30-plus years in politics, I have never heard a hypothetical question answered successfully, so I do not intend to start now. I would say to the hon. member that I have much more confidence, perhaps, than he does in his question with respect to our ability to persuade the government, perhaps even through something as simple as the force of numbers, that amendments are necessary.

It is my sense, too, from discussions with a number of groups that have been very actively involved, the survivors of 9/11 and the families of the victims of Air India, that there is a powerful sense that we want to ensure we get our legislation right in Canada.

I do want to say to members that I appreciate the leadership the government has shown in at least bringing the legislation forward. I am sorry, however, that it was not done in the way it was proposed by my colleague from Mount Royal, who has been a real leader on this issue, not only in this chamber but, indeed, internationally. However, I do think we can pass legislation that will set a standard, not only for Canada but for the rest of the world.

As we learn to take terrorism far more seriously as a country, we also need to learn to understand that the real impact of these acts of violence is felt by real people whose rights should not be eliminated for political reasons.

Mr. Jim Maloway (Elmwood—Transcona, NDP): Mr. Speaker, I am pleased to speak today to Bill C-35, An Act to deter terrorism, and to amend the State Immunity Act.

As members of the House know, the bill was introduced on June 2 by the Minister of Public Safety. The bill would create a cause of action that would allow victims of terrorism to sue individuals, organizations and terrorist entities for loss or damage suffered as a result of acts or omissions punishable under part II.1 of the Criminal Code, which is the part of the code that deals with terrorism offences that have been committed by individuals, organizations or entities.

The bill would also allow victims of terrorism to sue foreign states that have supported terrorists who have committed such acts in certain circumstances. The victim's loss or damage can have occurred inside or outside Canada but must have occurred on or after January 1, 1985. If the loss or damage occurred outside Canada, there must be a real and substantial connection to this country.

Bill C-35 would also amend the State Immunity Act to create a new exception to state immunity, the general rule that prevents states from being sued in Canada's domestic courts.

However, the new exception serves to remove state immunity only when the state in question has been placed on a list established by cabinet on the basis that there is reasonable grounds to believe that it has supported or currently supports terrorism.

As we heard this morning through most of the debate, a lot of the dissension surrounds the whole question of whether or not it is proper to have this list included.

We know, through experience, that the Americans have had similar legislation in effect for at least 10 years. Critics of that legislation point to the fact that it is the list that causes the problems and makes the bill difficult to deal with.

On the basis of the conversations I have heard this morning, the excellent comments from at least two and maybe more Liberal speakers, it seems to me that at the end of the day there could develop a consensus on this bill surrounding this particular list. It seems to me that if we were to remove the list, then it would remove the impediments to supporting the bill at committee stage.

Another important component that we would look at adding at committee stage is the issue of torture.

The new exemption serves to remove cabinet immunity only when the state in question has been placed on the list established by cabinet and there must be reasonable grounds to believe that the state has supported or currently supports terrorism. Bill C-35 is similar to a number of private member bills and Senate public bills that have been introduced in Parliament since 2005. The primary difference between the previous bills and Bill C-35 is that the other bills sought to include the cause of action in the Criminal Code, whereas Bill C-35 would create a free-standing civil cause of action.

In terms of the background and context of the bill, one of the most significant features of Bill C-35 is the fact that it would give victims of terrorist acts the ability to sue in Canada's domestic courts foreign states that support terrorism. Most states do not recognize sponsoring or supporting terrorism as the exception to the general state immunity principle. Customary international law historically gave states, their agents and instrumentalities complete immunity from being sued in the domestic courts of other states. This principle arose out of another international law, the sovereign equality of states.

• (1325)

I do know that we are getting a little bit short on time today and that I will have more time to continue with the debate on this bill when we resume, but I do want to specifically deal with the whole issue of the bill as it exists in the United States.

Once again, I really feel that the government should be looking at best practices. It should go anywhere in the world to find examples of where best practices exist. Where there is a piece of legislation that has shown to be effective and we can isolate and determine the reasons for it being effective, then we should simply use that case to improve our own.

As I indicated, in the United States, similar legislation has been in place for more than a decade and only listed countries can be sued, which is what this bill contemplates, with currently listed countries being Cuba, Iran, Syria, Sudan and North Korea. Iraq and Libya were originally listed but have since been delisted.

The common problem identified by the Congressional Research Service, and this can be documented, has been the refusal of defendants to recognize the jurisdiction of the American courts. Well, there is no surprise there. As such, the defendants do not appear and default judgments are rendered, which the debtor countries then ignore and refuse to pay.

So there is feel-good legislation where people in good faith launch lawsuits thinking they will get results but only get a default judgment against the rogue state that is on the list which then ignores the judgment or refuses to pay. They go on to say that even if people do get the judgment and the country refuses to pay, they cannot recover money anyway because there are very limited assets of the listed countries being held in the United States, and Canada would have far less percentage of assets to be looked at. Regardless of the limitation of assets—

• (1330)

The Speaker: I am sorry to interrupt the hon. member but as he knows the time for debate on government orders today has come to an end. I assure him that he will have 12.5 minutes left in the time remaining for his remarks when this matter comes before the House the next time.

Private Member's Business

[Translation]

It being 1:30 p.m., the House will now proceed to the consideration of private members' business as listed on today's order paper.

PRIVATE MEMBER'S BUSINESS

[English]

SUPPORT MEASURES FOR ADOPTIVE PARENTS

Mr. Jeff Watson (Essex, CPC) moved:

That the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development, and the Status of Persons with Disabilities be instructed to examine current federal support measures that are available to adoptive parents and their adopted children, recognizing and respecting provincial and territorial jurisdictions in this regard and, following completion of its study, report back to the House with its findings.

He said: Mr. Speaker, it is my pleasure to rise today to speak on my motion regarding the subject of federal supports for adoptive parents.

My Motion No. 386 recommends the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development, and the Status of Persons with Disabilities examine current federal support measures available for adoptive parents, while recognizing and respecting provincial and territorial jurisdiction. Such a study would be beneficial in helping us evaluate current public policy, while shedding more light on issues faced by adoptive parents.

Some hon. members may be surprised to discover that I was adopted as an infant into the care of a wonderful family, and that I count an esteemed senator and Hockey Hall of Fame forward as a relative through my biological mother.

It may come as a further surprise that my wife, Sarah, and I have desired for several years now to add to our five beautiful biological children and adopt a child as well. It is this journey that has connected us to many other Canadians who are seeking to adopt, or who have adopted, and the myriad challenges they face along the way.

I will come back to this later in my comments, but first, let us establish a clear foundation.

The family is the basic building block of society. Everything starts with the family. It is where we raise, nurture and protect our children. It is where we teach them about who they are, where they come from and why they are here. So much of our society's future depends upon ensuring Canadian families receive the proper respect and support they need to ensure their children succeed, learn, grow and take their place in society.

Let us agree that there is equal value for parenting, whether one is a biological or adoptive parent. Let us also agree that there is equal value for children, whether biological or adopted. And let this fundamental accord ultimately find full expression in the policy choices of government.

Private Member's Business

Currently there are several support measures available to adoptive parents. EI parental benefits are available for working parents. Our Conservative government passed Bill C-14, granting permanent resident status or Canadian citizenship to adopted children, making that process quicker and easier. Adoptive parents are also eligible for a range of supports that our government provides to families with children, including the adoption tax credit, which helps defray the cost of adoption at tax time.

Adoptive parents also receive the universal child care benefit of \$100 per child under six and the child tax credit of \$2,000 per child under 18, measures enacted by this government. As well, they are eligible for the Canada child benefit and the national child benefit supplement for families with low and middle income levels.

By way of example, and as the most visible support available to adoptive parents, let me speak more fully about the EI program and its special benefits, which include parental benefits.

The EI program currently includes four types of special benefits to support working Canadians when they experience an interruption in earnings owing to childbirth, parenting, illness or the provision of care or support to a gravely ill family member.

The EI program has provided maternity benefits to a maximum of 15 weeks since 1971. These weeks are specifically for birth mothers to recover while they are physically unable to work due to pregnancy or childbirth. Maternity benefits can start up to eight weeks prior to the expected date of birth, and allow biological mothers to recuperate after childbirth and care for their newborn infants during their first weeks after the birth.

The EI program helps both biological and adoptive parents balance work and family responsibilities by providing support for them to stay home with their newly born or adopted child. These are parental benefits and they are payable to a maximum of 35 weeks. Adoptive parents may receive these benefits from the date the child is placed with the new family, and the 35 weeks of parental benefits can be used by either the mother or father, or shared between them.

There are some elements under maternity and parental EI benefits designed to make the program flexible and supportive. For example, if parental benefits are being shared by both parents, only one waiting period needs to be served. If a child has to be hospitalized, parents can choose to claim parental benefits immediately or when the child comes home from the hospital.

Additional benefits are also available to assist low-income families with children through the family supplement, which can increase the basic benefit rate from 55% to a maximum of 80% for claimants with low net family incomes.

• (1335)

A further element of flexibility is parents may collect maternity and parental benefits while out of the country by advising Service Canada of their absence from Canada before leaving.

The EI program also allows parents to work while on claim. Effective as of December last year, our government increased the amount that could be earned while working part-time and receiving EI benefits. Some families require that. Last, I will not to go into possible maternity benefits for selfemployed Canadians except to say that a government bill will ultimately capture that part of the debate.

Biological and adoptive parents share many things. Bringing a baby home is exciting, exhilarating and exhausting. There is a shared concern about having the abilities and the time needed to lay a solid foundation for a healthy relationship with their children. Both biological and adoptive parents need recuperation for emotional, physical and psychological effects of receiving children.

While maternity benefits recognize this for biological parents, currently there is no additional benefit for adoptive parents. There are some real and often little or unknown challenges facing adoptive parents, which birth parents do not face and which need to be considered in the light of public policy.

First, adoption means parents have to prove they are acceptable in order to receive a child and the process is gruelling. The same is not true of biological parents. As one adoptive mother shared with me, "We were meeting with the social worker and watching our family, marriage, children and history get picked apart and analyzed. We spent four months under an intense microscope. They questioned our motives, our communication, our parenting and our marriage. We usually left these meetings feelings wrung out and completely bare".

The same mother understood the need for ensuring the fitness and commitment of potential parents for adopting a child but, nevertheless, what it underscore is this process is draining and something biological parents do not have to face.

Second, the time before receiving the child can be very different for biological and adoptive parents. Not only is the screening process I spoke of emotionally taxing, but the process of adoption has fees and costs, not to mention the abundant lost work time, and that is income that is not replaced.

Adoptive parents almost always wait longer to receive their child than biological parents. Gestation is usually not longer than nine and a half months. While quick adoptions are available for those seeking a child with special needs, beyond that adoptive parents wait and wait.

Adoptive parents are at a disadvantage to biological parents in the attachment process before receiving a child. Attachment starts for biological parents during the pregnancy. Mom begins to feel and experience fetal development and movement in her own body. Dad can begin to experience and relate to the developing baby in utero, as well. With the marvels of modern ultrasound, biological moms and dads can see their baby long before birth. Adoptive parents, on the other hand, cannot begin the process of attachment until their child is placed with them. Though, in some cases, like private adoptions, where the mother is known to prospective adoptive parents, the process of attachment can begin earlier. However, there is little freedom to fully enter into attachment for either parents-to-be or a child with remaining ties to the biological mother and the prospect that after child placement, the biological mother can revoke her decision to put the child up for adoption. In most cases, however, the child is unknown to the hopeful parents until the time of placement.

Third, adoptive parents usually have little notice when it is time to receive their child. For biological parents, and as a father of five, with a wife who as a doula or a birth coach has attended some 200 live births, I have a little knowledge about this, normal pregnancy offers many clues to the arrival of baby in the lead-up to birth. As such, maternity benefits can be planned for. For adoptive parents, pre-placement is a wait, then a frantically, or almost chaotically at times, hurry up. Such a situation leaves little or no opportunity to prepare for placement by arranging proper leave from work. In other words, transition is far from seamless for adoptive parents.

• (1340)

Fourth, birth always involves a baby. Adoption does not. The older the adopted child, often the tougher is the transition for parent and child. Older children who are adopted can experience developmental delays or health issues that can complicate the process of attachment to adoptive parents.

Because older children come with a history, either with the biological mother or through foster care, they can often be dealing with issues of loss, trauma, neglect or multiple caregivers. Moreover, barriers to successful parent-child attachment perpetuate the child's inability to form trusting and reliable relationships in life.

Consider Jennifer L. and the transitional difficulties that she, her husband, Jason, their three biological children and her then two-yearold adopted son, who had a history of neglect from his biological mother, experienced. She stated:

"No one will ever convince me that children have less awareness than adults. Sometimes...they're more keenly aware of what is happening. That was true for our little boy. He knew [his biological mother] was leaving him forever and reacted like she was. I've never heard a cry like that one that came out of his little body that day, not before, nor since. He shook with loss, sobbed with loss, fully understood loss and a part of his heart was broken. That's what it sounded like. Five years later we still face it every once in a while: a broken heart more ready to lash out at love than to receive it and more able to test than trust".

Once our parental rights were established, two weeks after "leaving day" we thought he'd be able to experience a smooth transition into our family. We spent a year thinking that every day. And every day his actions begged that we reject him...If we hugged, he bit. If we praised, he ripped. He banged his head into walls and threw himself off stairs. He rolled screaming from one end of the room to the other for hours and hours - sometimes the entire time he was awake. And we loved and we cried and we despaired and we held on harder. We were told he had an attachment disorder. No one needed to tell us - we lived it. When I considered the attachment I

Private Member's Business

had with my biological children I remembered the time spent holding them as infants, rocking, and cradling them. So we wrapped him in a snuggly and we held him. And he screamed. And we held him longer.

The stress was overwhelming. The bar for adoption had been set so high we felt as though we had barely been approved as parents. Would they now take him away? We were failing. Our children were stressed. They all had eagerly anticipated this little brother. And he had rejected them completely. As a family we decided to make lists of what we were thankful for in him so we could yell them out in the midst of his yelling. He had an amazing giggle. He loved to help. He made us laugh. And when he disconnected from us these kept us holding on".

Jennifer's experience is not uncommon for parents who adopt children that are older than infants.

We rightly recognize the value of biological motherhood and time together for biological parents and children as a worthwhile investment, but what about adoptive parents? They need their unique circumstances understood by those with a mandate to legislate, to know that their desire to parent is met with policies that support their choice to adopt.

It has been said "It takes a village to raise a child". With thousands of children in foster care across Canada and children orphaned around the world through famine, natural disaster, civil unrest and wars, those among us able and willing to adopt are key to the wellbeing of these children and to the building of vibrant families and communities. A grateful society must do all it can to assist them in their parenthood journey.

I call on the House to support this motion to have the HUMA committee study the supports available to adoptive parents. Let it call witnesses to explore the challenges of adoptive parents. Let it examine both domestic and international adoptions. Let it compare what supports are offered in other jurisdictions like Quebec and B.C. Can we find a consensus around two or three issues that, no matter our partisan stripe, we can all support?

• (1345)

Maybe after hearing testimony, committee members will agree with me that it is time for a flexible EI adoption transition leave of comparable length to maternity benefits. Colleagues, I have a vision of a Canada big enough and loving enough to affirm the value of all children. Join with me and vote yes on Motion No. 386.

Private Member's Business

Mr. Michael Savage (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.): Mr. Speaker, I offer my congratulations to my colleague from Essex for bringing this forward. It obviously comes from deep inside him and from his experience in life as both a child and a parent. I think this emotion is well worth looking at to see what we can do to help adoptive parents. I have a few comments on that, that I will make shortly.

He mentioned specifically at the end of his comments one measure that we might look at. Are there a couple of specific ideas that he thinks might come out of this study that he would provide to the committee? Would he give the human resources committee a heads up on one or two things that it might look at when it does its deliberations?

Mr. Jeff Watson: Mr. Speaker, I want to thank my hon. colleague across the way for his collegiality. He has been very generous in terms of his time spent with me and in his understanding of where I am coming from on this particular issue.

I do have a couple of ideas. I do not want to overly inform. Obviously, I respect that committees are masters of their own destiny. However, there are a couple of things that I think stand out in the research around the experiences of adoptive parents.

First, the process of adoption is very costly. Second, there is a need for time to be spent; part of it is transitional. There is some of the chaos that we talked about, the difficult circumstances when entering into adoption, as well as the additional time necessary for the bonding and the attachment between an adoptive parent and the adopted child.

We need to take those two factors into consideration and agree to start with the principle that there is equal value for parenting, whether it is adoptive or biological. It is of equal value for the children, whether it is biological or adopted. I mentioned this idea of transitional leave through the EI program. It would help with some of that.

We may want to look at a measure that would tackle some of the costs. I know that we already have an income tax credit. Perhaps we could look at augmenting that tax credit to offset some of the additional costs. Those are a couple of ideas, but I think that there are also groups out there that will come before the committee and provide some very instructive ideas.

I am sincerely hoping that we will also generate a report that will be practical and implementable, not all over the place. I look forward to the work of the committee and my colleague opposite in leading the opposition's efforts over there.

• (1350)

Mr. Harold Albrecht (Kitchener—Conestoga, CPC): Mr. Speaker, I am sure that as we listened to my colleague from Essex's very informative speech, we could all reflect on our own childhoods and perhaps we were even thinking about our children and grandchildren.

The member for Essex did point out the very high success rate in terms of adoptive parent-child relationships, but he was also very clear in pointing out many of the obstacles. I think it is more than appropriate that this issue be referred to the HUMA committee. We have talked about the tax credit that is available a number of times during this interchange. I wonder if the member could clarify what the current regime is in terms of the tax credit available for adoptive parents.

Mr. Jeff Watson: Mr. Speaker, I thank my colleague for his support in seconding the bill and for the support he has provided to me in this debate.

The current tax credit is \$10,000. Of course, that is a nonrefundable credit, so it is not for the full \$10,000 in terms of the effective value of it. However, I think it takes a significant step forward toward addressing some of the cost. The committee may want to take a good look at whether or not that should be augmented.

There is still a fairly expensive process involved here and the committee could be able to weigh that out in its deliberations. Maybe it will come to the agreement that this is something that could be augmented. Maybe it could be doubled. I am not sure. We have to get a sense of how many adoptions we are talking about, what the fiscal impact could be, and whether that reaches far enough to help offset some of the cost at tax time for those going through the adoption process.

Again, I look forward to the study being undertaken and the witnesses that will come forward. I want to hear some more of the testimony. I have my own thoughts on it, but I would love to hear what comes out from Canadians from sea to sea as they begin to unpack this issue in front of Parliament.

Mr. Michael Savage (Dartmouth—Cole Harbour, Lib.): Mr. Speaker, let me congratulate my colleague, the hon. member for Essex, for bringing this motion forward. It is obviously a motion that comes about from personal experience.

Adoption is an issue that affects so many Canadians in so many ways. No adoptions are easy. None of them are cheap. None of them are a short process. All of them take commitment and dedication.

In my own family, like many Canadians, I can look to people who have gone through the adoption process. My brother Patrick and his wife Constance adopted their second child from China. My sister Jane and her partner adopted two girls in Ontario, one of whom I am the proud godfather of.

Members of the House will probably all know about our colleague, the member for London North Centre and his adopted children, Abuk, Achen and Ater. It is one of the more remarkable stories of how he adopted those children in the course of the work that he did in many ways to make the world better. That one is an incredible story of love, commitment and perseverance, but it is also a story of combating long odds, the coordination of Canadian immigration with the provincial government and everything else, and is indicative of the dedication it takes to adopt children and provide a loving home.

We know issues of child trafficking have to be taken care of. We know that in the case of my colleague's process that there were certain things that needed to be done, but we need to salute the tenacity and the perseverance of people who do so much for others and for themselves, and to provide a loving family to receive love as well as to give it. In the case of my sister and her partner who adopted girls in Ontario, they were the result of difficult births and they have given these children a wonderful upbringing.

In the case of my brother Patrick and his adoption of Ann from China, it was a typical foreign adoption. It took a long time. There was a lot of waiting, hoping and praying. When the time came, even after all that waiting, it came kind of suddenly. It is a complete commitment and a complete change of life going through the adoption process.

I had the chance a few weeks to meet a girl in my riding who is 20 years old, who was adopted at the age of five, who is Down syndrome non-verbal. Alisha requires the help of many people. It is a blessing to her family to have adopted Alisha, but when we look at the financial strain that they have not only when she was a child but throughout of her life because of her condition, that is a remarkable story as well.

Whenever individuals adopt children, it usually requires a huge amount of commitment, whether it is travel overseas or whether it is the process they go through here. In spite of much waiting, quite often when people are in the line to adopt a child, they suddenly get the call and they have to pick up and go. It is life changing in every sense of the word.

For local adoption, it is the same thing. There is a long and cumbersome process. Couples go through stages where their competence and their financial ability to raise a child are questioned and examined.

Before my wife and I were blessed with our own children, we had considered looking at the adoption route. We saw how long it was going to take in Nova Scotia. Then, as I say, we were blessed to have our own children.

There are attachment issues for people who adopt children, and significant emotional and spiritual investments of people who adopt children. In the case of my brother Patrick, he went to China to adopt his second child. He and his wife had their first child Sophie here in Canada. Because Sophie had a minor medical condition that they did not think could be dealt with in China my brother Patrick, the father, actually went to China with my other brother Barney to adopt a child and bring that child back. Two Canadian men adopting a child in China raised a few eyebrows. In fact, on that long flight back she became quite attached to Barney. When they came here, her mother then had to go through that process again which has all worked out very well.

Quite often we hear stories of people who go through this long process at great expense and it does not turn out as they wish. We have the case of Imagine, the organization that we all heard about, that went bankrupt when people were in line to receive children.

• (1355)

I want to again refer to my colleague from London North Centre, who posted on a blog or a website a reaction he had after he met with some of these people. I will quote it because he would never do so himself. It states:

I just came from a meeting with numerous families who have been in the process of adopting overseas children through the Imagine agency that recently filed for bankruptcy. They gathered in reflection and pain and confusion as to what to do next.

Private Member's Business

Some have \$30,000 invested in the process and they are hurting. My wife and I were asked to attend because of our own adoption of three children from Sudan and we respectfully accepted the invitation. Following an hour of venting their frustrations and developing plans of action, they asked that I address them as an MP.

Walking to the front, I felt humbled and just a little incapable. What could you say to a group of determined and dedicated families such as these? Yet as I turned to speak to them I saw faces full of longing. They were at sea, slightly lost, with a sense they might be experiencing the end of a dream. Emotion ran through me as I comprehended that they were looking to government to make it happen, to bring about a successful resolution to the difficulties. What followed was a heart-to-heart, like few times I've experienced in politics...

One can only imagine what it is like for people who have invested so much of their adult life to bring a child to Canada to give it the love and support that it needs. It is a difficult situation.

As we know, adoption in Canada is a provincial issue. Many provinces have their own policies and legislation, and it varies considerably. In almost every province there are private agencies that are licensed to assess applicants, to act as a go-between, between the birth parents and the adoptive parents.

It is difficult to know the data on waiting lists. It is hard to put a number on this issue. Provinces do not generally keep that. They will give a general ballpark of how long it takes to go through the adoption process. A report in Alberta indicated that the average wait is somewhere between six and thirty months, and in other provinces it is higher than that.

What support is available to adoptive parents now? My colleague from Essex indicated some of them. That is at the heart of the motion, what is available now? Some benefits are the same for birth or adoptive parents. Some of our social infrastructure recognizes the challenges of adoptive families. My colleague is asking that the human resources committee evaluate that, look at provincial jurisdictions, look at what services are available and look at what services are not available. Some provinces are going ahead. Some provinces have made some impact. In 2009 the Ontario Panel on Infertility and Adoption produced a report, and I will quote from that report. This is in Ontario:

Ontarians build their families in different ways. Many—including heterosexual couples, same-sex couples, and single people—use adoption and assisted reproduction services. But barriers like cost, lack of information, system weaknesses, location, work constraints and stigma, prevent many Ontarians from accessing these services and keep many children waiting to be adopted.

I would commend this report to members for their consideration. In the recommendations, it refers to some specific things that the province of Ontario recommends. A couple of those touch on the federal government, for the federal government to have a look to see how it could work with provinces to look at this situation.

It says in the report that one out of every six couples in Ontario have issues of infertility, and we can all speak to that. We all know people in our communities, in our families, who have trouble having children and look to the adoption process.

This is a big issue. It is in many ways a complex issue. It is an issue of importance to many Canadian families. It is an issue that touches on a whole level of jurisdictions, involves a lot of agencies and involves many people.

Private Member's Business

I can certainly see that the human resources committee has a lot of work ahead of it. We have our report on poverty study that we need to get finished. However, I support my colleague in his intent that we have a look at all the myriad of infrastructure that exists around supporting adoptive families to see if it is enough, to see if we can help and to see if we can continue to make Canada the best place on earth to raise all families.

• (1400)

[Translation]

Mrs. Josée Beaudin (Saint-Lambert, BQ): Mr. Speaker, the motion before us proposes that the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development, and the Status of Persons with Disabilities, of which I am a member, examine current federal support measures that are available to adoptive parents and their adopted children.

I want to begin by saying that the Bloc Québécois is in favour of having the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development, and the Status of Persons with Disabilities examine this important issue. Adoption is an extremely complex process, from an administrative but also and especially an emotional and psychoaffective standpoint, for both the adopted child and the parents.

In fact, adoption is nothing like it was in the 1970s, for example. Today, in Quebec at least, adopted children come from outside as well as inside Quebec, which means that in about 50% of cases, adoption is also a process of cultural adaptation as well as a source of much family upheaval, as my colleague said. Both the parents and the children can find themselves in situations that are very hard to manage. In other words, they need support.

I am glad to see that the motion seems to recognize that Quebec and the provinces have jurisdiction over adoption. Moreover, Quebec already has very clear, well-established policies on postadoption services, which I will describe later. In 1999, the Department of Health and Social Services formed a committee to study post-adoption services, which made 11 recommendations in its report.

The committee developed some general guidelines that echoed throughout these 11 post-adoption support recommendations. There were six, and I will mention them briefly: focus on preparation, a step that is often forgotten; work from the premise that that adoption is never easy, either for the parents or the children; "normal" support is better than "marginalizing" support. One of the major challenges for parents and children is finding a way to form family ties that are as normal as possible. So that starts with the support they receive. It is also important to identify and focus specifically on certain key moments: waiting to be matched, the matching itself, the arrival of the child, the child going to school, the adolescent's search for identity, and so on. The support must also be as proactive as possible, meaning that insofar as possible it should be provided in a positive light, rather than as a means of addressing shortcomings. Lastly, it is important to use and improve the existing network of services, instead of developing marginal parallel networks. This means using the existing resources and knowledge, in order to normalize the support, as I mentioned earlier, but also to provide comprehensive multidisciplinary support.

That is why the department of health and social services gave the local community service centres, or the CLSCs, and the youth centres, the mandate of providing post-adoption support in a number of different forms, namely medical, psychological and psychosocial.

Beyond this direct assistance, the Government of Quebec also provides financial assistance to adoptive parents by way of parental leave identical to the leave biological parents receive, which, unfortunately is not the case for Canadians who currently do not have access to maternity leave benefits under the employment insurance system.

The Quebec government also gives a refundable tax credit equivalent to 50% of the adoption fees up to a maximum of \$10,000 per child.

In other words, Quebec has developed, with great success I might add, adoption policies that focus on the well-being of the child. That means that any adoption has to give primary consideration to the needs, interests and rights of the child. What is more, the Government of Quebec is following the provisions of the Hague Convention of May 29, 1993, on the protection of children and cooperation in respect of inter-country adoption, by reporting to the countries of origin on the progress of the adopted child in his or her new environment, according to the criteria set out by the child's country of origin.

In summary, I completely agree with the need for comprehensive and structured supports so that parents and children can go through the adoption process with the least amount of turmoil possible. I cannot stress enough—and I am very pleased that this is stated in the motion—the need to respect the fact that adoption is an area under the jurisdiction of Quebec and the provinces and that federal interference in an area where Quebec has clearly developed its own practices is out of the question.

The passage of Bill C-14 in June 2007 eliminated the unacceptable distinction made between Canadian children born abroad and children adopted, while respecting Quebec jurisdictions.

• (1405)

We believe that the federal government's role in adoption is minimal and is limited to two things: offering income tax credits and, for the rest of Canada, administering parental and maternity benefits.

In general, the Bloc Québécois supports the principle underlying this motion, which states that it would be a good idea to study ways the federal government can improve its support for adoptive parents and adopted children.

From our point of view, the federal government's role should be to ensure that adoptive parents and adopted children receive the same benefits from the federal government as biological parents and their children.

According to an Adoption Council of Canada document:

In Canada, most adoptive parents lack access to such useful services.

In my speech, I have made it clear that this does not apply to Quebec cases at all. However, I want to emphasize that such inadequacies do not justify federal interference in this area, which comes under Quebec jurisdiction.

[English]

Mr. Paul Dewar (Ottawa Centre, NDP): Mr. Speaker, it is a pleasure to speak in support of Motion No. 386, a motion calling for the human resources committee to study the support measures available to adoptive parents and their children.

I, like many of my colleagues, have been touched by people who have dealt with the issue of adopting children. It is something that as parents and family members we all hold in trust. My grandmother, who I never had the pleasure of meeting because she passed away before I was born, told my mother, when she was raising us, that "children are not yours as property; they're yours to be entrusted". It is important for us to note that when we become parents, be it through adoption or biologically, our children are human beings who have been entrusted to us for care and we should do everything we can to support them.

I am glad to see this motion. I would like to see it gain some strength and see some policies that we could adopt and pursue. I would have preferred the government to have provided us with some improvements to the system so that adoptive parents could see real results from this Parliament to support them.

However, this motion is a first step and, of course, we in the NDP will support it with the hope of getting more concrete improvements to the system as we go forward.

Constituents of mine have approached me regarding the unfair maternity leave provisions provided to adoptive parents. Susan Yungblut, on behalf of a group of adoptive parents, approached me on this issue and she outlined the problems with the EI benefits.

Currently, 35 weeks of EI benefits for parental leave are accessible to both birth and adoptive parents, and the member from Essex outlined that. The problem, however, is that the 15 weeks designated to the maternity benefit plan are not available to those who become parents through adoption rather than through birth. For Susan, as for many others, this is an issue of equity, and I share her concern.

Adoptive families pay into the EI fund at equivalent rates to birth families. Due to differential treatment in federal legislation, many Canadian employers provide differential salary top up benefits to birth and adoptive parents. However, birth parents and adoptive parents share the same emotional, social and psychological challenges when a child comes into their home. They are entrusted with the care and nurturing of that child that is so important in the early years, regardless of whether that child is a biological child or an adopted child.

The financial costs of adoption, as we heard, are significant, and the lack of an adoption benefit from both government and employers puts adoption out of reach for many families.

Private Member's Business

I did follow-up my meeting with Ms. Yungblut with a letter to the Minister of Human Resources and Skills Development on this subject and asked whether the government would consider the creation of an EI benefit plan for adoptive families that would be financially equivalent to that which is offered to biological parents in the EI maternity benefit plan.

Unfortunately, the response I received was not quite favourable. The minister argued that the difference in treating biological versus adoptive mothers is embedded in the psychological demands of pregnancy and childbirth. Many of the adoptive mothers I talked to experienced the psychological demands of pregnancy and had similar needs. The letter was contrary to that experience of many adoptive parents.

According to the minister's point of view, for now, many biological mothers have experienced the psychological demands of pregnancy and also had the tragic experience and possibility of losing a child.

Surely, the emotional suffering of such an experience should be taken into account as we discuss these matters, and there should be acknowledgement. However, no prejudice should be placed upon one group of mothers over another when it comes to that particular leave component in the EI maternity benefit.

• (1410)

Today in the House, we have heard about issues that require action. I would hope a very simple one, this inequity within the maternity benefit system, will be examined at committee and action will be taken on it so there will be equity. I believe this is a positive step. What we have heard today from all members is that there is a willingness to find ways to support adoptive parents.

Personally, having an adopted sister and family members who are presently in the process of adopting, I am keenly aware of the importance of ensuring that adopted children have a sense of belonging, that they feel no different from any of the other members of the family or society. This is particularly acute when children are leaving the family to enter schools. There are things that can be done to bring teachers to understand the uniqueness of adopted children and to make sure when they go through school that their issues are understood so that there is no prejudice, perceived or otherwise, as these children are brought up through the school system.

When it comes to adopted children, we have made a lot of headway, but when we look at the issues in front of people as they look to become adoptive parents and the issues they have after they adopt, there is clearly a lot more to be done. I am glad to support the motion. I look forward to the concrete solutions that come out of the committee and look forward to the government pursuing some of the solutions. From this side of the House there will be support, not only for the motion, but for anything we can do to support adoptive parents, and also of course the children who are entrusted to them. • (1415)

Mr. Ed Komarnicki (Parliamentary Secretary to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour, CPC): Mr. Speaker, I am pleased to contribute to the discussion on Motion No. 386, as introduced by my colleague, the member Essex. I commend him for his interest in this matter. We should always be interested in ways in which our government and our society are dealing with families, whether it be through law programs or tax treatment.

As we know, most aspects of adoption come under provincial jurisdiction, and my colleague's motion recognizes this fully. Our purpose here is not to intrude into areas of provincial competence, jurisdiction or responsibility. However, even given the province's jurisdiction over adoption, the federal government does have a number of support measures available to adoptive parents, and it is those supports that we propose to examine and evaluate in the study proposed by the motion. I look forward to the motion coming before the committee for study and I am sure we will examine it from the various perspectives, many of which have already been raised today.

I would like to discuss some of the supports that we already provide. Our Conservative government introduced and saw passed Bill C-14 two and a half years ago, which grants permanent resident status or Canadian citizenship to adopted children. I was part and parcel of the process when I was parliamentary secretary to the Minister of Citizenship and Immigration. What that bill does is make the process much quicker and easier. This measure was widely praised and it is an example of a job well done by our Conservative government.

Adoptive parents are also eligible for a range of supports that our government provides to families with children, including the adoption tax credit, which helps defray the costs of adoption at tax time.

An important consideration is the costs, both in terms of time and money, associated with adoption. I think we can return to this item and its broader considerations later in my remarks and in the study this motion provides itself.

Adoptive parents also receive the universal child care benefit, which was introduced by this government for each child under the age of six years.

Adoptive parents receive the Canada child tax benefit and the national child benefit supplement for families at low and middle income levels and the child tax credit for parents of all children under the age of 18 years.

I can say that both those programs have had significant financial assistance for low and middle income families.

As I said, working adoptive parents are able to access, in great numbers, the most visible and well-known of these supports, which are parental benefits through the EI system.

Women's access to EI benefits, such as maternity and parental benefits, is very high. Ninety-seven per cent of women working full time have enough hours of work to qualify for special benefits. This is the same level of access as for men. Among women working part time, 62% have enough hours to qualify for special benefits.

So those are some of the specific benefits offered by the federal government.

I will say a bit more about them shortly but, before I do, I again want to emphasize that we believe the family is the basic building block of our society. Everything starts with the family. I have said on many occasions that as the family goes, so goes the nation. Helping families has been a key priority for this government since 2006.

In all of our actions to support families, this government has been guided by the principles of choice and opportunity. We believe that Canadian parents can be trusted to do what is best for their children. Our role is not to dictate their choices but to give them the resources that they need and let them make the decision. This is very fundamental to the programs that we have undertaken.

As a parent myself, I certainly appreciate the wisdom of our government in its approach.

One of the first things we did in 2006 was to begin getting child care funding into the hands of Canadian parents. The centrepiece of our universal child care plan is the universal child care benefit. This benefit, of course, was introduced by the Minister of Human Resources and has proven to be very popular with parents from coast to coast to coast.

The benefit of \$100 a month is paid to parents for all children under six years of age. Parents can choose the child care option that best suits their needs, whether that is care from a parent at home, help from family, friends or neighbours, or some more formal child care arrangement.

Of course, the universal child care benefit may also be used to purchase other things equally as important to children and their wellbeing, such as early learning materials.

We are adamant that parents maintain this freedom over their households and the raising of their children.

As I and many of my colleagues have said, parents know best how to run their homes and how best to raise their children.

Continuing on the track of how parents could use the UCCB, as it is sometimes referred to, they may even wish to deposit all or part of that benefit in a registered education savings plan, which can prolong and enhance the value of the benefit many times over in the long term.

• (1420)

Through the UCCB, our government is providing about \$2.5 billion each year to families and is helping about two million young children. We are also helping parents cover the cost of child care through the child care expense deduction. For the average family, the universal child care benefit, together with the child care expense deduction, offsets well over one-third of the cost of non-parental child care if that is the direction the parents wish or chose to go.

We know that many Canadian parents worry about finding good professional care for their children. The demand for child care services simply exceeds the supply. That is why the universal child care plan also provides for the creation of child care spaces. Since 2007, the Government of Canada has transferred \$250 million per year to the provinces and territories for this purpose. Tens of thousands of new spaces have been created across the country. The provinces are also using these funds to improve the quality and affordability of their child care services.

In 2007, our government also introduced a 25% investment tax credit for businesses that create new child care spaces for their employees.

It is important to remind the House that this funding is in addition to the extension of existing funding for agreements with the provinces and territories for early childhood development and early learning as well as child care. This funding totals \$1.13 billion this year and will grow to \$1.3 billion by 2013-14 under the renewed Canada social transfer.

Few things matter more than ensuring our children can get the best results for a best possible start in life. This means doing everything we can to reduce poverty and improve access to education so that every child has the opportunity for a full and rewarding life.

With the working income tax benefit, we are helping low- and modest-income Canadian families make it over the welfare wall by making work more profitable. The tax-free savings account introduced by our government in 2007 is a groundbreaking measure that allows Canadian families to shelter some of their hard-earned income. It is a powerful incentive for Canadians to save to buy their first house or to invest in their children's education.

In 2007, we also announced the child tax credit which provides families with tax savings of over \$300 per year for each child under the age of 18 years. I am happy to confirm that the child tax credit has taken about 180,000 low-income Canadians off the tax rolls. We are providing \$9.5 billion a year to families with children through the Canada child tax benefit, including over \$3.7 billion to low-income families with children through the national child benefit supplement.

In hearings before the HUMA committee, many witnesses have indicated how beneficial these two programs are to low- and middleincome families. In Canada's economic action plan we raised the income level at which these two benefits start, providing additional support for low-income families.

We need to ensure that the coming generation can compete in the new global economy. That is why we are providing new opportunities for post-secondary education. We have improved the registered education savings plan, RESP as it is commonly known, to help parents save for their children's post-secondary education. We have eliminated the limit on annual RESP contributions and increased the lifetime limit.

Also as a result of changes made through Canada's economic action plan, more low- and middle-income families are now eligible for the national child benefit supplement, which in turn allows them to qualify for the Canada learning bond.

We also want to offer more choice and opportunity to aboriginal families. Working in collaboration with aboriginal communities and the provincial and territorial governments, we support child care, kindergarten and aboriginal headstart, as well as social and health promotion programs for aboriginal people.

Private Member's Business

In addition, under agreements with the provinces of Ontario and Alberta, we provide funding for on-reserve child care services comparable to services offered by those provinces to families living off-reserve.

Our government also works in cooperation with the provinces and territories through federal initiatives, such as the community action program for children and the Canada prenatal nutrition program.

These initiatives provide long-term funding to community groups for programs that address the health and development of children and families who are judged to be especially vulnerable.

If time permits, let me summarize what the government is doing for families with children.

• (1425)

As I have said, we are providing \$5.9 billion in this fiscal year alone in support of early childhood development and child care through measures to the provinces and territories, direct support to families and tax relief for families. Let me recap. That is \$1.13 billion to the provinces and territories to support early childhood development and child care, which will increase to almost \$1.3 billion by 2013-14.

I would encourage all members of this House to engage proactively in the process when this motion comes before the committee. There are many angles and aspects to this motion that can be reviewed and pursued. The committee itself will look forward to the representations made by the various members of this House and the witnesses that appear before the committee.

Mr. Dean Allison (Niagara West—Glanbrook, CPC): Mr. Speaker, I realize that I am the one who is stopping everybody from getting out of here today, but I can assure them I will be using all my time, so everyone can just relax and sit tight.

I am honoured to speak to this motion. I enjoyed hearing my colleague from Essex talk about adoption. I appreciate the comments from the member for Dartmouth—Cole Harbour and his response to adoption, and the comments as well from the Bloc and the NDP members.

Adoption is a very serious and important issue. In my past life, before I became a member of Parliament, I was on the board of the Dave Thomas Foundation for Adoption. As a matter of fact, I was one of the founding board members in this country. The Dave Thomas Foundation in the U.S. has done great work about awareness and trying to get people to understand the process, what goes on, how difficult it is to let people know children are out there and able to be adopted.

Private Member's Business

As my friend from Essex mentioned, the sad truth is it is a very complicated process. There are a lot of obstacles along the way. It is unfortunate that in this day and age some people find it much easier to go across the world to adopt children. While this is a great thing, the challenge is there are still thousands and thousands of children here in Canada who need to be adopted.

I fully support the essence of what the member is doing. I support the motion. The member for Dartmouth—Cole Harbour talked about an important study that we are working on regarding poverty. I would venture to say that when we pass this motion, and I am assuming and hoping that all members will support this motion, we should spend an equal amount of time on a study about adoption because of how important I fundamentally believe this is, not only for our nation but for all those kids out there who really need a safe and secure family home in which to live.

Once again I thank the member for bringing this important issue forward. In previous Parliaments, the member for Prince George— Peace River, our government House leader, has talked about initiatives regarding adoption. As a country, there is so much more we could do for these kids and families, and that is why I support this motion.

I welcome the opportunity to discuss this motion and how the federal government can best serve and support parents who adopt children. As I have said before, I applaud the member for Essex for seeking to help us gain a better understanding of families who have been brought together through adoption.

As any parent knows, the arrival of a child into a family is a joyous occasion marked by moments of fatigue and stress, all the more so for first-time parents. Biological parents encounter many natural and certainly trying circumstances and preparatory hurdles with which they must deal. As for parents who adopt a child, there are altogether different but no less challenging processes and issues A good question for us all here could be: How can we make things easier for parents and make our methods more effective?

I support the motion before us today which instructs the Standing Committee on Human Resources, Skills and Social Development and the Status of Persons with Disabilities, the committee I chair, to examine current federal support measures available to adoptive parents and their adoptive children, because it may help us to understand this and other questions.

Such a study could provide an in-depth review of issues encountered by adoptive parents when they bring home their newly adopted child, issues such as how much time is needed to integrate the child into the family and what the parents must go through prior to adoption. Through this kind of analysis, the study could uncover evidence that points the way forward and shines a light on existing policies, including making suggestions related to the current support provided through the employment insurance program's special benefits.

• (1430)

The Speaker: Order. I hesitate to interrupt the hon. member, but as he no doubt knows, the time for consideration of private members' business has now expired and the order is dropped to the bottom of the order of precedence on the order paper. However, the hon. member will have five and a half minutes remaining in the time allotted for his remarks when the matter is next before the House.

[Translation]

It being 2:30 p.m., the House stands adjourned until next Monday at 11 a.m., pursuant to Standing Order 24(1).

(The House adjourned at 2:30 p.m.)

APPENDIX

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS WITH THEIR CONSTITUENCIES, PROVINCE OF CONSTITUENCY AND POLITICAL AFFILIATIONS; COMMITTEES OF THE HOUSE, THE MINISTRY AND PARLIAMENTARY SECRETARY

CHAIR OCCUPANTS

The Speaker

HON. PETER MILLIKEN

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. ANDREW SCHEER

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MS. DENISE SAVOIE

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

BOARD OF INTERNAL ECONOMY

HON. PETER MILLIKEN

MR. RODGER CUZNER

MS. LIBBY DAVIES

MR. JACQUES GOURDE

MR. MICHEL GUIMOND

HON. JAY HILL

HON. GORDON O'CONNOR

MR. JOE PRESTON

MR. MARCEL PROULX

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS

Second Session—Fortieth Parliament

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Abbott, Hon. Jim, Parliamentary Secretary to the Minister of International Cooperation	Kootenay—Columbia	British Columbia	CPC
Ablonczy, Hon. Diane, Minister of State (Small Business and Tourism)	Calgary—Nose Hill	Alberta	CPC
Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of Health			
Albrecht, Harold			
Allen, Malcolm	e		
Allen, Mike			
Allison, Dean			
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Labour	•		
Anders, Rob			
Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural		Alberta	CIC
Resources and for the Canadian Wheat Board		Saskatchewan	CPC
André, Guy	21		
Andrews, Scott		Newfoundland and	- x
	Avalon		Lib.
Angus, Charlie	Timmins—James Bay	Ontario	NDP
Arthur, André	•		
Ashfield, Hon. Keith, Minister of State (Atlantic Canada Opportu-	1	、	
nities Agency)	Fredericton	New Brunswick	CPC
shton, Niki	Churchill	Manitoba	NDP
sselin, Gérard	Manicouagan	Québec	BQ
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern		
	Interior	British Columbia	NDP
Bachand, Claude	Saint-Jean	Québec	BQ
Bagnell, Hon. Larry	Yukon	Yukon	Lib.
Bains, Hon. Navdeep	Mississauga—Brampton South	Ontario	Lib.
Baird, Hon. John, Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Ottawa West_Nepean	Ontario	CPC
Beaudin, Josée	1		
Bélanger, Hon. Mauril		•	~
Bellavance, André		•	~
Bennett, Hon. Carolyn			
Benoit, Leon			
Bernier, Hon. Maxime			
Bevilacqua, Hon. Maurizio	e		
Bevington, Dennis			
Bezan, James			
Bigras, Bernard	Rosemont—La Petite-Patrie	Québec	BQ
Blackburn, Hon. Jean-Pierre, Minister of National Revenue and Minister of State (Agriculture)	Jonguière—Alma	Ouébec	CPC
Blais, Raynald	-		
Blaney, Steven	-		-
Block, Kelly			
Book, Keny			
Jonsani, Fianot	-		-
Rouchard Dohert			
Bouchard, RobertBouchard, RobertBouchard, Sylvie, Parliamentary Secretary for Status of Women	=		-

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Bourgeois, Diane	Terrebonne—Blainville	Québec	BQ
Braid, Peter	Kitchener-Waterloo	Ontario	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	Saskatchewan	CPC
Brison, Hon. Scott	Kings—Hants	Nova Scotia	Lib.
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	Ontario	CPC
Brown, Lois	Newmarket—Aurora	Ontario	CPC
Brown, Patrick	Barrie	Ontario	CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South	Manitoba	CPC
Brunelle, Paule	Trois-Rivières	Québec	BQ
Byrne, Hon. Gerry	Humber—St. Barbe—Baie Verte	Newfoundland and Labrador	Lib.
Cadman, Dona	Surrey North	British Columbia	CPC
Calandra, Paul	-		
Calkins, Blaine	-		
Cannan, Ron	Kelowna—Lake Country		
Cannis, John	•		
Cannon, Hon. Lawrence, Minister of Foreign Affairs		Québec	
Cardin, Serge		•	
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of Health		-	~
Carrier, Robert			
Casson, Rick			~
Charlton, Chris	-		
Chong, Hon. Michael			
Chow, Olivia	-		
Christopherson, David			
• ·			NDP
Clarke, Rob	Churchill River	Saskatchewan	CPC
Clement, Hon. Tony, Minister of Industry			
Coady, Siobhan		Newfoundland and	cre
Joady, Stonan	St. John's South-Mount Pearl		Lib.
Coderre, Hon. Denis	Bourassa		
Comartin, Joe		•	
Cotler, Hon. Irwin			
Crombie, Bonnie	-	-	
	Nanaimo—Cowichan		
Cullen, Nathan			
Cummins, John			
Cuzner, Rodger			
D'Amours, Jean-Claude	-		
	Sarnia—Lambton		
	Vancouver Kingsway		
	Vancouver Kingsway		
	vancouver East		NDF
-	Okanagan—Coquihalla		
DeBellefeuille, Claude	Beauharnois—Salaberry	-	-
	Mississauga—Erindale	Ontario	CPC
Del Mastro, Dean, Parliamentary Secretary to the Minister of		0.4.1	CDC
		Intorio	C'PC'
Canadian Heritage		Québec	

	Constituency	Constituency	Affilia
Desnoyers, Luc	Rivière-des-Mille-Îles	Québec	BQ
Devolin, Barry, The Acting Speaker			
	Brock		
Dewar, Paul			
Dhaliwal, Sukh			
Dhalla, Ruby			
Dion, Hon. Stéphane			
Dorion, Jean	•		~
Dosanjh, Hon. Ujjal			
Dreeshen, Earl			
Dryden, Hon. Ken			
Duceppe, Gilles			-
Dufour, Nicolas	Repentigny	Québec	BQ
Duncan, John, Parliamentary Secretary to the Minister of Indian	Vana and Island Na dh	Dritich Columbia	CDC
Affairs and Northern Development			
-			
Duncan, Linda		Alberta	NDP
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and Immigration		Ontario	CPC
Easter, Hon. Wayne			
Eyking, Hon. Mark			
Faille, Meili	• •		
Fast, Ed	e e		-
Sinley, Hon. Diane, Minister of Human Resources and Skills Development			
Flaherty, Hon. Jim, Minister of Finance			
Fletcher, Hon. Steven, Minister of State (Democratic Reform)	-		
Folco, Raymonde		Ouébec	
•	Lavai—Les nes	Newfoundland and	LID.
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's		Lib.
Freeman, Carole	e e		
Fry, Hon. Hedy			-
Gagnon, Christiane			
Galipeau, Royal			-
Gallant, Cheryl			
Garneau, Marc			
Gaudet, Roger		-	
Glover, Shelly, Parliamentary Secretary for Official Languages			-
Godin, Yvon			
Goldring, Peter			
Goodale, Hon. Ralph, Wascana			
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)			
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National	Lotbinière—Chutes-de-la-		
Revenue		•	
Gravelle, Claude	Nickel Belt	Ontario	NDP
,,			

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Guay, Monique	Rivière-du-Nord	Québec	BQ
Guergis, Hon. Helena, Minister of State (Status of Women)	Simcoe—Grey	Ontario	CPC
Guimond, Claude	Rimouski-Neigette— Témiscouata—Les Basques	Québec	BQ
Guimond, Michel	Montmorency—Charlevoix— Haute-Côte-Nord	Québec	BQ
Hall Findlay, Martha	Willowdale	Ontario	Lib.
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	Alberta	CPC
Harris, Jack		Newfoundland and	
	St. John's East		
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	British Columbia	CPC
Hawn, Laurie, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence		Alberta	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock— Cloverdale	British Columbia	CPC
Hill, Hon. Jay, Leader of the Government in the House of Commons	•		
Hoback, Randy	Prince Albert	Saskatchewan	CPC
Hoeppner, Candice			
Holder, Ed	London West	Ontario	CPC
Holland, Mark	Ajax—Pickering	Ontario	Lib.
Hughes, Carol	Algoma—Manitoulin— Kapuskasing	Ontario	NDP
Hyer, Bruce	Thunder Bay-Superior North.	Ontario	NDP
Ignatieff, Michael, Leader of the Opposition	Etobicoke—Lakeshore	Ontario	Lib.
Jean, Brian, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities	Fort McMurray—Athabasca	Alberta	CPC
Jennings, Hon. Marlene	Notre-Dame-de-Grâce— Lachine	Québec	Lib.
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster	British Columbia	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows-Maple Ridge-		
Kania, Andrew	Brampton West	Ontario	Lib.
Karygiannis, Hon. Jim	1		
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of Interna- tional Trade			CPC
Kennedy, Gerard	-		
Kenney, Hon. Jason, Minister of Citizenship, Immigration and	C C		
Multiculturalism			
Kent, Hon. Peter, Minister of State of Foreign Affairs (Americas) Kerr, Greg, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans			
Affairs			
Resources and Skills Development and to the Minister of Labour			
Kramp, Daryl	-		
Laforest, Jean-Yves Laframboise, Mario	•		
Lake, Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton-Mill Woods-		
Lalanda Francina	Beaumont		
Lalonde, Francine		Quebec	вQ
	Glengarry	Ontario	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Lavallée, Carole	Saint-Bruno—Saint-Hubert	Québec	BQ
Layton, Hon. Jack	Toronto—Danforth	Ontario	NDP
Lebel, Hon. Denis, Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)	Roberval—Lac-Saint-Jean	Québec	CPC
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour	New Brunswick	Lib.
Lee, Derek	Scarborough—Rouge River	Ontario	Lib.
Lemay, Marc	Abitibi—Témiscamingue	Québec	BQ
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture	Glengarry—Prescott—Russell .	Ontario	CPC
Leslie, Megan	Halifax	Nova Scotia	NDP
Lessard, Yves	Chambly—Borduas	Québec	BQ
Lévesque, Yvon	Abitibi—Baie-James—Nunavik —Eeyou	Québec	BQ
Lobb, Ben	Huron—Bruce	Ontario	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre	Saskatchewan	CPC
Lunn, Hon. Gary, Minister of State (Sport)			
Lunney, James			
MacAulay, Hon. Lawrence			
MacKay, Hon. Peter, Minister of National Defence and Minister for the Atlantic Gateway	-		
MacKenzie, Dave, Parliamentary Secretary to the Minister of Public			
Safety	Oxford	Ontario	CPC
Malhi, Hon. Gurbax			
Malo, Luc		-	-
Maloway, Jim	Elmwood—Transcona	Manitoba	NDP
Mark, Inky			67 G
	Marquette		
Marston, Wayne			
Martin, Hon. Keith			
Martin, Pat	10		
Martin, Tony			
Masse, Brian			
Mathyssen, Irene			
Mayes, Colin			
McCallum, Hon. John			
McColeman, Phil McGuinty, David			
McGuility, David			
McKay, Holi, John	-		L10.
McLeou, Cauly	Cariboo	British Columbia	CPC
McTeague, Hon. Dan			
Ménard, Serge			
Mendes, Alexandra		•	
Menzies, Ted, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance		•	
Merrifield, Hon. Rob, Minister of State (Transport)			
Miller, Larry			
Milliken, Hon. Peter, Speaker of the House of Commons	-		
Minna, Hon. Maria	-		
Moore, Hon. James, Minister of Canadian Heritage and Official Languages	Port Moody-Westwood-Port		

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Moore, Rob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Fundy Royal	New Brunswick	CPC
Mourani, Maria	Ahuntsic	Québec	BQ
Mulcair, Thomas	Outremont	Québec	NDP
Murphy, Brian	Moncton—Riverview—Dieppe	New Brunswick	Lib.
Murphy, Hon. Shawn	Charlottetown	Prince Edward Island	Lib.
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	British Columbia	Lib.
Nadeau, Richard	Gatineau	Québec	BQ
Neville, Hon. Anita	Winnipeg South Centre	Manitoba	Lib.
Nicholson, Hon. Rob, Minister of Justice and Attorney General of Canada			
Norlock, Rick			
O'Connor, Hon. Gordon, Minister of State and Chief Government	~		
Whip			
O'Neill-Gordon, Tilly	Miramichi	New Brunswick	CPC
Obhrai, Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Calgary Fast	Alberta	CPC
Oda, Hon. Bev, Minister of International Cooperation			
Diphant, Robert			
Ouellet, Christian	•		
Pacetti, Massimo		•	
Paillé, Pascal-Pierre		Québec	· ·
Paquette, Pierre	Joliette	Québec	ВQ
Paradis, Hon. Christian, Minister of Public Works and Government Services	Mégantic I 'Érable	Québec	CPC
Patry, Bernard	6	•	
Payne, LaVar		•	
Pearson, Glen			
			L10.
Petit, Daniel, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Charles	Québec	CPC
Plamondon, Louis	Bas-Richelieu—Nicolet— Bécancour	Québec	BQ
Poilievre, Pierre, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and to the Minister of Intergovernmental Affairs	Nepean—Carleton	Ontario	CPC
Pomerleau, Roger	Drummond	Québec	BQ
Prentice, Hon. Jim, Minister of the Environment		-	-
Preston, Joe	63		
Proulx, Marcel	-		
Rae, Hon. Bob	•	•	
Rafferty, John			
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Natural Resources			
Rajotte, James			
Ratansi, Yasmin			
Rathgeber, Brent	•		
Regan, Hon. Geoff			
Reid, Scott			
Dichards Blake			
Richards, Blake			
Richardson, Lee			
Rickford, Greg	Kenora	Untario	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board	Battlefords—Lloydminster	Saskatchewan	CPC

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Rodriguez, Pablo	Honoré-Mercier	Québec	Lib.
Rota, Anthony	Nipissing—Timiskaming	Ontario	Lib.
Roy, Jean-Yves	Haute-Gaspésie—La Mitis— Matane—Matapédia	Ouébec	BO
Russell, Todd	Ĩ	Newfoundland and	,
	Labrador	Labrador	Lib.
Savage, Michael	Dartmouth—Cole Harbour	Nova Scotia	Lib.
Savoie, Denise, The Acting Speaker	Victoria	British Columbia	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	North Vancouver	British Columbia	CPC
Scarpaleggia, Francis			
Scheer, Andrew, The Deputy Speaker			
Schellenberger, Gary			
Sgro, Hon. Judy	e		
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans			
Shipley, Bev	C		
Shory, Devinder			
Siksay, Bill			
Silva, Mario			
Simms, Scott	•	Newfoundland and	
Simson, Michelle			
Smith, Joy	6		
Sorenson, Kevin			
St-Cyr, Thierry			
Stanton, Bruce			•
Stoffer, Peter			
Storseth, Brian			
Strahl, Hon. Chuck, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic			
Development Agency	•	British Columbia	CPC
Sweet, David	Ancaster—Dundas— Flamborough—Westdale	Ontario	CPC
Szabo, Paul	e		
Thi Lac, Ève-Mary Thaï	e		
Thibeault, Glenn			-
Thompson, Hon. Greg, Minister of Veterans Affairs	-		
Tilson, David			
Toews, Hon. Vic, President of the Treasury Board			
Tonks, Alan			
Trost, Brad			
Trudeau, Justin			
Tweed, Merv	•	•	
Uppal, Tim			
Valeriote, Francis		Ontario	
Van Kesteren, Dave	1		
Van Loan, Hon. Peter, Minister of Public Safety			
Vellacott, Maurice			
venacout, iviaunce	Saskaloon—wanuskewin	Saskatchewan	Urt

1	Λ
1	υ

Name of Member	Constituency	Province of Constituency	Political Affiliation
Verner, Hon. Josée, Minister of Intergovernmental Affairs, President			
of the Queen's Privy Council for Canada and Minister for La Francophonie	Louis-Saint-Laurent	Ouébec	CPC
Vincent, Robert		•	
Volpe, Hon. Joseph		•	•
Wallace, Mike	e		
Warawa, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of the			
Environment	Langley	British Columbia	CPC
Warkentin, Chris	Peace River	Alberta	CPC
Wasylycia-Leis, Judy	Winnipeg North	Manitoba	NDP
Watson, Jeff	Essex	Ontario	CPC
Weston, John	West Vancouver-Sunshine		
	Coast-Sea to Sky Country	British Columbia	CPC
Weston, Rodney	Saint John	New Brunswick	CPC
Wilfert, Hon. Bryon	Richmond Hill	Ontario	Lib.
Wong, Alice, Parliamentary Secretary for Multiculturalism	Richmond	British Columbia	CPC
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	Ontario	CPC
Wrzesnewskyj, Borys	Etobicoke Centre	Ontario	Lib.
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Western Economic Diversi-			
fication)	Blackstrap	Saskatchewan	CPC
Young, Terence	Oakville	Ontario	CPC
Zarac, Lise	LaSalle—Émard	Québec	Lib.
VACANCY	Cumberland—Colchester—		
	Musquodoboit Valley	Nova Scotia	
VACANCY	Hochelaga	Québec	
VACANCY			
	Kamouraska-Rivière-du-Loup	Québec	
VACANCY	New Westminster—Coquitlam.	British Columbia	

N.B.: Under Political Affiliation: Lib. - Liberal; CPC - Conservative; BQ - Bloc Quebecois; NDP - New Democratic Party; Ind. - Independent

ALPHABETICAL LIST OF MEMBERS OF THE HOUSE OF COMMONS BY PROVINCE

Second Session-Fortieth Parliament

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
ALBERTA (28)		
Ablonczy, Hon. Diane, Minister of State (Small Business and Tourism)	Calgary—Nose Hill	CPC
Ambrose, Hon. Rona, Minister of Labour		
Anders, Rob	-	
Benoit, Leon	0.1	
Calkins, Blaine		
Casson, Rick	Lethbridge	CPC
Dreeshen, Earl	e	
Duncan, Linda	Edmonton—Strathcona	NDP
Goldring, Peter	Edmonton East	CPC
Harper, Right Hon. Stephen, Prime Minister	Calgary Southwest	CPC
Hawn, Laurie, Parliamentary Secretary to the Minister of National Defence		
Jean, Brian, Parliamentary Secretary to the Minister of Transport, Infrastructure and		
Communities		CPC
Kenney, Hon. Jason, Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism	Calgary Southeast	CPC
Lake, Mike, Parliamentary Secretary to the Minister of Industry	Edmonton-Mill Woods-Beaumont	CPC
Menzies, Ted, Parliamentary Secretary to the Minister of Finance	Macleod	CPC
Merrifield, Hon. Rob, Minister of State (Transport)	Yellowhead	CPC
Obhrai, Deepak, Parliamentary Secretary to the Minister of Foreign Affairs	Calgary East	CPC
Payne, LaVar	Medicine Hat	CPC
Prentice, Hon. Jim, Minister of the Environment	Calgary Centre-North	CPC
Rajotte, James	Edmonton—Leduc	CPC
Rathgeber, Brent	Edmonton—St. Albert	CPC
Richards, Blake	Wild Rose	CPC
Richardson, Lee	Calgary Centre	CPC
Shory, Devinder	Calgary Northeast	CPC
Sorenson, Kevin	Crowfoot	CPC
Storseth, Brian	Westlock—St. Paul	CPC
Uppal, Tim	Edmonton—Sherwood Park	CPC
Warkentin, Chris	Peace River	CPC

BRITISH COLUMBIA (35)

Abbott, Hon. Jim, Parliamentary Secretary to the Minister of International Cooperation	. Kootenay—Columbia CPC
Atamanenko, Alex	British Columbia Southern Interior NDP
Cadman, Dona	Surrey North CPC
Cannan, Ron	Kelowna—Lake Country CPC
Crowder, Jean	Nanaimo—Cowichan NDP
Cullen, Nathan	Skeena—Bulkley Valley NDP
Cummins, John	Delta—Richmond East CPC
Davies, Don	Vancouver Kingsway NDP
Davies, Libby	Vancouver East NDP
Day, Hon. Stockwell, Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific	c
Gateway	0 1
Dhaliwal, Sukh	Newton—North Delta Lib.

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Dosanjh, Hon. Ujjal	Vancouver South	Lib.
Duncan, John, Parliamentary Secretary to the Minister of Indian Affairs and Northern		
Development	Vancouver Island North	CPC
Fast, Ed	Abbotsford	CPC
Fry, Hon. Hedy	Vancouver Centre	Lib.
Grewal, Nina	Fleetwood—Port Kells	CPC
Harris, Richard	Cariboo—Prince George	CPC
Hiebert, Russ	South Surrey—White Rock—Cloverdale	CPC
Hill, Hon. Jay, Leader of the Government in the House of Commons	Prince George—Peace River	CPC
Julian, Peter	Burnaby—New Westminster	NDP
Kamp, Randy, Parliamentary Secretary to the Minister of Fisheries and Oceans	Pitt Meadows-Maple Ridge-Mission	CPC
Lunn, Hon. Gary, Minister of State (Sport)	Saanich—Gulf Islands	CPC
Lunney, James	Nanaimo—Alberni	CPC
Martin, Hon. Keith	Esquimalt—Juan de Fuca	Lib.
Mayes, Colin	Okanagan—Shuswap	CPC
McLeod, Cathy	Kamloops—Thompson—Cariboo	CPC
Moore, Hon. James, Minister of Canadian Heritage and Official Languages	Port Moody-Westwood-Port	
	Coquitlam	CPC
Murray, Joyce	Vancouver Quadra	Lib.
Savoie, Denise, The Acting Speaker	Victoria	NDP
Saxton, Andrew, Parliamentary Secretary to the President of the Treasury Board	North Vancouver	CPC
Siksay, Bill	Burnaby—Douglas	NDP
Strahl, Hon. Chuck, Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian		
Northern Economic Development Agency	-	
Warawa, Mark, Parliamentary Secretary to the Minister of the Environment		CPC
Weston, John	West Vancouver—Sunshine Coast—Sea to Sky Country	CPC
Wong, Alice, Parliamentary Secretary for Multiculturalism		
VACANCY		-

MANITOBA (14)

Ashton, Niki	Churchill NDP
Bezan, James	Selkirk—Interlake CPC
Bruinooge, Rod	Winnipeg South CPC
Fletcher, Hon. Steven, Minister of State (Democratic Reform)	Charleswood—St. James—Assiniboia CPC
Glover, Shelly, Parliamentary Secretary for Official Languages	Saint Boniface CPC
Hoeppner, Candice	Portage—Lisgar CPC
Maloway, Jim	Elmwood—Transcona NDP
Mark, Inky	Dauphin—Swan River—Marquette CPC
Martin, Pat	Winnipeg Centre NDP
Neville, Hon. Anita	Winnipeg South Centre Lib.
Smith, Joy	Kildonan—St. Paul CPC
Toews, Hon. Vic, President of the Treasury Board	Provencher CPC
Tweed, Merv	Brandon—Souris CPC
Wasylycia-Leis, Judy	Winnipeg North NDP

NEW BRUNSWICK (10)

Allen, Mike	Tobique—Mactaquac CPC
Ashfield, Hon. Keith, Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)	Fredericton CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliatio
D'Amours, Jean-Claude	Madawaska—Restigouche	Lib.
Godin, Yvon	Acadie—Bathurst	NDP
LeBlanc, Hon. Dominic	Beauséjour	Lib.
Moore, Rob, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice	Fundy Royal	CPC
Murphy, Brian	Moncton—Riverview—Dieppe	Lib.
D'Neill-Gordon, Tilly	Miramichi	CPC
Thompson, Hon. Greg, Minister of Veterans Affairs	New Brunswick Southwest	CPC
Weston, Rodney	Saint John	CPC
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR (7)		
Andrews, Scott	Avalon	Lib.
Byrne, Hon. Gerry	Humber-St. Barbe-Baie Verte	Lib.
Coady, Siobhan	St. John's South-Mount Pearl	Lib.
Foote, Judy	Random—Burin—St. George's	Lib.
Harris, Jack	-	
Russell, Todd		
Simms, Scott	Bonavista—Gander—Grand Falls— Windsor	Lib.
NORTHWEST TERRITORIES (1)		
Bevington, Dennis	Western Arctic	NDP
NOVA SCOTIA (10)		
Brison, Hon. Scott	Kings—Hants	Lib.
Cuzner, Rodger	Cape Breton—Canso	Lib.
Eyking, Hon. Mark	Sydney—Victoria	Lib.
Keddy, Gerald, Parliamentary Secretary to the Minister of International Trade	South Shore—St. Margaret's	CPC
Kerr, Greg, Parliamentary Secretary to the Minister of Veterans Affairs	West Nova	CPC
Leslie, Megan	Halifax	NDP
MacKay, Hon. Peter, Minister of National Defence and Minister for the Atlantic		
Gateway	Central Nova	CPC
Regan, Hon. Geoff		
Savage, Michael	Dartmouth—Cole Harbour	Lib.
Stoffer, Peter	Sackville—Eastern Shore	NDP
VACANCY	Cumberland—Colchester— Musquodoboit Valley	
NUNAVUT (1)		
Aglukkaq, Hon. Leona, Minister of Health	Nunavut	CPC
DNTARIO (106)		
Albrecht, Harold	Kitchener—Conestoga	CPC
Allen, Malcolm	-	
Allison, Dean		
Angus, Charlie	0	
Bains, Hon. Navdeep	-	
Baird, Hon. John, Minister of Transport, Infrastructure and Communities		
Bélanger, Hon. Mauril	-	
	St. Paul's	

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Bevilacqua, Hon. Maurizio	Vaughan	. Lib.
Braid, Peter	Kitchener—Waterloo	. CPC
Brown, Gordon	Leeds—Grenville	. CPC
Brown, Lois	Newmarket—Aurora	. CPC
Brown, Patrick	Barrie	. CPC
Calandra, Paul	Oak Ridges—Markham	. CPC
Cannis, John	Scarborough Centre	. Lib.
Carrie, Colin, Parliamentary Secretary to the Minister of Health	Oshawa	. CPC
Charlton, Chris	Hamilton Mountain	. NDP
Chong, Hon. Michael	Wellington—Halton Hills	. CPC
Chow, Olivia	0	
Christopherson, David		
Clement, Hon. Tony, Minister of Industry		
Comartin, Joe	-	
Crombie, Bonnie		
Davidson, Patricia		
Dechert, Bob		
Del Mastro, Dean, Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage .	_	
Devolin, Barry, The Acting Speaker	-	
Dewar, Paul		
Dhalla, Ruby		
Dryden, Hon. Ken		
Duncan, Kirsty		
Dykstra, Rick, Parliamentary Secretary to the Minister of Citizenship and		
Immigration		
Finley, Hon. Diane, Minister of Human Resources and Skills Development		
Flaherty, Hon. Jim, Minister of Finance	-	
Galipeau, Royal		
Gallant, Cheryl		. CPC
Goodyear, Hon. Gary, Minister of State (Science and Technology) (Federal Econom Development Agency for Southern Ontario)		. CPC
Gravelle, Claude	Nickel Belt	. NDP
Guarnieri, Hon. Albina	Mississauga East—Cooksville	. Lib.
Guergis, Hon. Helena, Minister of State (Status of Women)	Simcoe—Grey	. CPC
Hall Findlay, Martha		
Holder, Ed.		
Holland, Mark	Ajax—Pickering	. Lib.
Hughes, Carol		
Hyer, Bruce		
Ignatieff, Michael, Leader of the Opposition		
Kania, Andrew		
Karygiannis, Hon. Jim	-	
Kennedy, Gerard		
Kent, Hon. Peter, Minister of State of Foreign Affairs (Americas)		
Kramp, Daryl		
Lauzon, Guy	-	
Lauzon, Guy		
Leyton, Fron. Jack		
Lemieux, Pierre, Parliamentary Secretary to the Minister of Agriculture		

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
MacKenzie, Dave, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Safety	. Oxford	CPC
Malhi, Hon. Gurbax	. Bramalea—Gore—Malton	Lib.
Marston, Wayne	. Hamilton East—Stoney Creek	NDP
Martin, Tony	. Sault Ste. Marie	NDP
Masse, Brian	. Windsor West	NDP
Mathyssen, Irene	. London—Fanshawe	NDP
McCallum, Hon. John	. Markham—Unionville	Lib.
McColeman, Phil	. Brant	CPC
McGuinty, David	. Ottawa South	Lib.
McKay, Hon. John	. Scarborough—Guildwood	Lib.
McTeague, Hon. Dan	-	
Miller, Larry		
Milliken, Hon. Peter, Speaker of the House of Commons	-	
Minna, Hon. Maria	-	
Nicholson, Hon. Rob, Minister of Justice and Attorney General of Canada		
Norlock, Rick	-	
O'Connor, Hon. Gordon, Minister of State and Chief Government Whip	-	
Oda, Hon. Bev, Minister of International Cooperation		
Oliphant, Robert		
Pearson, Glen	-	
Poilievre, Pierre, Parliamentary Secretary to the Prime Minister and to the Minister of		LIU.
Intergovernmental Affairs		CPC
Preston, Joe	-	
Rae, Hon. Bob	-	
Rafferty, John		
Raitt, Hon. Lisa, Minister of Natural Resources		
Ratansi, Yasmin		
Reid, Scott	5	L10.
Keld, 5000	Addington	CPC
Rickford, Greg	-	
Rota, Anthony		
Schellenberger, Gary		
Sgro, Hon. Judy	e	
Shipley, Bev		
Silva, Mario		
Sinson, Michelle	•	
Stanton, Bruce	_	
Sweet, David		CIC
Sweet, David	Westdale	CPC
Szabo, Paul		
Thibeault, Glenn	-	
Tilson, David	-	
Tonks, Alan		
Valeriote, Francis		
Van Kesteren, Dave	•	
Van Loan, Hon. Peter, Minister of Public Safety		
-		
Volpe, Hon. Joseph		
Wallace, Mike	-	
Watson, Jeff		
Wilfert, Hon. Bryon	. Richmond Hill	Lıb.

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Woodworth, Stephen	Kitchener Centre	СРС
Wrzesnewskyj, Borys	Etobicoke Centre	Lib.
Young, Terence	Oakville	СРС

PRINCE EDWARD ISLAND (4)

Easter, Hon. Wayne	Malpeque	Lib.
MacAulay, Hon. Lawrence	Cardigan	Lib.
Murphy, Hon. Shawn	Charlottetown	Lib.
Shea, Hon. Gail, Minister of Fisheries and Oceans	Egmont	CPC

QUÉBEC (73)

André, Guy	Berthier-Maskinongé BQ
Arthur, André	Portneuf—Jacques-Cartier Ind.
Asselin, Gérard	Manicouagan BQ
Bachand, Claude	Saint-Jean BQ
Beaudin, Josée	Saint-Lambert BQ
Bellavance, André	Richmond—Arthabaska BQ
Bernier, Hon. Maxime	Beauce CPC
Bigras, Bernard	Rosemont-La Petite-Patrie BQ
Blackburn, Hon. Jean-Pierre, Minister of National Revenue and Minister of State	
(Agriculture)	-
Blais, Raynald	•
Blaney, Steven	
Bonsant, France	-
Bouchard, Robert	
Boucher, Sylvie, Parliamentary Secretary for Status of Women	•
Bourgeois, Diane	
Brunelle, Paule	
Cannon, Hon. Lawrence, Minister of Foreign Affairs	Pontiac CPC
Cardin, Serge	Sherbrooke BQ
Carrier, Robert	Alfred-Pellan BQ
Coderre, Hon. Denis	Bourassa Lib.
Cotler, Hon. Irwin	Mount Royal Lib.
DeBellefeuille, Claude	Beauharnois—Salaberry BQ
Demers, Nicole	Laval BQ
Deschamps, Johanne	Laurentides—Labelle BQ
Desnoyers, Luc	Rivière-des-Mille-Îles BQ
Dion, Hon. Stéphane	Saint-Laurent—Cartierville Lib.
Dorion, Jean	Longueuil—Pierre-Boucher BQ
Duceppe, Gilles	Laurier—Sainte-Marie BQ
Dufour, Nicolas	Repentigny BQ
Faille, Meili	Vaudreuil-Soulanges BQ
Folco, Raymonde	Laval—Les Îles Lib.
Freeman, Carole	Châteauguay—Saint-Constant BQ
Gagnon, Christiane	Québec BQ
Garneau, Marc	Westmount—Ville-Marie Lib.
Gaudet, Roger	Montcalm BQ
Gourde, Jacques, Parliamentary Secretary to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National Revenue	Lotbinière—Chutes-de-la-Chaudière CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Guay, Monique	Rivière-du-Nord	BQ
Guimond, Claude	Rimouski-Neigette—Témiscouata—Les Basques	BQ
Guimond, Michel	Montmorency—Charlevoix—Haute- Côte-Nord	BQ
Jennings, Hon. Marlene	Notre-Dame-de-Grâce—Lachine	Lib.
Laforest, Jean-Yves	Saint-Maurice—Champlain	BQ
Laframboise, Mario	Argenteuil—Papineau—Mirabel	BQ
Lalonde, Francine	La Pointe-de-l'Île	BQ
Lavallée, Carole	Saint-Bruno—Saint-Hubert	BQ
Lebel, Hon. Denis, Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)		-
	Abitibi—Témiscamingue	
Lessard, Yves	-	-
_évesque, Yvon	-	-
Malo, Luc	-	-
Ménard, Serge		-
Mendes, Alexandra		-
Iourani, Maria		
Iulcair, Thomas		
Jadeau, Richard		
Duellet, Christian		· ·
acetti, Massimo	-	-
aillé. Pascal-Pierre		
aquette, Pierre		`
Paradis, Hon. Christian, Minister of Public Works and Government Services		-
Patry, Bernard	0	
Petit, Daniel, Parliamentary Secretary to the Minister of Justice		
Plamondon, Louis	-	
omerleau, Roger		
roulx, Marcel		-
lodriguez, Pablo	-	
Roy, Jean-Yves		
	Matapédia	BQ
carpaleggia, Francis	Lac-Saint-Louis	Lib.
t-Cyr, Thierry	Jeanne-Le Ber	BQ
'hi Lac, Ève-Mary Thaï	Saint-Hyacinthe—Bagot	BQ
rudeau, Justin	Papineau	Lib.
/erner, Hon. Josée, Minister of Intergovernmental Affairs, President of the Queen's Privy Council for Canada and Minister for La Francophonie	Louis-Saint-Laurent	CPC
Vincent, Robert	Shefford	
Zarac, Lise		~
VACANCY		210.
VACANCY	6	

SASKATCHEWAN (14)

SASKATCHEWAN (14)	
Anderson, David, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and	
for the Canadian Wheat Board	Cypress Hills—Grasslands CPC
Block, Kelly	Saskatoon—Rosetown—Biggar CPC

Name of Member	Constituency	Political Affiliation
Boughen, Ray	Palliser	CPC
Breitkreuz, Garry	Yorkton—Melville	CPC
Clarke, Rob	Desnethé-Missinippi-Churchill River .	CPC
Goodale, Hon. Ralph, Wascana	Wascana	Lib.
Hoback, Randy	Prince Albert	CPC
Komarnicki, Ed, Parliamentary Secretary to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour	Souris—Moose Mountain	CPC
Lukiwski, Tom, Parliamentary Secretary to the Leader of the Government in the House of Commons	Regina—Lumsden—Lake Centre	CPC
Ritz, Hon. Gerry, Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat Board	Battlefords—Lloydminster	CPC
Scheer, Andrew, The Deputy Speaker	Regina—Qu'Appelle	CPC
Trost, Brad	Saskatoon—Humboldt	CPC
Vellacott, Maurice	Saskatoon—Wanuskewin	CPC
Yelich, Hon. Lynne, Minister of State (Western Economic Diversification)	Blackstrap	CPC

YUKON (1)

Bagnell, Hon. Larry	Yukon Lib.
---------------------	------------

LIST OF STANDING AND SUB-COMMITTEES

(As of October 30, 2009 — 2nd Session, 40th Parliament)

ABORIGINAL AFFAIRS AND NORTHERN DEVELOPMENT

Chair:	Bruce Stanton	Vice-Chairs:	Jean Crowder Todd Russell	
Larry Bagnell Mauril Bélanger Rob Clarke	Earl Dreeshen John Duncan	Marc Lemay Yvon Lévesque	LaVar Payne Greg Rickford	(12)
		Associate Members		
Jim Abbott	Rick Casson	Gerald Keddy	James Rajotte	
Harold Albrecht	Michael Chong	Greg Kerr	Brent Rathgeber	
Mike Allen	Nathan Cullen	Ed Komarnicki	Scott Reid	
Dean Allison	John Cummins	Daryl Kramp	Blake Richards	
Rob Anders	Patricia Davidson	Mike Lake	Lee Richardson	

Hard Mike Dear Rob Anders David Anderson Charlie Angus Niki Ashton Gérard Asselin Carolyn Bennett Leon Benoit Maxime Bernier Dennis Bevington James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie

Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Ken Dryden Kirsty Duncan Rick Dykstra Ed Fast Carole Freeman Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Carol Hughes Bruce Hyer Brian Jean Randy Kamp

Mike Lake Guy Lauzon Pierre Lemieux Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Tony Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Anita Neville Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty

Lee Richardson Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Justin Trudeau Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

ACCESS TO INFORMATION, PRIVACY AND ETHICS

Chair:	Paul Szabo	Vice-Chairs:	Patricia Davidson Bill Siksay	
Kelly Block	Luc Desnoyers	Pierre Poilievre	Michelle Simson	(11)
Bob Dechert	Carole Freeman	Greg Rickford	Borys Wrzesnewskyj	. ,
	А	ssociate Members		
Jim Abbott	John Cummins	Daryl Kramp	Brent Rathgeber	
Harold Albrecht	Claude DeBellefeuille	Mike Lake	Scott Reid	
Mike Allen	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Blake Richards	
Dean Allison	Jean Dorion	Jack Layton	Lee Richardson	
Rob Anders	Earl Dreeshen	Pierre Lemieux	Andrew Saxton	
David Anderson	John Duncan	Ben Lobb	Gary Schellenberger	
Charlie Angus	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	Bev Shipley	
Leon Benoit	Ed Fast	James Lunney	Devinder Shory	
Maxime Bernier	Christiane Gagnon	Dave MacKenzie	Joy Smith	
James Bezan	Royal Galipeau	Jim Maloway	Kevin Sorenson	
Steven Blaney	Cheryl Gallant	Inky Mark	Bruce Stanton	
Sylvie Boucher	Shelly Glover	Pat Martin	Brian Storseth	
Ray Boughen	Yvon Godin	Colin Mayes	David Sweet	
Peter Braid	Peter Goldring	Phil McColeman	David Tilson	
Garry Breitkreuz	Jacques Gourde	Cathy McLeod	Brad Trost	
Gordon Brown	Nina Grewal	Serge Ménard	Merv Tweed	
Lois Brown	Michel Guimond	Ted Menzies	Tim Uppal	
Patrick Brown	Jack Harris	Larry Miller	Dave Van Kesteren	
Rod Bruinooge	Richard Harris	Rob Moore	Maurice Vellacott	
Dona Cadman	Laurie Hawn	Anita Neville	Mike Wallace	
Paul Calandra	Russ Hiebert	Rick Norlock	Mark Warawa	
Blaine Calkins	Randy Hoback	Tilly O'Neill-Gordon	Chris Warkentin	
Ron Cannan	Candice Hoeppner	Deepak Obhrai	Jeff Watson	
Colin Carrie	Ed Holder	Robert Oliphant	John Weston	
Rick Casson	Brian Jean	Pierre Paquette	Rodney Weston	
Michael Chong	Randy Kamp	LaVar Payne	Alice Wong	
David Christopherson	Gerald Keddy	Daniel Petit	Stephen Woodworth	
Rob Clarke	Greg Kerr	Joe Preston	Terence Young	
Joe Comartin	Ed Komarnicki	James Rajotte	č	

AGRICULTURE AND AGRI-FOOD

Chair:	Larry Miller	Vice-Chairs:	André Bellavance Mark Eyking	
Alex Atamanenko France Bonsant Wayne Easter	Randy Hoback Pierre Lemieux	Blake Richards Bev Shipley	Brian Storseth Francis Valeriote	(12)
		Associate Members		
Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Mike Allen	Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Joe Comartin	Carol Hughes Bruce Hyer Brian Jean Randy Kamp	Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid	

Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Charlie Angus Niki Ashton Carolvn Bennett Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Paule Brunelle Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Serge Cardin Colin Carrie

Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Ujjal Dosanjh Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Yvon Godin Peter Goldring Jacques Gourde Claude Gravelle Nina Grewal Claude Guimond **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Candice Hoeppner Ed Holder

Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Guv Lauzon Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Tony Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Rob Moore Anita Neville Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre

Scott Reid Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Devinder Shory Jov Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Peter Stoffer David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

SUBCOMMITTEE ON FOOD SAFETY

Chair:

Vice-Chair:

CANADIAN HERITAGE

Chair:	Gary Schellenberger	Vice-Chairs:	Carole Lavallée Pablo Rodriguez	
Charlie Angus Rod Bruinooge Dean Del Mastro	Ruby Dhalla Jacques Gourde	Nina Grewal Roger Pomerleau	Scott Simms Tim Uppal	(12)

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Niki Ashton Alex Atamanenko Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong David Christopherson Rob Clarke Bonnie Crombie Jean Crowder Nathan Cullen

John Cummins Patricia Davidson Don Davies Libby Davies Bob Dechert Jean Dorion Earl Dreeshen Nicolas Dufour John Duncan Rick Dvkstra Ed Fast Hedy Fry Royal Galipeau Cheryl Gallant Marc Garneau Shelly Glover Yvon Godin Peter Goldring Monique Guay **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Mark Holland Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Jim Karygiannis Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki

Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Wavne Marston Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Serge Ménard Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Brian Murphy Richard Nadeau Anita Neville Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Robert Oliphant Massimo Pacetti Pascal-Pierre Paillé LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty James Rajotte

Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Francis Scarpaleggia Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksav Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Peter Stoffer Brian Storseth David Sweet Glenn Thibeault David Tilson Brad Trost Justin Trudeau Merv Tweed Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

23

(12)

CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

Chair:	David Tilson	Vice-Chairs:	Maurizio Bevilacqua Thierry St-Cyr	
Paul Calandra Olivia Chow Rick Dykstra	Nina Grewal Jim Karygiannis	Alexandra Mendes Ève-Mary Thaï Thi L	Alice Wong Lac Terence Young	(

Associate Members

Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blanev Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong David Christopherson Rob Clarke Joe Comartin Bonnie Crombie John Cummins

Jim Abbott

Patricia Davidson Don Davies Libby Davies Bob Dechert Dean Del Mastro Johanne Deschamps Sukh Dhaliwal Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Meili Faille Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Monique Guay **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Andrew Kania Gerald Keddy Greg Kerr

Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Francine Lalonde Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunnev Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Brian Masse Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Richard Nadeau Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Robert Oliphant LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston James Rajotte

Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksav Michelle Simson Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Judy Wasylycia-Leis Jeff Watson John Weston Rodney Weston Stephen Woodworth Lise Zarac

ENVIRONMENT AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Chair:	James Bezan	Vice-Chairs:	Bernard Bigras Francis Scarpaleggia	
Peter Braid Blaine Calkins Linda Duncan	David McGuinty Christian Ouellet	Justin Trudeau Mark Warawa	Jeff Watson Stephen Woodworth	(12)
		Associate Members		
Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson André Bellavance Leon Benoit Maxime Bernier Dennis Bevington Steven Blaney Kelly Block France Bonsant Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Paule Brunelle Dona Cadman Paul Calandra Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Joe Comartin Jean Crowder	Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Earl Dreeshen Nicolas Dufour John Duncan Kirsty Duncan Rick Dykstra Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Marc Garneau Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Richard Harris Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Bruce Hyer Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr	Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Thomas Mulcair Joyce Murray Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty James Rajotte Brent Rathgeber Geoff Regan	Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Pablo Rodriguez Denise Savoie Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Peter Stoffer Brian Storseth David Sweet David Tilson Alan Tonks Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Francis Valeriote Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Chris Warkentin John Weston Rodney Weston Alice Wong Terence Young	

(12)

FINANCE

Chair:	James Rajotte	Vice-Chairs:	Jean-Yves Laforest Massimo Pacetti	
Kelly Block Robert Carrier Bob Dechert	Daryl Kramp John McCallum	John McKay Ted Menzies	Thomas Mulcair Mike Wallace	

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Gérard Asselin Navdeep Bains Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Sylvie Boucher Ray Boughen **Diane Bourgeois** Peter Braid Garry Breitkreuz Scott Brison Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Chris Charlton Michael Chong David Christopherson Rob Clarke

Siobhan Coady Denis Coderre Jean Crowder Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Libby Davies Dean Del Mastro Ruby Dhalla Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Meili Faille Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Martha Hall Findlay Jack Harris **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Carol Hughes Brian Jean Peter Julian

Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Jim Maloway Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman David McGuinty Cathy McLeod Larry Miller Maria Minna Rob Moore Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston Bob Rae Brent Rathgeber Scott Reid

Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Anthony Rota Jean-Yves Roy Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksav Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Glenn Thibeault David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mark Warawa Chris Warkentin Judy Wasylycia-Leis Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

FISHERIES AND OCEANS

Chair:	Rodney Weston	Vice-Chairs:	Raynald Blais Lawrence MacAulay	
Mike Allen Scott Andrews Gerry Byrne	Blaine Calkins Randy Kamp	Yvon Lévesque Tilly O'Neill-Gordon	Peter Stoffer John Weston	

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Gérard Asselin Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Jean Crowder Nathan Cullen

John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Earl Dreeshen John Duncan Linda Duncan Rick Dykstra Ed Fast Roval Galipeau Cheryl Gallant Roger Gaudet Shelly Glover Yvon Godin Peter Goldring Jacques Gourde Claude Gravelle Nina Grewal Jack Harris **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Candice Hoeppner Ed Holder Carol Hughes Bruce Hyer Brian Jean Peter Julian Gerald Keddy

Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mario Laframboise Mike Lake Guy Lauzon Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunnev Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards

Lee Richardson Greg Rickford Jean-Yves Roy Todd Russell Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Scott Simms Jov Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

(12)

(12)

FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT

air:	

Jim Abbott

Lois Brown

Johanne Deschamps

Kevin Sorenson

Paul Dewar

Peter Goldring

Vice-Chairs:

James Lunney

Deepak Obhrai

Francine Lalonde Bernard Patry

> Glen Pearson Bob Rae

Associate Members

Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Claude Bachand Larry Bagnell Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Serge Cardin Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Joe Comartin Irwin Cotler Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Don Davies Bob Dechert

Dean Del Mastro Jean Dorion Ujjal Dosanjh Earl Dreeshen Ken Dryden John Duncan Rick Dykstra Mark Eyking Ed Fast Ravmonde Folco Judy Foote Hedy Fry Royal Galipeau Cheryl Gallant Marc Garneau Shelly Glover Jacques Gourde Nina Grewal Monique Guay Claude Guimond Jack Harris **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Bruce Hyer Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Jim Karygiannis Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki

Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski Dave MacKenzie Inky Mark Wavne Marston Keith Martin Pat Martin Brian Masse Colin Mayes Phil McColeman David McGuinty John McKay Cathy McLeod Dan McTeague Ted Menzies Larry Miller James Moore Brian Murphy Richard Nadeau Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Massimo Pacetti LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty James Rajotte Yasmin Ratansi Brent Rathgeber

Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Michael Savage Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksav Mario Silva Joy Smith Thierry St-Cyr Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Paul Szabo Ève-Mary Thaï Thi Lac David Tilson Alan Tonks Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Borys Wrzesnewskyj Terence Young

GOVERNMENT OPERATIONS AND ESTIMATES

Chair:	Yasmin Ratansi	Vice-Chairs:	Rob Anders Pat Martin	
Diane Bourgeois Patrick Brown	Jean Dorion Judy Foote	Jacques Gourde Martha Hall Findlay	Ed Holder Chris Warkentin	(11)
		Associate Members		
Jim Abbott	John Cummins	Daryl Kramp	Blake Richards	
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Jean-Yves Laforest	Lee Richardson	
Mike Allen	Bob Dechert	Mike Lake	Greg Rickford	
Dean Allison	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Denise Savoie	
David Anderson	Paul Dewar	Pierre Lemieux	Andrew Saxton	
Leon Benoit	Earl Dreeshen	Ben Lobb	Gary Schellenberger	
Maxime Bernier	John Duncan	Tom Lukiwski	Bev Shipley	
James Bezan	Rick Dykstra	James Lunney	Devinder Shory	
Steven Blaney	Meili Faille	Dave MacKenzie	Joy Smith	
Kelly Block	Ed Fast	Jim Maloway	Kevin Sorenson	
Sylvie Boucher	Royal Galipeau	Inky Mark	Bruce Stanton	
Ray Boughen	Cheryl Gallant	Colin Mayes	Brian Storseth	
Peter Braid	Shelly Glover	Phil McColeman	David Sweet	
Garry Breitkreuz	Yvon Godin	Cathy McLeod	Glenn Thibeault	
Gordon Brown	Peter Goldring	Ted Menzies	David Tilson	
Lois Brown	Nina Grewal	Larry Miller	Brad Trost	
Rod Bruinooge	Jack Harris	Rob Moore	Merv Tweed	
Dona Cadman	Richard Harris	Thomas Mulcair	Tim Uppal	
Paul Calandra	Laurie Hawn	Richard Nadeau	Dave Van Kesteren	
Blaine Calkins	Russ Hiebert	Rick Norlock	Maurice Vellacott	
Ron Cannan	Randy Hoback	Tilly O'Neill-Gordon	Mike Wallace	
Colin Carrie	Candice Hoeppner	Deepak Obhrai	Mark Warawa	
Robert Carrier	Carol Hughes	LaVar Payne	Judy Wasylycia-Leis	
Rick Casson	Brian Jean	Daniel Petit	Jeff Watson	
Chris Charlton	Peter Julian	Pierre Poilievre	John Weston	
Michael Chong	Randy Kamp	Joe Preston	Rodney Weston	
David Christopherson	Gerald Keddy	James Rajotte	Alice Wong	
Rob Clarke	Greg Kerr	Brent Rathgeber	Stephen Woodworth	
Siobhan Coady	Ed Komarnicki	Scott Reid	Terence Young	

11)

(12)

HEALTH

Chair:	Joy Smith	Vice-Chairs:	Joyce Murray Judy Wasylycia-Leis	
Carolyn Bennett Patrick Brown Colin Carrie	Patricia Davidson Nicolas Dufour	Kirsty Duncan Luc Malo	Cathy McLeod Tim Uppal	(

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Guy André Alex Atamanenko Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Rick Casson Chris Charlton Michael Chong Rob Clarke Jean Crowder

Nathan Cullen John Cummins Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Carole Freeman Hedy Fry Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Carol Hughes Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Gerald Keddy Gerard Kennedy Greg Kerr Ed Komarnicki

Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Keith Martin Pat Martin Brian Masse Irene Mathyssen Colin Mayes Phil McColeman Ted Menzies Larry Miller Maria Minna Rob Moore Anita Neville Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Robert Oliphant Pascal-Pierre Paillé LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston

James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shorv Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young Lise Zarac

SUBCOMMITTEE ON NEUROLOGICAL DISEASE

Chair:	Joy Smith	Vice-Chair:	Kirsty Duncan	
Patrick Brown	Luc Malo	Judy Wasylycia-Leis		(5)

HUMAN RESOURCES, SKILLS AND SOCIAL DEVELOPMENT AND THE STATUS OF PERSONS WITH DISABILITIES

Chair:	Dean Allison	Vice-Chairs:	Raymonde Folco Yves Lessard	
Josée Beaudin	Ed Komarnicki	Tony Martin	Michael Savage	(12)
Dona Cadman	Ben Lobb	Maria Minna	Maurice Vellacott	()
Ron Cannan				
	A	ssociate Members		
Jim Abbott	Jean-Claude D'Amours	Greg Kerr	Greg Rickford	
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Daryl Kramp	Pablo Rodriguez	
Malcolm Allen	Libby Davies	Mike Lake	Todd Russell	
Mike Allen	Bob Dechert	Guy Lauzon	Denise Savoie	
Rob Anders	Dean Del Mastro	Pierre Lemieux	Andrew Saxton	
David Anderson	Luc Desnoyers	Tom Lukiwski	Gary Schellenberger	
Niki Ashton	Jean Dorion	James Lunney	Judy Sgro	
Leon Benoit	Earl Dreeshen	Lawrence MacAulay	Bev Shipley	
Maxime Bernier	Nicolas Dufour	Dave MacKenzie	Devinder Shory	
James Bezan	John Duncan	Inky Mark	Bill Siksay	
Steven Blaney	Rick Dykstra	Wayne Marston	Joy Smith	
Kelly Block	Ed Fast	Pat Martin	Kevin Sorenson	
Sylvie Boucher	Carole Freeman	Irene Mathyssen	Thierry St-Cyr	
Ray Boughen	Royal Galipeau	Colin Mayes	Bruce Stanton	
Peter Braid	Cheryl Gallant	Phil McColeman	Brian Storseth	
Garry Breitkreuz	Shelly Glover	Cathy McLeod	David Sweet	
Gordon Brown	Yvon Godin	Ted Menzies	David Tilson	
Lois Brown	Peter Goldring	Larry Miller	Brad Trost	
Patrick Brown	Jacques Gourde	Rob Moore	Justin Trudeau	
Rod Bruinooge	Nina Grewal	Anita Neville	Merv Tweed	
Paul Calandra	Richard Harris	Rick Norlock	Tim Uppal	
Blaine Calkins	Laurie Hawn	Tilly O'Neill-Gordon	Francis Valeriote	
Colin Carrie	Russ Hiebert	Deepak Obhrai	Dave Van Kesteren	
Rick Casson	Randy Hoback	Christian Ouellet	Mike Wallace	
Chris Charlton	Candice Hoeppner	LaVar Payne	Mark Warawa	
Michael Chong	Ed Holder	Daniel Petit	Chris Warkentin	
Olivia Chow	Carol Hughes	Pierre Poilievre	Judy Wasylycia-Leis	
David Christopherson	Brian Jean	Joe Preston	Jeff Watson	
Rob Clarke	Marlene Jennings	James Rajotte	John Weston	
Siobhan Coady	Peter Julian	Brent Rathgeber	Rodney Weston	
Jean Crowder	Randy Kamp	Scott Reid	Alice Wong	
Nathan Cullen	Gerald Keddy	Blake Richards	Stephen Woodworth	
John Cummins	Gerard Kennedy	Lee Richardson	Terence Young	

INDUSTRY, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Chair:	Michael Chong	Vice-Chairs:	Robert Bouchard Anthony Rota	
Gordon Brown Siobhan Coady Marc Garneau	Mike Lake Brian Masse	Dave Van Kesteren Robert Vincent	Mike Wallace Chris Warkentin	(12)

Associate Members

Jim Abbott	Nathan Cullen	Ed Komarnicki	Yasmin Ratansi
Diane Ablonczy	John Cummins	Daryl Kramp	Brent Rathgeber
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Guy Lauzon	Scott Reid
Mike Allen	Don Davies	Carole Lavallée	Blake Richards
Dean Allison	Libby Davies	Jack Layton	Lee Richardson
Rob Anders	Bob Dechert	Pierre Lemieux	Greg Rickford
David Anderson	Dean Del Mastro	Megan Leslie	Jean-Yves Roy
Scott Andrews	Sukh Dhaliwal	Ben Lobb	Andrew Saxton
Charlie Angus	Jean Dorion	Tom Lukiwski	Francis Scarpaleggia
Gérard Asselin	Earl Dreeshen	James Lunney	Judy Sgro
Navdeep Bains	John Duncan	Dave MacKenzie	Bev Shipley
Leon Benoit	Rick Dykstra	Luc Malo	Devinder Shory
Maxime Bernier	Ed Fast	Jim Maloway	Bill Siksay
Dennis Bevington	Carole Freeman	Inky Mark	Joy Smith
James Bezan	Royal Galipeau	Wayne Marston	Kevin Sorenson
Steven Blaney	Cheryl Gallant	Pat Martin	Bruce Stanton
Kelly Block	Shelly Glover	Tony Martin	Peter Stoffer
Sylvie Boucher	Yvon Godin	Colin Mayes	Brian Storseth
Ray Boughen	Peter Goldring	Phil McColeman	David Sweet
Peter Braid	Jacques Gourde	David McGuinty	Glenn Thibeault
Garry Breitkreuz	Claude Gravelle	John McKay	David Tilson
Scott Brison	Nina Grewal	Cathy McLeod	Brad Trost
Lois Brown	Claude Guimond	Ted Menzies	Justin Trudeau
Patrick Brown	Jack Harris	Larry Miller	Merv Tweed
Rod Bruinooge	Richard Harris	Rob Moore	Tim Uppal
Dona Cadman	Laurie Hawn	Rick Norlock	Francis Valeriote
Paul Calandra	Russ Hiebert	Tilly O'Neill-Gordon	Maurice Vellacott
Blaine Calkins	Randy Hoback	Deepak Obhrai	Joseph Volpe
Ron Cannan	Candice Hoeppner	Massimo Pacetti	Mark Warawa
Serge Cardin	Ed Holder	LaVar Payne	Jeff Watson
Colin Carrie	Bruce Hyer	Daniel Petit	John Weston
Rick Casson	Brian Jean	Pierre Poilievre	Rodney Weston
David Christopherson	Randy Kamp	Roger Pomerleau	Alice Wong
Rob Clarke	Andrew Kania	Joe Preston	Stephen Woodworth
Joe Comartin	Gerald Keddy	John Rafferty	Terence Young
	0 17	I D'U	

Greg Kerr

SUBCOMMITTEE ON THE AUTOMOTIVE INDUSTRY IN CANADA

James Rajotte

Chair:

Jean Crowder

Vice-Chair:

SUBCOMMITTEE ON CANADIAN INDUSTRIAL SECTORS

Chair:

Vice-Chair:

INTERNATIONAL TRADE

Chair:	Lee Richardson	Vice-Chairs:	John Cannis Serge Cardin	
Dean Allison Scott Brison Ron Cannan	Claude Guimond Richard Harris	Ed Holder Peter Julian	Gerald Keddy Mario Silva	(12)
	P	Associate Members		
Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Mike Allen Rob Anders David Anderson Navdeep Bains Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Colin Carrie Rick Casson Chris Charlton Michael Chong Rob Clarke Bonnie Crombie Nathan Cullen John Cummins	Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Johanne Deschamps Paul Dewar Sukh Dhaliwal Ruby Dhalla Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Wayne Easter Ed Fast Judy Foote Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Brian Jean Randy Kamp Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Francine Lalonde	Guy Lauzon Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Wayne Marston Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Thomas Mulcair Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Robert Oliphant LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston John Rafferty James Rajotte Yasmin Ratansi Brent Rathgeber Geoff Regan Scott Reid Blake Richards	Greg Rickford Anthony Rota Michael Savage Denise Savoie Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Ève-Mary Thaï Thi Lac David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Bryon Wilfert Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young	

33

(12)

JUSTICE AND HUMAN RIGHTS

Ed Fast

Joe Comartin Marlene Jennings Dominic LeBlanc Marc Lemay Rob Moore Rick Norlock Daniel Petit

Vice-Chairs:

Serge Ménard Brian Murphy

> Brent Rathgeber Stephen Woodworth

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Larry Bagnell Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Irwin Cotler John Cummins Patricia Davidson Don Davies

Libby Davies Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Linda Duncan Rick Dykstra Carole Freeman Hedv Frv Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Jack Harris **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Mark Holland Brian Jean Randy Kamp Jim Karygiannis Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp

Mike Lake Guy Lauzon Carole Lavallée Derek Lee Pierre Lemieux Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Wayne Marston Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman John McKay Cathy McLeod Alexandra Mendes Ted Menzies Larry Miller Maria Mourani Anita Neville Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Robert Oliphant LaVar Payne Pierre Poilievre Roger Pomerleau Joe Preston Bob Rae James Rajotte

Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Denise Savoie Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksav Michelle Simson Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Ève-Mary Thaï Thi Lac David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Terence Young

LIAISON

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:	Shawn Murphy	
Leon Benoit	Ed Fast	James Rajotte	Bruce Stanton	(26)
Maxime Bernier	Hedy Fry	Yasmin Ratansi	David Sweet	
James Bezan	Peter Goldring	Lee Richardson	Paul Szabo	
Steven Blaney	Andrew Kania	Gary Schellenberger	David Tilson	
Garry Breitkreuz	Larry Miller	Joy Smith	Merv Tweed	
Michael Chong	Joe Preston	Kevin Sorenson	Rodney Weston	
	2	Associate Members		
Rob Anders	Patricia Davidson	Carole Lavallée	Pablo Rodriguez	
Claude Bachand	Don Davies	Yves Lessard	Anthony Rota	
Mauril Bélanger	Mark Eyking	Lawrence MacAulay	Todd Russell	
André Bellavance	Raymonde Folco	Pat Martin	Francis Scarpaleggia	
Maurizio Bevilacqua	Royal Galipeau	Brian Masse	Bill Siksay	
Bernard Bigras	Yvon Godin	Irene Mathyssen	Thierry St-Cyr	
Raynald Blais	Candice Hoeppner	Serge Ménard	Peter Stoffer	
Robert Bouchard	Mark Holland	Brian Murphy	Alan Tonks	
John Cannis	Daryl Kramp	Joyce Murray	Joseph Volpe	
Serge Cardin	Jean-Yves Laforest	Robert Oliphant	Judy Wasylycia-Leis	
David Christopherson	Mario Laframboise	Massimo Pacetti	Bryon Wilfert	
Jean Crowder	Francine Lalonde	Bernard Patry	Lise Zarac	
Nathan Cullen		2		

SUBCOMMITTEE ON COMMITTEE BUDGETS

Chair:	Dean Allison	Vice-Chair:	Shawn Murphy	
James Bezan Hedy Fry	Larry Miller Joe Preston	Lee Richardson	Merv Tweed	(8)

NATIONAL DEFENCE

Chair:	Maxime Bernier	Vice-Chairs:	Claude Bachand Bryon Wilfert	
Ray Boughen Peter Braid Ujjal Dosanjh	Cheryl Gallant Jack Harris	Laurie Hawn Anita Neville	Pascal-Pierre Paillé LaVar Payne	(12)
		Associate Members		

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Guy André Larry Bagnell Leon Benoit Dennis Bevington James Bezan Steven Blaney Kelly Block Robert Bouchard Sylvie Boucher Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke Joe Comartin Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson

Don Davies Bob Dechert Dean Del Mastro Johanne Deschamps Paul Dewar Jean Dorion Earl Dreeshen Nicolas Dufour John Duncan Rick Dvkstra Ed Fast Christiane Gagnon Royal Galipeau Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Monique Guay **Richard Harris** Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Mark Holland Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake

Francine Lalonde Guy Lauzon Pierre Lemieux Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Serge Ménard Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Maria Mourani Richard Nadeau Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston Marcel Proulx James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford

Anthony Rota Todd Russell Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Scott Simms Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Peter Stoffer Brian Storseth David Sweet Paul Szabo Ève-Mary Thaï Thi Lac David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Borys Wrzesnewskyj Terence Young

NATURAL RESOURCES

Chair:	Leon Benoit	Vice-Chairs:	Nathan Cullen Alan Tonks	
Mike Allen David Anderson Navdeep Bains	Paule Brunelle Claude Guimond	Russ Hiebert Geoff Regan	Devinder Shory Brad Trost	(12
		Associate Members		
Jim Abbott	Michael Chong	Randy Kamp	James Rajotte	
Harold Albrecht	Rob Clarke	Gerald Keddy	Brent Rathgeber	
Dean Allison	Jean Crowder	Greg Kerr	Scott Reid	
Rob Anders	John Cummins	Ed Komarnicki	Blake Richards	
Scott Andrews	Patricia Davidson	Daryl Kramp	Lee Richardson	
Charlie Angus	Bob Dechert	Mike Lake	Greg Rickford	
Larry Bagnell	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Gary Schellenberger	
André Bellavance	Jean Dorion	Pierre Lemieux	Bev Shipley	
Maxime Bernier	Earl Dreeshen	Ben Lobb	Joy Smith	
Dennis Bevington	John Duncan	Tom Lukiwski	Kevin Sorenson	
James Bezan	Linda Duncan	James Lunney	Bruce Stanton	
Bernard Bigras	Rick Dykstra	Dave MacKenzie	Brian Storseth	
Steven Blaney	Ed Fast	Inky Mark	David Sweet	
Kelly Block	Royal Galipeau	Pat Martin	Glenn Thibeault	
France Bonsant	Cheryl Gallant	Colin Mayes	David Tilson	
Robert Bouchard	Shelly Glover	Phil McColeman	Merv Tweed	
Sylvie Boucher	Yvon Godin	Cathy McLeod	Tim Uppal	
Ray Boughen	Peter Goldring	Ted Menzies	Dave Van Kesteren	
Peter Braid	Jacques Gourde	Larry Miller	Maurice Vellacott	
Garry Breitkreuz	Claude Gravelle	Rob Moore	Robert Vincent	
Gordon Brown	Nina Grewal	Rick Norlock	Mike Wallace	
Lois Brown	Jack Harris	Tilly O'Neill-Gordon	Mark Warawa	
Patrick Brown	Richard Harris	Deepak Obhrai	Chris Warkentin	
Rod Bruinooge	Laurie Hawn	Christian Ouellet	Jeff Watson	
Dona Cadman	Randy Hoback	LaVar Payne	John Weston	
Paul Calandra	Candice Hoeppner	Daniel Petit	Rodney Weston	
Blaine Calkins	Ed Holder	Pierre Poilievre	Alice Wong	
Ron Cannan	Carol Hughes	Joe Preston	Stephen Woodworth	
Colin Carrie	Bruce Hyer	John Rafferty	Terence Young	
Rick Casson	Brian Jean	John Ranoly	Terence Toung	
	Difuit your			

OFFICIAL LANGUAGES

Chair:	Steven Blaney		Yvon Godin Lise Zarac	
Michael Chong Jean-Claude D'Amours Royal Galipeau	Shelly Glover Monique Guay	Richard Nadeau Tilly O'Neill-Gordon	Daniel Petit Pablo Rodriguez	(12)

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Alex Atamanenko Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Rob Clarke Joe Comartin John Cummins

Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Cheryl Gallant Peter Goldring Jacques Gourde Claude Gravelle Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Carol Hughes Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake

Guy Lauzon Carole Lavallée Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Deepak Obhrai Pascal-Pierre Paillé LaVar Payne Pierre Poilievre Roger Pomerleau Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards

Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Judy Wasylycia-Leis Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

PROCEDURE AND HOUSE AFFAIRS

			Marcel Proulx	
Harold Albrecht Paul Calandra Rodger Cuzner	Claude DeBellefeuille Yvon Godin	Marlene Jennings Guy Lauzon	Tom Lukiwski Scott Reid	(12)
	As	sociate Members		
Jim Abbott Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Charlie Angus Gérard Asselin Mauril Bélanger Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Chris Charlton Michael Chong	David Christopherson Rob Clarke Joe Comartin John Cummins Patricia Davidson Libby Davies Bob Dechert Dean Del Mastro Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Christiane Gagnon Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Richard Harris Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Brian Jean Randy Kamp Gerald Keddy	Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Pierre Lemieux Ben Lobb James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Alexandra Mendes Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Joyce Murray Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai Pierre Paquette LaVar Payne Daniel Petit Louis Plamondon Pierre Poilievre James Rajotte Brent Rathgeber	Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young	

SUBCOMMITTEE ON PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

Chair:	Harold Albrecht	Vice-Chair:		
Chris Charlton	Christiane Gagnon	Marcel Proulx	Scott Reid	(5)

SUBCOMMITTEE ON GIFTS UNDER THE CONFLICT OF INTEREST CODE FOR MEMBERS OF THE HOUSE **OF COMMONS**

Chair:	Scott Reid	Vice-Chair:	
Chris Charlton	Claude DeBellefeuille	Marlene Jennings	(4)

PUBLIC ACCOUNTS

Chair:	Shawn Murphy	Vice-Chairs:	David Christopherson Daryl Kramp	
Bonnie Crombie Meili Faille	Derek Lee Pascal-Pierre Paillé	Andrew Saxton Bev Shipley	John Weston Terence Young	(11)
Associate Members				

Jim Abbott Harold Albrecht Malcolm Allen Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blanev Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Diane Bourgeois Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke

Denis Coderre John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Paul Dewar Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Brian Jean Peter Julian Randy Kamp Gerald Keddy Gerard Kennedy Greg Kerr

Ed Komarnicki Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Jim Maloway Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Thomas Mulcair Richard Nadeau Anita Neville Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston James Rajotte

Yasmin Ratansi Brent Rathgeber Scott Reid Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Gary Schellenberger Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Judy Wasylycia-Leis Jeff Watson Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Borys Wrzesnewskyj

PUBLIC SAFETY AND NATIONAL SECURITY

Chair:	Garry Breitkreuz	Vice-Chairs:	Don Davies Mark Holland	
Shelly Glover Andrew Kania Dave MacKenzie	Phil McColeman Serge Ménard	Maria Mourani Rick Norlock	Robert Oliphant Brent Rathgeber	(12)
		Associate Members		
Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Claude Bachand Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block France Bonsant Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Olivia Chow	Rob Clarke Joe Comartin John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Earl Dreeshen John Duncan Kirsty Duncan Rick Dykstra Ed Fast Raymonde Folco Judy Foote Royal Galipeau Cheryl Gallant Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Jack Harris Richard Harris Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Ed Holder Brian Jean Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr	Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Inky Mark Wayne Marston Pat Martin Irene Mathyssen Colin Mayes Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller James Moore Brian Murphy Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston Bob Rae James Rajotte Scott Reid Blake Richards	Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Bill Siksay Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young	

STATUS OF WOMEN

Chair:	Hedy Fry	Vice-Chairs:	Candice Hoeppner Irene Mathyssen	
Sylvie Boucher	Luc Desnoyers	Anita Neville	Alice Wong	(11)
Nicole Demers	Cathy McLeod	Dave Van Kesteren	Lise Zarac	
		Associate Members		
Jim Abbott	Olivia Chow	Greg Kerr	Scott Reid	
Harold Albrecht	Rob Clarke	Ed Komarnicki	Blake Richards	
Mike Allen	Jean Crowder	Daryl Kramp	Lee Richardson	
Dean Allison	John Cummins	Mike Lake	Greg Rickford	
Rob Anders	Patricia Davidson	Guy Lauzon	Andrew Saxton	
David Anderson	Libby Davies	Jack Layton	Gary Schellenberger	
Niki Ashton	Bob Dechert	Pierre Lemieux	Bev Shipley	

Carolyn Bennett Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block France Bonsant Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Chris Charlton Michael Chong

Dean Del Mastro Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Linda Duncan Rick Dykstra Ed Fast Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Ed Holder Carol Hughes Brian Jean Randy Kamp Gerald Keddy

Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunnev Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Colin Mayes Phil McColeman Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Glen Pearson Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber

Devinder Shory Michelle Simson Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet Ève-Mary Thaï Thi Lac David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Judy Wasylycia-Leis Jeff Watson John Weston Rodney Weston Stephen Woodworth Terence Young

TRANSPORT, INFRASTRUCTURE AND COMMUNITIES

Chair:	Merv Tweed	Vice-Chairs:	Mario Laframboise Joseph Volpe	
Dennis Bevington Lois Brown Sukh Dhaliwal	Roger Gaudet Candice Hoeppner	Brian Jean Gerard Kennedy	Colin Mayes Jeff Watson	(12)
		Associate Members		
Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Scott Andrews Niki Ashton Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Robert Bouchard Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson	Bonnie Crombie Nathan Cullen John Cummins Patricia Davidson Don Davies Libby Davies Bob Dechert Dean Del Mastro Paul Dewar Jean Dorion Earl Dreeshen John Duncan Rick Dykstra Wayne Easter Ed Fast Judy Foote Royal Galipeau Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal Richard Harris Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Ed Holder	Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mike Lake Guy Lauzon Jack Layton Pierre Lemieux Megan Leslie Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Pat Martin Brian Masse Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston	Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Anthony Rota Andrew Saxton Francis Scarpaleggia Gary Schellenberger Judy Sgro Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Peter Stoffer Brian Storseth David Sweet David Tilson Alan Tonks Brad Trost Tim Uppal Francis Valeriote Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Robert Vincent Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin	
Michael Chong Olivia Chow Rob Clarke Denis Coderre Joe Comartin	Bruce Hyer Peter Julian Randy Kamp Andrew Kania Gerald Keddy	John Rafferty James Rajotte Brent Rathgeber Geoff Regan Scott Reid	John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young	

VETERANS AFFAIRS

Chair:	David Sweet	Vice-Chairs:	Robert Oliphant Peter Stoffer	
Guy André Scott Andrews Roger Gaudet	Greg Kerr Ben Lobb	Colin Mayes Phil McColeman	Judy Sgro Brian Storseth	(12)

Associate Members

Jim Abbott	John Cummins	Ed Komarnicki	Scott Reid
Harold Albrecht	Patricia Davidson	Daryl Kramp	Blake Richards
Mike Allen	Bob Dechert	Mike Lake	Lee Richardson
Dean Allison	Dean Del Mastro	Guy Lauzon	Greg Rickford
Rob Anders	Earl Dreeshen	Pierre Lemieux	Michael Savage
David Anderson	John Duncan	Megan Leslie	Andrew Saxton
Claude Bachand	Rick Dykstra	Tom Lukiwski	Gary Schellenberger
Leon Benoit	Meili Faille	James Lunney	Bev Shipley
Maxime Bernier	Ed Fast	Dave MacKenzie	Devinder Shory
James Bezan	Judy Foote	Luc Malo	Joy Smith
Steven Blaney	Carole Freeman	Inky Mark	Kevin Sorenson
Kelly Block	Royal Galipeau	Wayne Marston	Bruce Stanton
Sylvie Boucher	Cheryl Gallant	Pat Martin	David Tilson
Ray Boughen	Shelly Glover	Tony Martin	Brad Trost
Peter Braid	Yvon Godin	Cathy McLeod	Merv Tweed
Garry Breitkreuz	Peter Goldring	Ted Menzies	Tim Uppal
Gordon Brown	Jacques Gourde	Larry Miller	Dave Van Kesteren
Lois Brown	Nina Grewal	Rob Moore	Maurice Vellacott
Patrick Brown	Jack Harris	Rick Norlock	Mike Wallace
Rod Bruinooge	Richard Harris	Tilly O'Neill-Gordon	Mark Warawa
Dona Cadman	Laurie Hawn	Deepak Obhrai	Chris Warkentin
Paul Calandra	Russ Hiebert	LaVar Payne	Jeff Watson
Blaine Calkins	Randy Hoback	Glen Pearson	John Weston
Ron Cannan	Candice Hoeppner	Daniel Petit	Rodney Weston
Colin Carrie	Ed Holder	Pierre Poilievre	Alice Wong
Rick Casson	Brian Jean	Joe Preston	Stephen Woodworth
Michael Chong	Randy Kamp	James Rajotte	Terence Young
Rob Clarke	Gerald Keddy	Brent Rathgeber	

SPECIAL COMMITTEES

SPECIAL COMMITTEE ON THE CANADIAN MISSION IN AFGHANISTAN

Chair:	Rick Casson	Vice-Chair:	Bryon Wilfert	
Jim Abbott Claude Bachand Paul Dewar	Ujjal Dosanjh Laurie Hawn Greg Kerr	Francine Lalonde Dave MacKenzie	Deepak Obhrai Bob Rae	(12)

STANDING JOINT COMMITTEES

LIBRARY OF PARLIAMENT

Joint Chairs:

Sharon Carstairs Peter Goldring

Joint Vice-Chair: Mauril Bélanger

Representing the House of Commons:

Representing the Senate: The Honourable Senators

Stephen Greene Mobina S.B. Jaffer Jean Lapointe Terrance Stratton

Ed Fast

Ed Holder

Brian Jean

Greg Kerr

Gérard Asselin Carolyn Bennett Ray Boughen Cheryl Gallant Carol Hughes

Gurbax Malhi Louis Plamondon Scott Reid Blake Richards Brad Trost

Associate Members

Rob Clarke John Cummins Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro Earl Dreeshen Ken Drvden John Duncan Rick Dykstra Royal Galipeau Shelly Glover Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Randy Hoback Candice Hoeppner Randy Kamp Gerald Keddy Ed Komarnicki Daryl Kramp

Mike Lake Guy Lauzon Carole Lavallée Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunnev Dave MacKenzie Inky Mark Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Roger Pomerleau Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber

Lee Richardson Greg Rickford Andrew Saxton Gary Schellenberger Bev Shipley Devinder Shory Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

(17)

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Dean Allison Rob Anders David Anderson Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blaney Kelly Block Sylvie Boucher Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Gerry Byrne Dona Cadman Paul Calandra Blaine Calkins Ron Cannan Colin Carrie Rick Casson Michael Chong

SCRUTINY OF REGULATIONS

Joint Chairs: Andrew Kania John Wallace

> Representing the Senate: The Honourable Senators

George Baker John Bryden Fred Dickson Céline Hervieux-Payette Wilfred P. Moore Kelvin Ogilvie Gérard Asselin Dona Cadman Earl Dreeshen Christiane Gagnon Randy Hoback

Joint Vice-Chairs:

Royal Galipeau Brian Masse

Representing the House of Commons:

Derek Lee

Paul Szabo

Andrew Saxton

Devinder Shory

Associate Members

Jim Abbott Harold Albrecht Mike Allen Rob Anders David Anderson Leon Benoit Maxime Bernier James Bezan Steven Blanev Kelly Block Sylvie Boucher Ray Boughen Peter Braid Garry Breitkreuz Gordon Brown Lois Brown Patrick Brown Rod Bruinooge Paul Calandra Blaine Calkins John Cannis Colin Carrie Rick Casson Michael Chong Rob Clarke John Cummins

Patricia Davidson Bob Dechert Dean Del Mastro John Duncan Rick Dykstra Ed Fast Carole Freeman Cheryl Gallant Shelly Glover Peter Goldring Jacques Gourde Nina Grewal **Richard Harris** Laurie Hawn Russ Hiebert Candice Hoeppner Ed Holder Brian Jean Randy Kamp Gerald Keddy Greg Kerr Ed Komarnicki Daryl Kramp Mario Laframboise Mike Lake

Guy Lauzon Marc Lemay Pierre Lemieux Ben Lobb Tom Lukiwski James Lunney Dave MacKenzie Inky Mark Colin Mayes Phil McColeman Cathy McLeod Serge Ménard Ted Menzies Larry Miller Rob Moore Rick Norlock Tilly O'Neill-Gordon Deepak Obhrai LaVar Payne Daniel Petit Pierre Poilievre Joe Preston James Rajotte Brent Rathgeber Scott Reid

Blake Richards Lee Richardson Greg Rickford Gary Schellenberger Bev Shipley Joy Smith Kevin Sorenson Bruce Stanton Brian Storseth David Sweet David Tilson Brad Trost Merv Tweed Tim Uppal Dave Van Kesteren Maurice Vellacott Mike Wallace Mark Warawa Chris Warkentin Jeff Watson John Weston Rodney Weston Alice Wong Stephen Woodworth Terence Young

(19)

Panel of Chairs of Legislative Committees

The Deputy Speaker and Chair of Committees of the Whole

MR. ANDREW SCHEER

The Deputy Chair of Committees of the Whole

MS. DENISE SAVOIE

The Assistant Deputy Chair of Committees of the Whole

MR. BARRY DEVOLIN

MR. MIKE ALLEN

MR. PETER BRAID

MR. GORDON BROWN

MS. LOIS BROWN

MS. CANDICE HOEPPNER

HON. KEITH MARTIN

HON. MARIA MINNA

MR. BERNARD PATRY

MR. MIKE WALLACE

MS. JUDY WASYLYCIA-LEIS

THE MINISTRY

According to precedence

Right Hon. Stephen Harper	Prime Minister
Hon. Rob Nicholson	Minister of Justice and Attorney General of Canada
Hon. Jean-Pierre Blackburn	Minister of National Revenue and Minister of State (Agriculture)
Hon. Greg Thompson	Minister of Veterans Affairs
Hon. Marjory LeBreton	Leader of the Government in the Senate and Minister of State (Seniors)
Hon. Chuck Strahl	Minister of Indian Affairs and Northern Development, Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians and Minister of the Canadian Northern Economic Development Agency
Hon. Peter MacKay	Minister of National Defence and Minister for the Atlantic Gateway
Hon. Stockwell Day	Minister of International Trade and Minister for the Asia-Pacific Gateway
Hon. Vic Toews	President of the Treasury Board
Hon. Rona Ambrose	Minister of Labour
Hon. Diane Finley	Minister of Human Resources and Skills Development
Hon. Bev Oda	Minister of International Cooperation
Hon. Jim Prentice	Minister of the Environment
Hon. John Baird	Minister of Transport, Infrastructure and Communities
Hon. Lawrence Cannon	Minister of Foreign Affairs
Hon. Tony Clement	Minister of Industry
Hon. Jim Flaherty	Minister of Finance
Hon. Josée Verner	Minister of Intergovernmental Affairs, President of the Queen's Privy Council
	for Canada and Minister for La Francophonie
Hon. Jay Hill	Leader of the Government in the House of Commons
Hon. Peter Van Loan	Minister of Public Safety
Hon. Gerry Ritz	Minister of Agriculture and Agri-Food and Minister for the Canadian Wheat
	Board
Hon. Jason Kenney	Minister of Citizenship, Immigration and Multiculturalism
Hon. Christian Paradis	Minister of Public Works and Government Services
Hon. James Moore	Minister of Canadian Heritage and Official Languages
Hon. Leona Aglukkaq	Minister of Health
Hon. Lisa Raitt	Minister of Natural Resources
Hon. Gail Shea	Minister of Fisheries and Oceans
Hon. Gary Lunn	Minister of State (Sport)
Hon. Gordon O'Connor	Minister of State and Chief Government Whip
Hon. Helena Guergis	Minister of State (Status of Women)
Hon. Diane Ablonczy	Minister of State (Small Business and Tourism)
Hon. Rob Merrifield	Minister of State (Transport)
Hon. Lynne Yelich	Minister of State (Western Economic Diversification)
Hon. Steven Fletcher	Minister of State (Democratic Reform)
Hon. Gary Goodyear	Minister of State (Science and Technology) (Federal Economic Development Agency for Southern Ontario)
Hon. Denis Lebel	Minister of State (Economic Development Agency of Canada for the Regions of Quebec)
Hon. Keith Ashfield	Minister of State (Atlantic Canada Opportunities Agency)
Hon. Peter Kent	Minister of State (Analice Canada Opportunities Agency) Minister of State of Foreign Affairs (Americas)
non. Peter Kent	winnster of State of Foleign Attans (Americas)

PARLIAMENTARY SECRETARIES

Mr. Pierre Poilievre	to the Prime Minister and to the Minister of Intergovernmental Affairs
Mr. Rob Moore	to the Minister of Justice
Mr. Daniel Petit	to the Minister of Justice
Mr. Jacques Gourde	to the Minister of Public Works and Government Services and to the Minister of National Revenue
Mr. Greg Kerr	to the Minister of Veterans Affairs
Mr. John Duncan	to the Minister of Indian Affairs and Northern Development
Mr. Laurie Hawn	to the Minister of National Defence
Mr. Gerald Keddy	to the Minister of International Trade
Mr. Andrew Saxton	to the President of the Treasury Board
Mr. Ed Komarnicki	to the Minister of Human Resources and Skills Development and to the Minister of Labour
Hon. Jim Abbott	to the Minister of International Cooperation
Mr. Mark Warawa	to the Minister of the Environment
Mr. Brian Jean	to the Minister of Transport, Infrastructure and Communities
Mr. Deepak Obhrai	to the Minister of Foreign Affairs
Mr. Mike Lake	to the Minister of Industry
Mr. Ted Menzies	to the Minister of Finance
Mr. Tom Lukiwski	to the Leader of the Government in the House of Commons
Mr. Dave MacKenzie	to the Minister of Public Safety
Mr. Pierre Lemieux	to the Minister of Agriculture
Mr. David Anderson	to the Minister of Natural Resources and for the Canadian Wheat Board
Mr. Rick Dykstra	to the Minister of Citizenship and Immigration
Mrs. Alice Wong	for Multiculturalism
Mr. Dean Del Mastro	to the Minister of Canadian Heritage
Mrs. Sylvie Boucher	for Status of Women
Mrs. Shelly Glover	for Official Languages
Mr. Colin Carrie	to the Minister of Health
Mr. Randy Kamp	to the Minister of Fisheries and Oceans

CONTENTS

Friday, October 30, 2009

GOVERNMENT ORDERS

Justice for Victims of Terrorism Act

Mr. Kent (for the Minister of Public Safety)	6385
Bill C-35. Second reading	6385
Mr. Woodworth	6387
Mr. Dewar	6387
Mr. Cotler	6388
Mr. Kent.	6390
Mr. Dewar	6390
Mr. Rae	6391
Mr. Bellavance	6391

STATEMENTS BY MEMBERS

Luke 15 House	
Ms. Cadman	6392
Volunteer Firefighters	
Mr. Easter	6392
Outaouais Regional Sustainable Development Council	
Mr. Nadeau	6392
Renewal Northwest	
Mr. Cullen	6393
Food Banks	
Mr. Jean	6393
Animal Welfare	
Mrs. Jennings	6393
St. Catharines Community	
Mr. Dykstra	6393
Vieux-Terrebonne Theatre	
Ms. Bourgeois	6393
Justice	
Mrs. Boucher	6394
Victims of Terror	
Mr. Cotler	6394
Justice	
Ms. Hoeppner	6394
The Children's Republic	
Mr. Dewar	6394
Justice	
Mr. Richards	6394
Visas for Mexican Nationals	
Mr. St-Cyr	6395
Kids Playing for Kids Soccer Tournament	
Mr. Patry	6395
Olympic Torch Relay	
Mr. Duncan (Vancouver Island North)	6395

ORAL QUESTIONS

Health

Mr. Rae	6395
Mr. Baird	6395
Mr. Rae	6396
Mr. Baird	6396
Mr. Rae	6396
Mr. Baird	6396
Ms. Duncan (Etobicoke North)	6396
Mr. Baird	6396
Ms. Duncan (Etobicoke North)	6396
Mr. Baird	6396
	0590
The Environment	
Mr. Paquette	6396
Mr. Baird	6397
Mr. Paquette	6397
Mr. Baird	6397
Mr. Bigras	6397
Mr. Warawa	6397
Mr. Bigras	6397
Mr. Warawa	6397
Infrastructure	
	6397
Mr. Mulcair	
Mr. Baird	6397
Mr. Mulcair.	6398
Mr. Baird	6398
Mr. Mulcair.	6398
Mr. Baird	6398
Health	
Mr. Regan	6398
Mr. Baird	6398
Mr. Regan	6398
Mr. Baird	6398
Mr. D'Amours	6399
Mr. Baird	6399
Mr. D'Amours	6399
Mr. Baird	6399
	0399
Government Contracts	
Mrs. DeBellefeuille	6399
Mr. Baird	6399
Mrs. DeBellefeuille	6399
Mr. Baird	6399
Agriculture and Agri-Food	
Mr. Bellavance	6399
Mr. Lemieux	6399
Mr. Bellavance	6400
Mr. Lemieux.	6400
Government Advertising	
Mr. Savage	6400
Mr. Baird	6400

Mr. Savage	6400
Mr. Baird	6400
Arts and Culture	
Mr. Rodriguez	6400
Mr. Del Mastro	6400
Mr. Rodriguez	6401
Mr. Del Mastro	6401
	0101
Canadian Forces	
Mrs. O'Neill-Gordon	6401
Mr. Merrifield	6401
Health	
Ms. Ashton	6401
Mr. Baird	6401
Ms. Ashton	6401
Mr. Baird	6401
Foreign Affairs	
Mrs. Thi Lac	6401
Mr. Kent	6402
Mrs. Thi Lac	6402
Mr. Obhrai	6402
Crown Corporations	6402
Ms. Coady Mr. Merrifield	6402
Ms. Coady.	6402
Mr. Baird	6402
	0402
Forestry Industry	< 10 0
Mr. Cullen	6402
Mr. Anderson	6402
Mr. Cullen	6402
Mr. Anderson	6403
Olympic Winter Games	
Mrs. Grewal	6403
Mr. Del Mastro	6403
The Environment	
Mr. Scarpaleggia	6403
Mr. Kent	6403
Foreign Affairs	
Ms. Demers	6403
Mr. Obhrai	6403
	0.05
Fisheries	(102
Mr. Julian	6403
Mr. Kamp	6404
Justice	
Mr. Woodworth	6404
Mr. MacKenzie	6404
Points of Order	
Oral Questions	
Mr. Lemieux	6404

ROUTINE PROCEEDINGS

Auditor General The Speaker	6404
Government Response to Petitions Mr. Lukiwski	6404
Immigration Mr. Dykstra	6404
Global Centre for Pluralism Mr. Dykstra	6404
Response to the Supreme Court of Canada Decision in R v. Shoker Act	
Mr. Hill (for the Minister of Justice and Attorney General of Canada).	6404
Bill C-55. Introduction and first reading. (Motions deemed adopted, bill read the first time and printed)	6404 6405
Petitions Air Passenger Bill of Rights	
Mr. Maloway	6405
Mr. Duncan (Vancouver Island North) Animal Welfare	6405
Mr. Duncan (Vancouver Island North)	6405
Questions Passed as Orders for Returns Mr. Lukiwski	6405

GOVERNMENT ORDERS

Justice for Victims of Terrorism Act	
Bill C-35. Second reading	6405
Mr. Bellavance	6405
Mr. Dewar	6407
Mr. Komarnicki	6409
Mr. Maloway	6409
Mrs. Grewal	6410
Mr. Watson	6411
Mr. Cullen	6412
Mr. Julian	6412
Mr. Rae	6413
Mr. Dewar	6414
Mr. Maloway	6414

PRIVATE MEMBER'S BUSINESS

Support Measures for Adoptive Parents Mr. Watson 6415 Mr. Savage 6418 Mr. Albrecht 6418 Mr. Savage 6418 Mrs. Beaudin 6420 Mr. Dewar 6421 Mr. Komarnicki 6422 Mr. Allison 6423 APPENDIX

MAIL 🍃 POSTE

Canada Post Corporation / Société canadienne des postes

Postage paid Lettermail Port payé Poste–lettre 1782711 Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to: Publishing and Depository Services Public Works and Government Services Canada Ottawa, Ontario K1A 0S5

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à : Les Éditions et Services de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Ontario) K1A 0S5

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

SPEAKER'S PERMISSION

Reproduction of the proceedings of the House of Commons and its Committees, in whole or in part and in any medium, is hereby permitted provided that the reproduction is accurate and is not presented as official. This permission does not extend to reproduction, distribution or use for commercial purpose of financial gain. Reproduction or use outside this permission or without authorization may be treated as copyright infringement in accordance with the *Copyright Act*. Authorization may be obtained on written application to the Office of the Speaker of the House of Commons.

Reproduction in accordance with this permission does not constitute publication under the authority of the House of Commons. The absolute privilege that applies to the proceedings of the House of Commons does not extend to these permitted reproductions. Where a reproduction includes briefs to a Committee of the House of Commons, authorization for reproduction may be required from the authors in accordance with the *Copyright Act*.

Nothing in this permission abrogates or derogates from the privileges, powers, immunities and rights of the House of Commons and its Committees. For greater certainty, this permission does not affect the prohibition against impeaching or questioning the proceedings of the House of Commons in courts or otherwise. The House of Commons retains the right and privilege to find users in contempt of Parliament if a reproduction or use is not in accordance with this permission.

Additional copies may be obtained from: Publishing and Depository Services Public Works and Government Services Canada Ottawa, Ontario K1A 085 Telephone: 613-941-5995 or 1-800-635-7943 Fax: 613-954-5779 or 1-800-565-7757 publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca http://publications.gc.ca

Also available on the Parliament of Canada Web Site at the following address: http://www.parl.gc.ca

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

PERMISSION DU PRÉSIDENT

Il est permis de reproduire les délibérations de la Chambre et de ses comités, en tout ou en partie, sur n'importe quel support, pourvu que la reproduction soit exacte et qu'elle ne soit pas présentée comme version officielle. Il n'est toutefois pas permis de reproduire, de distribuer ou d'utiliser les délibérations à des fins commerciales visant la réalisation d'un profit financier. Toute reproduction ou utilisation non permise ou non formellement autorisée peut être considérée comme une violation du droit d'auteur aux termes de la *Loi sur le droit d'auteur*. Une autorisation formelle peut être obtenue sur présentation d'une demande écrite au Bureau du Président de la Chambre.

La reproduction conforme à la présente permission ne constitue pas une publication sous l'autorité de la Chambre. Le privilège absolu qui s'applique aux délibérations de la Chambre ne s'étend pas aux reproductions permises. Lorsqu'une reproduction comprend des mémoires présentés à un comité de la Chambre, il peut être nécessaire d'obtenir de leurs auteurs l'autorisation de les reproduire, conformément à la Loi sur le droit d'auteur.

La présente permission ne porte pas atteinte aux privilèges, pouvoirs, immunités et droits de la Chambre et de ses comités. Il est entendu que cette permission ne touche pas l'interdiction de contester ou de mettre en cause les délibérations de la Chambre devant les tribunaux ou autrement. La Chambre conserve le droit et le privilège de déclarer l'utilisateur coupable d'outrage au Parlement lorsque la reproduction ou l'utilisation n'est pas conforme à la présente permission.

On peut obtenir des copies supplémentaires en écrivant à : Les Éditions et Services de dépôt Travaux publics et Services gouvernementaux Canada Ottawa (Ontario) K1A 0S5 Téléphone : 613-941-5995 ou 1-800-635-7943

Télécopieur : 613-954-5779 ou 1-800-565-7757 publications@tpsgc-pwgsc.gc.ca http://publications.gc.ca

Aussi disponible sur le site Web du Parlement du Canada à l'adresse suivante : http://www.parl.gc.ca